



EuroSpa



ZODIAC®

a better life®



Toujours une innovation
d'avance.

Steeds een innovatie voorsprong.



DÉCOUVREZ nos produits

PROBEER onze nieuwste productinnovaties



MagnaPool®

- › Une eau cristalline à la douceur incomparable
Kristalhelder water, van onvergelykbare zachtheid



- Traitement de l'eau exclusif à base de magnésium.
Exclusieve waterbehandeling op basis van magnesium.
- Une piscine cristalline et pure.
Een kristalhelder, zuiver zwembad.
- Une eau douce pour la peau et les yeux.
Zacht water, zowel voor de huid als voor de ogen.
- Un traitement respectueux de l'environnement.
Een milieuvriendelijke waterbehandeling.



RV 5500 VORTEX™ PRO 4WD

- › Le premier robot à 4 roues motrices, télécommandé
De eerste robot met aandrijving op vier wielen en afstandsbediening



- Aspiration cyclonique brevetée.
Gebrevetteerde cyclonale aanzuiging.
- Lift System breveté.
Gebrevetteerd Lift System.
- Nettoyage de fond, parois et ligne d'eau.
Reiniging van bodem, wanden en waterlijn.

ZS500

- › La pompe à chaleur intelligente
De intelligente warmtepomp



Contrairement aux pompes à chaleur classiques qui fonctionnent en mode ON/OFF, la ZS500 propose un vrai programme de chauffage intelligent, adapté aux besoins des utilisateurs.

In tegenstelling tot traditionele warmtepompen die met een AAN/UIT functie werken, beschikt de ZS500 over een werkelijk intelligent verwarmingsprogramma, dat zich automatisch aan de voorkeur van de gebruiker aanpast.



BOOST

Ce mode exploite 100% des capacités de la pompe pour une montée en température rapide.

Deze modus gebruikt 100% van het vermogen van de pomp, om de temperatuur snel op te voeren.



ÉCO
SILENCE

Ce mode exploite 50 à 75% des capacités de la pompe tout en vous garantissant silence, économie d'énergie et performance.

Deze modus gebruikt 50 tot 75% van het vermogen van de pomp en garandeert tevens een geluidsarme werking, energiebesparingen en sterke prestaties.



SMART

La pompe à chaleur adapte sa capacité de chauffe entre 50 et 100% en fonction du besoin tout en limitant la consommation énergétique.

De warmtepomp past haar vermogen tussen 50 en 100% aan in functie van de warmteveristen en beperkt tevens het energieverbruik.

Contact

Distributeur Exclusif Bèrèkus Aquative
aquative@aquative.eu



facebook/Zodiac.Piscine

www.zodiac-poolcare.com



ZODIAC®

a better life®



Joeri DILS

"Joeri Dils, Voorzitter van de BSPA en directeur van de firma Technics & Applications stelt u hierbij de eerste editie van Le JUSTE LIEN Special Benelux, uitgave van EuroSpaPoolNews, voor. Het is een goed initiatief een Benelux uitgave te brengen. We zien dat in België en onze buurlanden de wens om Wellness te beleven in de privésfeer steeds toeneemt. Mensen zullen steeds meer en langer werken en dan is het inbouwen van een rustmoment en een goed evenwicht tussen werk en ontspanning van groot belang. Ik zie de zwembad- en Wellness sector dus verder groeien in de komende jaren.

Verder staat de ganse sector voor een grote uitdaging aangezien de industrie zich steeds verder zal professionaliseren en standaardiseren. Klanten kiezen weer voor kwaliteit en duurzaamheid. Een zwembad wordt gezien als een oase van rust en ontspanning, maar tegelijkertijd als een investering. Een topproduct afleveren wordt de uitdaging.

Wij als BSPA zetten ons actief in om mee te werken aan het steeds verder professionaliseren van de zwembadbranche door o.a. het organiseren van workshops, technische opleidingen en seminars. Daarenboven verdedigen we de belangen van de Belgische zwembadbedrijven op Europees vlak. We trachten ook de particulier te adviseren en informeren via onze nieuwe website www.bspa.be en brengen belangrijke onderwerpen als duurzaamheid, kwaliteit, veiligheid en energievriendelijkheid aan bod. Verder promoten we de zwembadwereld ook als sponsor van de jaarlijkse zwembadbouwerwedstrijd waarbij de mooiste en best gebouwde zwembaden worden verkozen. En het mag gezegd worden, we hebben in België echte topbedrijven die naast een goede kwaliteit ook een goede service leveren aan hun klanten. Ik raad alle particulieren aan zich te richten tot de professionele zwembadbouwer.

Tot slot wil ik mij richten tot alle zwembad- en Wellness bedrijven en iedereen een schitterend seizoen toewensen."

Joeri Dils, président de la BSPA et directeur de la société Technics & Applications vous présente la première édition de LE JUSTE LIEN Spécial Benelux, éditée par EuroSpaPoolNews.

C'est une bonne initiative de publier une édition Benelux. Nous constatons qu'en Belgique et dans nos pays voisins le désir de vivre une expérience de bien-être est de plus en plus fort. Les gens devront travailler davantage et plus longtemps ce qui nécessite un bon équilibre entre le travail et la détente. Je m'attends à une poursuite de la croissance dans le secteur de la piscine et du bien-être dans les années à venir.

En outre, l'ensemble du secteur est devant un défi majeur, parce que l'industrie va se professionnaliser et se standardiser toujours plus. Les clients privilégient de nouveau la qualité et la durabilité. Une piscine est considérée comme une oasis de détente et de tranquillité, mais en même temps comme un investissement. Le défi sera de livrer un produit haut de gamme. La BSPA participe activement à une plus grande professionnalisation du secteur de la piscine entre autres par l'organisation de sessions, de formations techniques et de séminaires. En plus, nous défendons les intérêts des pisciniers belges au niveau européen. Nous cherchons également à conseiller et informer le particulier à travers notre nouveau site internet www.bspa.be. Des sujets importants comme la durabilité, la qualité, la sécurité et l'économie d'énergie y sont abordés. Pour la BSPA, le sponsoring du concours annuel du constructeur de piscine est une autre manière de mettre en valeur le secteur des piscines. Dans ce concours, les meilleures piscines au niveau esthétique et technique sont élues. On peut le dire, il y a de nombreuses entreprises de pointe en Belgique qui offrent une bonne qualité et un bon service à leurs clients. Je conseille aux particuliers de s'adresser au constructeur de piscine professionnel.

Pour conclure, je voudrais m'adresser à toutes les entreprises de la piscine et du bien-être et leur souhaiter une excellente saison.

JOERI DILS

Het Grootste Europese Tijdschrift voor Professionals in de Zwembad en Spa sector
Le Premier Journal Européen des Professionnels de la Piscine et du Spa

Trends in de Belgische zwembadsector

2014 is een heel positief jaar geweest voor de zwembadsector in België. Dit ondanks de moeizame economische groei en de vele besparingen die doorgevoerd zijn. De positieve balans is te danken aan het lange zwembadseizoen. De start van het zwembadseizoen is elk jaar afhankelijk van de winterperiode. 2013 heeft bijvoorbeeld een zeer lange winter gekend, terwijl er in 2014 bijna geen sprake van winter was. In 2014 is het seizoen dan ook al van start gegaan in januari. Door het zachte najaar heeft het zwembadseizoen van 2014 extra lang geduurd. Zwembadbouwers konden doorwerken tot oktober en hebben hierdoor een goede omzet gehaald.

Ook 2015 belooft een goed jaar te worden. Er is een toenemende tendens om ontspanning te zoeken in de vorm van wellness en cocooning in de eigen privésfeer. Mensen willen hun vrijetijd op een bewuste, kwalitatieve manier invullen. De vraag naar wellness, zwembaden en spa's in de eigen tuin of binnenshuis, neemt toe. Bovendien is een zwembad ook heerlijk voor kinderen. Voor hen is vooral de 'fun factor' van belang.

Belgen staan erom bekend echte spaarders te zijn. Maar vandaag de dag brengt geld op een spaarboekje nog amper iets op. Mensen die over geld beschikken, gaan hun spaargeld daarom weer investeren. Ze gaan daarbij op zoek naar kwalitatief hoogstaande, duurzame producten. Wanneer ze investeren, willen ze waar voor hun geld krijgen. Ze zien de bouw van een zwembad als een investering op lange termijn en als een meerwaarde voor hun eigendom. Belgen kiezen dan ook het vaakst voor een



LPWPSPGStudio

luxueus zwembad. Het percentage hoogwaardige en duurdere zwembaden ligt duidelijk hoger in België dan in Frankrijk.

Een trend die zich momenteel duidelijk aftekent en die zeer waarschijnlijk ook in de toekomst voortgezet wordt, is renoveren. De renovatiemarkt boomt; meer en meer oudere zwembaden worden gerenoveerd. Verder zullen we in de toekomst eerder kleinere, maar volledig uitgeruste zwembaden plaatsen. Zwembaden zullen steeds meer geautomatiseerd en gedigitaliseerd worden, waardoor een zwembad nog meer 'puur genieten' wordt.

Tendances dans le secteur de la piscine en Belgique

2014 a été une année très positive pour le secteur belge de la piscine, malgré la croissance économique difficile et les mesures d'économie qui ont été prises. Le bilan positif est dû à une saison de la piscine prolongée. Chaque année, le début de la saison de la piscine est marqué par la fin de la période d'hiver. L'année 2013 a connu un hiver très long,

tandis qu'en 2014 on a eu un hiver très doux. En 2014 la saison a donc démarré très tôt, en janvier. Grâce à l'automne doux, la saison a aussi duré plus longtemps que d'habitude. Les pisciniers ont pu travailler jusqu'au mois d'octobre, ce qui leur a permis de bonnes ventes.

2015 promet également d'être une bonne année. Il y a une tendance croissante de se délasser chez soi dans un espace de bien-être ou de cocooning. Les gens veulent combler leur temps libre de manière consciente et qualitative. C'est pourquoi la demande de piscines, de spas et d'articles de bien-être augmente de plus en plus. En outre, une piscine est idéale pour les enfants. Pour eux, c'est surtout le facteur plaisir qui compte. Les Belges



Pool Concept

sont connus pour être de vrais épargnants.

Cependant, placer son argent sur un compte d'épargne ne rapporte presque rien. Ceux qui disposent d'argent vont donc à nouveau investir leurs économies, en particulier dans des produits durables et de qualité supérieure. Lorsqu'ils investissent, ils en veulent pour

leur argent. Ils considèrent une piscine comme un investissement à long terme et comme une valeur ajoutée pour leur propriété. Cela explique pourquoi les Belges optent le plus souvent pour une piscine luxueuse. Le pourcentage de piscines haut de gamme est nettement plus élevé en Belgique qu'en

France. L'une des tendances actuelles est clairement la rénovation, une tendance qui va probablement se poursuivre dans l'avenir. Le marché de la rénovation est en plein essor ; de plus en plus de vieilles piscines sont rénovées. Une autre tendance importante pour l'avenir sont les piscines plutôt petites, mais entièrement équipées. Les piscines seront de plus en plus automatisées et digitalisées, ce qui permet d'en profiter davantage.

PROCHAIN NUMÉRO À PARAÎTRE
Le JUSTE LIEN Special Benelux
Septembre 2015
N°2
Réservez votre emplacement
Contactez
Katrien WILLEMSE
+33 (0)611 843 413
kwillemse@eurospapoolnews.com

Visit our new website and become member
www.bspa.be

PENTAIR
SUPERFLO® VS WITH
PENTAIR CONTROLPRO™
FILTRATION MANAGER
WWW.PENTAIRPOOLEUROPE.COM



ABRIS DE PISCINE: QUALITÉ « PREMIUM » ET ROBUSTESSE ZWEMBADOVERDEKKINGEN: PREMIUM-KWALITEIT EN STEVIGHEID



Retrouvez-nous sur **POOLCOVER.TV**

U vindt ons ook op **POOLCOVER.BE**



LE SEUL FABRICANT BELGE **DEPUIS PLUS DE 25 ANS**
RÉPUTÉ DANS LE MONDE ENTIER
DE ENIGE BELGISCHE FABRIKANT **SINDS MEER DAN 25 JAAR**
BEROEMD OVER DE HELE WERELD

DEVENEZ PARTENAIRE POOL COVER ET PROPOSEZ À VOS CLIENTS
DES SOLUTIONS DE QUALITÉ

KWALITATIEVE OPLOSSINGEN

AAN UW KLANTEN BIEDEN DOOR POOL COVER PARTNER TE WORDEN



www.poolcover.net

ABRIS DE TERRASSE COULISSANTS: UN MUST ABSOLU !
INSCHUIFBARE VERANDA'S: EEN ABSOLUTE MUST!

POOLCOVER.NET



FABRICANT/
DISTRIBUTEUR
POOL COVER S.A.

060/41.23.91
poolcover@poolcover.net

MARIEMBOURG
USINE/FABRIEK
& SHOWROOM
Parc d'activité économique /
Industriepark • Rue Véroffe, 12
B-5660 Mariembourg (Couvion)
Uniquement sur rendez-vous •
Enkel op afspraak

COURTRAI/KORTRIJK
SHOWROOM
Pottelbergcenter/Bouwcentrum Pottelberg
Engelse Wandeling 2/AB4
B-8500 Courtrai/Kortrijk
Mercredis et samedis de 10h à 18h, les autres
jours sur rendez-vous • Open op Zaterdag:
10 - 18u, andere dagen: op afspraak

THOREMBAIS
SHOWROOM
Rue Mayeur Severin, 1 B-1360
Thorembais-les-Beguines
Mercredis et samedis de 10h à 18h,
les autres jours sur rendez-vous •
Woensdag en Zaterdag: 10 - 18u,
andere dagen: op afspraak

T&A viert zijn 20-jarig bestaan

Sinds 20 jaar produceert het Belgische bedrijf Technics & Applications (T&A) automatische zwembadafdekkingen op maat. Zaakvoerder Ludo Vervoort begon in 1995 met de productie van AquaTop lamellenafdekkingen. Vandaag is T&A uitgegroeid tot één van de leidinggevende producenten van automatische zwembadafdekkingen in Europa.

De AquaTop lamellenafdekking is nog steeds het paradepaardje van T&A. Deze kwaliteitsafdekking met hoogwaardige lamellen uit PVC en PC biedt elk zwembad een meerwaarde. Het jaar 2015 is voor T&A een feestjaar, maar ook een jaar waarin grote investeringen gepland zijn. Zo zal de productiecapaciteit in 2015 worden verhoogd met 50% en zal deze capaciteit in 2016 worden opgedreven door middel van verdere automatisering. Behalve investeringen in productiecapaciteit blijft T&A voortdurend innoveren. Een nieuwe, geoptimaliseerde roluijkturing en een

AquaGuard

nieuwe zwembadlamel zullen in 2015 worden voorgesteld.

Naast de AquaTop lamellenafdekking is de AquaGuard veiligheidsafdekking ook uitgegroeid tot een populair product op de Europese markt. Ook al heeft de AquaGuard een mindere isolatie, hij garandeert een totale veiligheid. Bovendien wordt het zwembad met een AquaGuard afdekking hermetisch afgesloten en blijft het dus volledig proper.

T&A is sterk gegroeid sinds 1995, maar de waarden van het bedrijf zijn onveranderd gebleven. T&A streeft steeds naar een toproduct voor een competitieve prijs, aangevuld met een goede service en betrouwbare levertermijnen. Daarbij zijn opleidingen, het verstrekken van advies, het geven van technische bijstand en de onmiddellijke beschikbaarheid van onderdelen van cruciaal belang.

T&A fête ses 20 ans d'existence

Depuis 20 ans, la société belge Technics & Applications (T&A) propose des couvertures pour piscines sur mesure. En 1995, le fondateur Ludo Vervoort a commencé par la production de couvertures à lames

AquaTop. Aujourd'hui, T&A est devenu un des plus grands fabricants de couvertures automatiques pour piscine en Europe.

La couverture à lames AquaTop est toujours le produit phare de T&A. Cette couverture haut de gamme avec des lames en PVC ou PC de qualité supérieure, représente une valeur ajoutée pour

toutes les piscines. 2015 est une année de fête, mais également une année d'investissements importants. Ainsi, en 2015, la capacité de production sera augmentée de 50 % et cette capacité sera renforcée en 2016 grâce à une plus grande automatiser. Outre les investissements pour augmenter la capacité de production, T&A continue à innover. Un nouveau système de commande optimisé et une nouvelle lame de piscine seront présentés en 2015.

En plus de la couverture à lames AquaTop, la couverture de sécurité AquaGuard est aussi devenue un produit phare sur le marché européen. Par rapport à un volet roulant, l'AquaGuard offre une moins bonne isolation, mais garantit une sécurité totale. En plus, la piscine est couverte de manière hermétique et reste donc entièrement propre.

T&A a connu une croissance importante depuis 1995, mais ses valeurs n'ont pas changé. La société s'efforce de proposer des produits de qualité à un prix compétitif avec un bon service et des délais de livraison fiables. Pour ce faire, les formations, la fourniture de conseils, l'assistance technique et la disponibilité immédiate de parties sont essentiels.

info@aquatop.be / www.t-and-a.be



Visit our new website and become member

www.bspa.be

PIP nieuwjaarsreceptie en productvoorstelling

Op vrijdag 16 januari 2015 organiseerde Pentair het eerste PIP nieuwjaarsevent. Een gelegenheid waarop ook de Pentair producten in de kijker stonden. Het event

vond plaats in het Aldhem Hotel dichtbij Herentals van 13.00u tot 19.00u en was exclusief georganiseerd voor bestaande PIP verdelers in de Benelux. Ongeveer 80 bedrijven hadden zich vooraf ingeschreven. In totaal namen zo'n 150 genodigden deel aan het event en werd het nieuwe jaar feestelijk ingezet met een hapje en een drankje. Tijdens het event kon iedereen het Pentair productengamma beter leren kennen of de pas gelanceerde producten ontdekken.

Het event zelf was opgezet tegen een paradijselijke achtergrond, die verwees naar de PIP reis naar Aruba in 2015. De zaal was grotendeels gevuld met palmbomen en exotische souvenirs. Tussen dit alles waren de Pentair producten, marketingmateriaal en brochures uitgestald. Voor dit event was niet alleen het Pentair Benelux sales team aanwezig. Ook een groot deel van het productontwikkelingsteam, het marketingteam en het customer service team was aanwezig. Zelfs de Italiaanse en Duitse sales teams waren een handje komen helpen. Hierdoor konden de dealers meteen duidelijke antwoorden krijgen op al hun vragen.

Bovendien kregen bezoekers een promo waardebon en konden ze zelfs deelnemen aan een PIP wedstrijd. De 1^e prijs in deze wedstrijd was een gratis reis, all inclusive (verblijf en vlucht) naar Aruba voor één persoon. De 2^e prijs was een gratis verblijf in Aruba voor één persoon, maar zonder vlucht. En als 3^e prijs kon de dealer 5.000 PIP-punten verdienen, wat overeenkomt met 50% van een eenpersoonsreis zonder vlucht naar Aruba.

Het event kreeg niets dan positieve feedback. Dealers waren enthousiast omdat ze het hele Pentair team konden ontmoeten. Ze waardeerden alle moeite die gedaan was om hen een onvergetelijke ervaring te bezorgen. En het Pentair team was tevreden om zoveel dealers persoonlijk te ontmoeten in een ontspannen en exotische sfeer. Het event was een groot succes en Pentair kijkt ernaar uit om een soortgelijk event te organiseren in 2016!

Reception de nouvel an et presentation de produits

Le vendredi 16 janvier 2015, Pentair a organisé son tout premier événement PIP, combinant une réception de Nouvel An avec une présentation de produits. L'événement s'est tenu à l'hôtel Aldhem près de Herentals de 13.00h à 19.00h et a été conçu exclusivement pour les revendeurs PIP dans le Benelux. Environ 80 entreprises s'étaient pré-enregistrées pour cet événement. Au total, près de 150 personnes ont assisté à l'événement pour célébrer le Nouvel An. En même temps, les invités pouvaient se familiariser davantage avec la gamme de produits Pentair ou découvrir les produits récemment lancés. L'événement lui-même a été mis en place contre un fond paradisiaque, faisant référence au voyage PIP de 2015 à Aruba. La plupart de la salle était remplie de gros palmiers et de souvenirs exotiques. Parmi tout cela, les produits Pentair,



les documents de promotion et les brochures étaient présentés. Pour cet événement, non seulement l'équipe de vente de Benelux était présente. La plus grande partie de l'équipe de développement de produits, de l'équipe de marketing et de l'équipe de service client était présente aussi. Même les équipes italienne et allemande étaient venues donner un coup de main. Tout cela a permis aux revendeurs d'avoir des explications claires et des réponses immédiates à toutes leurs questions.

En plus de cela, les visiteurs ont reçu un bon promotionnel et ils ont même pu participer à un concours PIP. Le 1^{er} prix de ce concours était un voyage gratuit, tout compris (séjour et vol), à Aruba pour une personne. Le 2^e prix était un voyage gratuit à Aruba pour une personne, sans le vol. Et comme 3^e prix, le revendeur pouvait gagner 5.000 points PIP, ce qui correspond à 50 % d'un voyage individuel sans vol à Aruba. L'événement a reçu des commentaires très positifs. Les revendeurs étaient ravis de faire la connaissance de toute l'équipe Pentair. Ils ont apprécié les efforts mis en place pour leur donner une expérience inoubliable. Et l'équipe Pentair était ravie de rencontrer tant de revendeurs de plus près dans une atmosphère décontractée et exotique. L'événement étant un grand succès, Pentair envisage d'organiser quelque chose de similaire en 2016!

marketing.poolemea@pentair.com / www.pentairpooleuropecom

Nieuwe website voor Aquafinesse

Waterbehandelingsspecialist Aquafinesse heeft een nieuwe website gelanceerd met een verbeterde store locator. U vindt er ook productfilmpjes en handleidingen. De nieuwe website is aangepast aan verschillende digitale apparaten zoals desktop, tablet en smartphone. Aquafinesse hoort graag uw reacties en feedback over het nieuwe design.

Nouveau site pour Aquafinesse

Aquafinesse, spécialiste du traitement de l'eau, a lancé un nouveau site internet avec des vidéos de produits et des modes d'emploi. La rubrique « où acheter » a été améliorée. Le nouveau site est adapté aux différents supports tels que les ordinateurs, tablettes et smartphones. Aquafinesse tient à recevoir vos commentaires et réactions sur le nouveau design.

mail@aquafinesse.com / www.aquafinesse.com



Duktrad International draagt zijn distributieactiviteiten over aan de Pollet Pool Group

De Pollet Pool Group en Duktrad International hebben bekend gemaakt dat Duktrad Marketing vanaf 1 februari 2015 de distributie van zwembadproducten in België en Luxemburg zal overdragen aan de Pollet Pool Group. Hierdoor wordt de Pollet Pool Group hoofdverdelers van Bayrol in België. De groep zal ook het volledige gamma BADU pompen en tegenstroominstallaties, van de Duitse fabrikant Speck Pumpen mogen toevoegen aan zijn reeds uitgebreide aanbod. Eddy Albrecht, CEO van de Pollet Pool Group en Chris den Hartog, CEO van Duktrad International verklaren samen: « *We zijn tot een win-win formule gekomen waarbij enerzijds de Pollet Pool Group een geografisch strategische distributielocatie verwerft, ten oosten van Brussel, in hun thuismarkt en met ervaren personeel en waarbij anderzijds Duktrad International een nieuwe belangrijke klant erbij krijgt voor het Speck gamma in België en Groot-Brittannië* ».



Chris DEN HARTOG et Eddy ALBRECHT

Duktrad International transférera toutes ses activités de distribution à Pollet Pool Group

Pollet Pool Group et Duktrad International annoncent qu'ils ont signé un accord dans lequel Duktrad Marketing transférera ses activités de distribution de produits de piscine en Belgique et au Luxembourg à Pollet Pool Group à partir du 1^{er} février 2015. Ainsi, Pollet Pool Group sera le principal distributeur en Belgique. Le groupe ajoutera également la gamme complète de pompes BADU et les installations de nage à contre-courant, fabriquées par Speck Pumpen en Allemagne, à son vaste offre. Eddy Albrecht, PDG de Pollet Pool Group et Chris den Hartog, PDG de Duktrad International déclarent: « *Nous avons négocié une formule gagnant-gagnant par laquelle d'une part Pollet Pool Group ajoute un site de distribution, bénéficiant d'une situation géographique stratégique, à l'est de Bruxelles, donc situé sur leur marché national et avec du personnel expérimenté. D'autre part Duktrad International acquiert un nouveau client important pour la gamme Speck en Belgique et en Grande-Bretagne* ».

info@ppgeurope.com / www.ppgeurope.com

(Re)Cover, producteur van hoogwaardige lamellenafdekkingen

Na jarenlange ervaring in zwembadafdekkingen voor particulieren, bedrijven en in de openbare sector, hebben de jonge ondernemers Janneke de Louw, Patricia Verboven en Patrick van der Velden, (Re)Cover opgericht.

Gebaseerd op het feit dat rolsystemen voor zwembadafdekkingen veel langer meegaan dan lamellen, zijn de 3 ondernemers in deze nichemarkt van vervangafdekkingen gesprongen. Deze markt is relatief nieuw en moet volgens (Re)Cover dan ook op een eigentijdse manier benaderd worden.

(Re)Cover focust op de juiste keuze van materiaal, maatvoering en afdichting. Hierdoor krijgt het produceren van een lamellenafdekking weer de aandacht die het verdient. (Re)Cover vervaardigt hoogwaardige afdekkingen zonder in te boeten aan kwaliteit. En dit tegen een eerlijke prijs en met een persoonlijke en professionele benadering. Door unieke samenwerkingen aan te gaan is (Re)Cover een partner voor zowel zwembadprofessionals als fabrikanten onder white label.



Patrick VAN DER VELDEN, Patricia VERBOVEN, Janneke DE LOUW

(Re)Cover, fabricant de volets de piscine par excellence.

Après plusieurs années d'expérience dans le monde de la piscine (privée et publique), les jeunes entrepreneurs néerlandais Janneke de Louw, Patricia Verboven et Patrick van der Velden ont créé l'entreprise (Re)Cover.

Forts du constat de la durée de vie supérieure des systèmes d'enroulement de couverture face à celle des lames, ces 3 partenaires se sont lancés dans cette niche qu'est le marché du remplacement des lames de couverture.

La production sur-mesure est assurée par un personnel expérimenté, apportant une attention toute particulière à l'étanchéité des lames, aux choix scrupuleux des matériaux et au dimensionnement. Privilégiant la haute qualité, la société s'engage toutefois à proposer des prix accessibles pour ses produits. Elle envisage ainsi le marché de la couverture de piscine sous un angle très contemporain et se positionne en tant que partenaire des distributeurs, pisciniers et fabricants en marques propres.

info@recoverpools.com / www.recoverpools.com

100% COMPACT
Avec une largeur de seulement 745 mm, s'installe partout à l'intérieur comme à l'extérieur.

100% POOL CONTROL
Le logiciel SMART MANAGER calcule, optimise et gère complètement l'entretien de la piscine.

100% SMART
De software SMART MANAGER reken, optimaliseren en beheren het onderhoud van het zwembad.

100% CONNECTIVITY
Contrôle à distance par wifi depuis une tablette ou un smartphone pour la gestion simple et rapide des fonctions et paramètres techniques.

Welcome the new 3.0 pool !

AstralPool® Mac, une solution globale « ALL IN ONE » pour le confort de l'utilisateur et du... professionnel !

AstralPool® Mac effectue le traitement physique et chimique de l'eau de la piscine. Dans un module compact, modulaire et design, toutes les fonctionnalités nécessaires au bon fonctionnement du bassin sont intégrées.

AstralPool® Mac, een volledige oplossing « ALL IN ONE » voor het comfort van het gebruiker... zwembadbouwer !

AstralPool® Mac maakt chemische en fysieke behandelingen van het zwembad. In een compacte module, gemoduleerd en design. Alle nodige functies voor een complete verbruik van het zwembad

La solution optimale à toute création ou rénovation de bassin.

De optimale oplossing voor alle zwembad constructie of renovatie.

FLUIDRA

ASTRALPOOL

www.astralpoolmac.com

Opendeurdag en officiële opening van SCP Benelux

Interview met Carine CLAEYS - Verantwoordelijke SCP Benelux

SCP Benelux organiseerde op 10 februari een feestelijke opendeurdag voor zijn klanten. Het filiaal verhuisde in 2014 en vestigde zich in de nabije omgeving van Brussel en de Brusselse luchthaven. Op het evenement konden zo'n 150 klanten Carine CLAEYS, verantwoordelijke van de vestiging sinds 2 jaar, en haar team ontmoeten in het gloednieuwe gebouw.

Waarom heeft u het filiaal vorig jaar verhuisd?

Onze nieuwe vestiging ligt vlakbij de Brusselse Ring en is dus zeer toegankelijk. We situëren ons nu dicht bij het centrum van het land en liggen op een ideale positie ten opzichte van het Noorden, Antwerpen, Luik, Nederland en de Noordzee. Het magazijn is er ook groter, met een oppervlakte van 1350 m² voor onze grote stock.

Hoe is het seizoen 2014 geweest?

Het seizoen werd gekenmerkt door onze verhuis. We hebben ook ons computersysteem aangepast om conform te zijn op Europees niveau. 2014 is een goed seizoen geweest, met een omzet van +28% !

En hoe ziet u het jaar 2015 tegemoet?

Momenteel zeer positief. We krijgen erg goede feedback van onze klanten, die hun seizoen steeds vroeger voorbereiden door de voorstellen van verschillende leveranciers te vergelijken. We hopen deze stijging in 2015 verder te zetten.

Hoe groot is de bouwmarkt in de Benelux ?

De bouwmarkt is erg achteruit gegaan zoals overal, met tussen de 1500 en 2000 zwembaden per jaar, en dat aantal neemt nog af. Maar er zijn veel renovaties en dat zorgt voor compensatie. Toch is het nog niet echt een dynamische markt.

Wat zijn de kenmerken van de Benelux-markt ?

In vergelijking met de Franse markt bijvoorbeeld is deze markt veel technischer. De eisen van onze klanten zijn verschillend: service, technische informatie, opleidingen. Bovendien neemt de grootte van de zwembaden af, want de beschikbare ruimte wordt steeds kleiner. De standaardmaat wordt 8 x 4 m en 5 x 10 m. Wat de randapparatuur betreft, heeft het geen zin om in België of in Nederland een zwembad zonder verwarming te laten plaatsen met onze weersomstandigheden. De markt van randapparatuur is hier ook sterk gericht op energiebesparing.



Portes ouvertes et inauguration de SCP Benelux

Interview de Carine CLAEYS - Responsable SCP Benelux

SCP Benelux conviait le 10 février dernier ses clients à une grande journée Portes Ouvertes. Fraichement déménagée, l'agence s'est installée en 2014 aux environs proches de Bruxelles et de son aéroport. Cet événement a permis à près de 150 clients de l'agence de venir rencontrer Carine CLAEYS, Responsable de l'agence depuis

2 ans, et son équipe, dans des locaux flambants neufs.

Pourquoi avoir déménagé l'agence l'an passé ?

Les nouveaux locaux sont juste à proximité du Ring de Bruxelles, donc très accessibles. Nous sommes plus près du centre du pays et dans un couloir de communication idéal entre le Nord, Anvers, Liège, les Pays-Bas et la Mer du Nord. L'entrepôt y est aussi plus grand, avec une surface désormais de 1350 m², pour notre stock important.

Comment s'est passée la saison 2014 ?

La saison a été marquée par notre déménagement et par un changement de système informatique, pour l'uniformiser au niveau européen. 2014 reste une bonne saison, avec un chiffre d'affaire de + 28 % !

Et comment voyez-vous l'année 2015 ?

Pour le moment très positivement. Nous avons de très bons échos de nos clients, qui préparent leur saison de plus en plus tôt, en comparant les offres des différents fournisseurs. Nous espérons reproduire cette augmentation en 2015.

Que représente le marché de la construction sur le Benelux ?

Il a beaucoup diminué comme partout, avec entre 1500 et 2000 bassins par an et diminue encore. Mais il y a beaucoup de rénovations, ce qui compense la tendance. Toutefois ce n'est pas un marché aussi dynamique encore.

Quelles sont les caractéristiques du marché du Benelux ?

Par rapport au marché français par exemple, le marché est beaucoup plus technique. Les exigences de nos clients sont différentes : SAV, explications techniques, formations. Par ailleurs, la taille des bassins demandés diminue, parce que les espaces diminuent. La mesure standard devient le 8 x 4 m et le 5 x 10 m. En ce qui concerne les équipements, c'est un non-sens en Belgique ou aux Pays-Bas de faire construire une piscine sans chauffage avec notre météo. Le marché des équipements est aussi fortement axé sur l'économie d'énergie.

info.benelux@scppool.com / www.scp-europe.com

Oase presenteert een « revolutionair » kleurenpalet aan automatische afdekkingen.

De Belgische specialist in automatische zwembadafdekkingen Oase biedt een ruime keuze aan kleuren aan. Het kleurenpalet kan omschreven worden als "een revolutionair palet van designkleuren". "Volledig nieuwe kleuren zoals "golfgroen" en "tuingroen" geven een exclusieve toets aan een buitenzwembad en transparant zilver wordt bijvoorbeeld sterk aangeraden voor zwembadafdekkingen in roestvrij staal", verklaart Oase.

De standaard lamellen worden in PVC geproduceerd en komen tegemoet aan alle eisen. De meer verfijnde afdeklamellen, zoals de Deluxe en de Prestige lamellen worden volledig gemaakt uit polycarbonaat. Ze kunnen worden voorzien van een gepatenteerd scharnier dat algenvorming in het scharnier voorkomt en van zonneverwarming. Het hogere gamma

zwembadafdekkingen in polycarbonaat is de Top-UV, geproduceerd in tri-exclusie. Dit houdt een langere levensduur in en biedt een hogere bescherming tegen beschadigingen zonder dof te worden na verloop van tijd.

OASE is een familieonderneming. Vader en zoon, Bertrand en Frédéric Claeys, stammen af van een lange lijn van succesvolle ondernemers. Deze traditie staat garant voor een sterke ondernemingszin en een stabiele managementstructuur. Om aan de groeiende buitenlandse markten te beantwoorden, breidt Oase de installaties van zijn fabriek uit. Een nieuwe productielijn is ontwikkeld om aan klanten gepersonaliseerde en snellere oplossingen te kunnen aanbieden. Dit terwijl de superieure kwaliteit van het gamma centraal blijft staan.



Oase offre une palette de couleurs « révolutionnaire » dans ses couvertures automatiques

Le spécialiste belge de couvertures de piscine automatiques, OASE, offre un choix plus étendu de couleurs dans ce qu'il décrit comme « une palette de couleurs design révolutionnaire ».

Des motifs tout nouveaux tels que le « vert golf » et le « vert jardin » donnent une touche exclusive à des piscines d'extérieur, et le transparent argenté est fortement recommandé pour les couvertures des piscines en acier inoxydable, dit la société.

Les lames standard sont fabriquées en PVC et s'adaptent à toutes les exigences. Les gammes de couvertures à lames plus sophistiquées, telles que le Deluxe et le Prestige sont entièrement fabriquées en polycarbonate, et peuvent être garnies d'une frange anti-algues brevetée et du chauffage solaire. La gamme

supérieure dans les couvertures de piscine de polycarbonate est le Top-UV, fabriquée par triple extrusion qui prolonge la durée de vie du produit et offre une résistance accrue aux dégâts sans ternissement au fil du temps.

OASE est une entreprise familiale de deuxième génération. L'équipe père et fils, Bertrand et Frédéric Claeys, descend d'une lignée d'entrepreneurs prospères. Cette tradition garantit un modèle d'affaires solide et une structure de gestion stable.

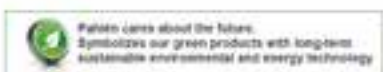
Pour répondre aux marchés étrangers croissants, Oase élargit les installations de son usine. Une nouvelle ligne de production a été mise en place pour fournir aux clients des solutions personnalisées et plus rapides tandis que la qualité haut de gamme reste leur devise.



info@oase.be / www.oase.be

With a MiniMaster installed in your pool, you need never again worry about your water quality

MiniMaster measuring unit offers you continuous monitoring and automatic dosing (disinfection) to safeguard water quality in the same way as in public baths and large hotel pools.



MiniMaster®
Pool Measuring Control

MADE IN SWEDEN

Pahlén 
swimming pool equipment





Twée dagen professionele ontmoetingen in België met Procofolies

Na het grote succes van afgelopen herfst in 4 Franse steden (Parijs, Poitiers, Cannes en Lyon), zijn "Les Procofolies", een event dat uitgaat van Procopi, te gast in België voor 2 goed gevulde dagen. Op 11 en 12 maart (één dag voor Franstaligen en één voor Nederlandstaligen), hebben heel wat klanten van het filiaal te Luik dit evenement bijgewoond. Ze konden er conferenties en technische workshops bijwonen rondom thema's die deel uitmaken van de dagelijkse activiteiten van bedrijfsleiders uit de zwembadsector.

Vanaf 8u30 tot 18u30 waren de klanten van het filiaal Procopi Benelux uitgenodigd in Jupille sur Meuse, in Luik om aan een uniek programma deel te nemen. Het kantoor van 250 m² stond volledig in het teken van dit event. Tijdens deze verrijkende dag konden de deelnemers ideeën uitwisselen en hun ervaring delen met de sales teams en technische teams van Procopi. De nieuwigheden van 2015 werden eveneens voorgesteld zoals bijvoorbeeld de Thalao spa's en renovatieoplossingen (Griffon). Het team van Eric GUIMBERT dat uit meer dan 15 ingenieurs bestaat, evenals de marketingafdeling geleid door Christophe DURAND, gaven een meerwaarde aan deze conferenties en workshops, dankzij de vruchtbare uitwisselingen met professionals uit de 4 eerste sessies van Procofolies. Op het dagprogramma: conferenties en debatten van 9u30 tot 17u en professionele workshops van 9u tot 18u (elk uur aangeboden).



Jocelyn BOURGEOIS
Président du directoire
Procopi

Les Procofolies en Belgique pour 2 journées de rencontres professionnelles

Après avoir connu un grand succès l'automne dernier dans 4 villes de France, Paris, Poitiers, Cannes et Lyon, les Procofolies de Procopi sont allées pour 2 journées bien remplies en Belgique. Les 11 et 12 mars (une journée pour les francophones et une pour les néerlandophones), les clients de l'agence de Liège étaient conviés à cet événement qui a mêlé conférences et ateliers techniques, autour des thèmes qui font le quotidien des chefs d'entreprises pisciniers.



La chimie de l'eau par **Fanny HOUILLIER**

Dès 8h30, les clients de l'agence Procopi Benelux étaient invités à Jupille sur Meuse en Belgique pour venir assister à un programme unique. Les 250 m² de l'agence étaient entièrement dédiés à cette manifestation jusqu'à 18h30, l'occasion d'échanger, de partager leur expérience avec les équipes commerciales et techniques de leur fournisseur lors d'une journée très riche. Les nouveautés 2015 y étaient également présentées, avec notamment les spas Thalao et les solutions pour la rénovation (Griffon). L'équipe d'Eric GUIMBERT, soit plus de 15 ingénieurs, ainsi que le Service Marketing dirigé par Christophe DURAND, ont pu enrichir encore davantage ces conférences et ateliers, grâce aux échanges fructueux avec les professionnels issus des 4 premières sessions des Procofolies. Au programme de la journée : des conférences et débats de 9h30 à 17h et des ateliers professionnels de 9h à 18h (proposés toutes les heures).



L'efficacité de la filtration par **Éric GUIMBERT**

benelux@procopi.com / marketing@procopi.com / www.procopi.com

Anti Wave in Europa

ANTI WAVE is al 44 jaar leverancier van high-performance waterapparatuur voor zwembaden in meer dan 150 landen. Door het accent

te leggen op kwaliteit in zowel design als functionaliteit, is deze Australische onderneming tot marktleider uitgegroeid op het gebied van zwemmen, waterpolo, vrijetijd en de ontwikkeling van programmatie-apparatuur voor zwembaden. Anti Wave biedt wereldwijd waterinstallaties aan van hoog niveau. Deze producten omvatten zwembadlijnen en haspels om de lijnen op te bergen, waterpolo doelnetten en materiaal, zwemstartblokken, vlonders voor rond het zwembad, zwembadaccessoires in roestvrij staal, vrijetijdsmateriaal en nog veel meer. Anti Wave Europe (door C & H Products Limited) heeft een grote groei gekend in de laatste 5 jaren. Deze is te danken aan de voortdurende inzet om nieuwe producten te ontwikkelen en te produceren, alsook aan de kwalitatieve dienstverlening aan zijn klanten. Met verkoopvestigingen in Warwickshire (Verenigd Koninkrijk) en in Hamburg (Duitsland) en distributie overeenkomsten in de landen van de DACH-zone (Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland), en in Scandinavië, Polen, Hongarije, Frankrijk, Tsjechië, Slowakije en Ierland, biedt Anti Wave hoogkwalitatieve producten en een uitstekende klanten-service.

Anti Wave en Europe

La société australienne ANTI WAVE vient de fêter ses 44 ans comme fournisseur d'équipements aquatiques de haute performance pour des piscines de plus de 150 pays. En mettant l'accent sur la qualité par la conception et la fonctionnalité, la société s'est hissée au rang de leader pour la natation, le water-polo, les loisirs et la conception des équipements de programmation pour piscine, en fournissant des installations aquatiques de haut niveau à travers le monde. Ses produits comprennent des couloirs de natation et de stockage, des buts et équipements de water-polo, des plots de départ pour la natation, des grilles pour piscine, des accessoires de piscine en acier inoxydable, des équipements de loisirs et plus encore. La société Anti Wave Europe (par C & H Products Limited) a connu une croissance importante au cours des 5 dernières années, entraînée par un engagement permanent dans le développement et la fabrication de produits, ainsi qu'un service et une attention de haut niveau à la clientèle. Avec des bureaux de vente dédiés dans le Warwickshire (Royaume-Uni) et à Hambourg (Allemagne) et des accords de distribution dans les pays de la zone DACH (Allemagne, Autriche, Suisse), en Scandinavie, Pologne, Hongrie, France, République Tchèque, Slovaquie et Irlande, Anti Wave s'engage à fournir des produits et un service de haute qualité à tous ses clients.

anti@anti.to / www.anti.to

Une niche compacte,
un large choix de projecteurs

Une niche unique
Adaptable à toutes les piscines

Fixés en un
tourne-main

Le projecteur qu'il vous faut

- Grand ou petit
- Couleur ou monochrome
- Enjoliveurs adaptés aux parois

Niche brio

Niche universelle et compacte conçue pour les LED

Ultra-compacte (seulement 125mm de diamètre) et facile à installer, la niche BRiO s'adapte à toutes les types de piscines : béton, liner, panneaux, coque, etc. Son système de fixation ingénieux permet d'y installer deux types de projecteurs à LED : un grand et un mini, disponibles en plusieurs couleurs. La niche est fournie avec des outils adaptés permettant de faciliter le travail de l'installateur.

Découvrez
notre niche



Als u nieuwe producten of diensten op de markt heeft gebracht die niet in dit magazine zijn opgenomen, gelieve ons dan de informatie en het beeldmateriaal te bezorgen op: contact@eurospapoolnews.com
We zullen deze zo snel mogelijk online plaatsen op onze website.

Pollet Pool Group opent nieuw zwembadseizoen 2015 tijdens het 8^e Pool Event WAREGEM

WAREGEM – Op donderdag 12 februari vond het achtste Pool Event plaats in de Eskimofabriek in Gent. Meer dan 300 zwembadbouwers uit de hele BENELUX maakten er kennis met nieuwe producten, trends uit de zwembadwereld en de lancering van de nieuwe Pollet Pool Group catalogus. Maar er viel ook zakelijk nieuws te rapen. De internationale zwembadspecialist kondigde er de overname aan van het Belgische Duktrad uit Heverlee.

Op een druk bijgewoonde editie van het Pollet Pool Event, zette de Europese zwembadspecialist het nieuwe seizoen van 2015 in. Voor de achtste keer al, zakten zwembadbouwers van over het hele land af naar de Eskimofabriek in Gent. Alain Puystiens, Sales Manager: *“Tijdens het Pool Event laten we zwembadbouwers kennis maken met nieuwe producten. We maken er een erezaak van om hen met voldoende technische baggage huiswaarts te sturen. Daarvoor kunnen we rekenen op onze productspecialisten en vaste partners zoals Pentair. In korte technische infosessies krijgen de deelnemers duiding rond nieuwigheden en trends uit onze productcatalogus.”*

De exclusieve warmtepomp, PPG ECO+ neemt dit jaar een prominente plaats in. De warmtepomp is 2 tot 3 maal stiller dankzij zijn geïsoleerde compressor. De verborgen voetstand en onopvallende bevestigingspunten aan de voorzijde, geven de ECO Heater + een strak design. Bovendien beschikken alle modellen van de ECO heater+ over een TUV & CETIAT certificaat en zijn de C.O.P. en geluidswaarden dan ook betrouwbaar. Ook de Speck-pompen en de nieuwe serie inbouwstukken van Hugo Lahme mochten op best wat interesse rekenen. De strakke lijn skimmers die Hugo Lahme uitwerkte, wordt vooral ingebouwd in privézwembaden. Met de lancering van de nieuwe 2015 productcatalogus gaat Pollet Pool Group door op zijn elan als one-stop-shop voor de zwembadbouwer. De productcatalogus telt zo'n 23 extra productlijnen met onder meer inbouwstukken, verlichting, pompen, schakelkasten en onderhoudsproducten. Maar ook tegenstroomsystemen, zwembadafdichtingen en waterbehandelings- en doseerapparatuur zijn toegevoegd aan de catalogus.

Er viel ook zakelijk nieuws te rapen. Pollet Pool Group kondigde trots de overname aan van Duktrad Marketing uit Herveerlee. De groep, met filialen over heel Europa, bevestigt hiermee zijn ambitie om de Europese zwembadbouwer te voorzien van een breed gamma aan zwembad- en spa-componenten. Alain Puystiens: *“We blijven groeien als groep en firma. Dankzij de overname van Duktrad Marketing uit Heverlee krijgen we er niet alleen 5 sterke zwembadspecialisten bij, we worden hiermee ook een Belgische vertegenwoordiger van Bayrol. Eerder al waren onze collega's uit de UK en Portugal aangesteld als de exclusieve verdelers van dit unieke zwembadassortiment.”*

De medewerkers van Duktrad blijven opereren vanuit Herveerlee als Pollet Pool Group Belgium. De centrale diensten zoals aankoop en voorraad worden aangestuurd vanuit Pollet Pool Group Europe in Waregem. De Pollet Pool Group is samengesteld uit een aantal filialen in Europa. Het gamma aangeboden producten omvat een ruime keuze aan componenten voor zowel de privé zwembaden alsook de publieke zwembaden. De Pollet Pool Group beschikt over een ruime voorraad en verkoopt zijn kwaliteitsproducten enkel aan vakspecialisten. Een nauwkeurige en betrouwbare service op vlak van levering, technische ondersteuning en dienst na verkoop, staan centraal voor Pollet Pool Group.



studio psg.be

Pollet Pool Group ouvre la saison de piscine 2015 avec le 8^e Pool Event

WAREGEM – Le jeudi 12 février s'est tenu le huitième Pool Event dans l'Eskimofabriek à Gand. Plus de 300 constructeurs de piscine de tout le BENELUX y ont pu découvrir de nouveaux produits, des tendances dans le monde de la piscine et le lancement du nouveau catalogue de Pollet Pool Group. En plus, une annonce importante a été faite. Le spécialiste de la piscine a annoncé la reprise de l'entreprise belge Duktrad à Heverlee.

Lors d'une édition très réussie du Pollet Pool Event, le spécialiste européen de la piscine a ouvert la nouvelle saison 2015. Pour la huitième fois, des constructeurs de piscine de tout le pays se sont rendus à l'Eskimofabriek à Gand. Alain Puystiens, Sales Manager: *«Pendant le Pool Event, les constructeurs de piscine peuvent faire connaissance avec nos nouveaux produits. On se fait un point d'honneur de leur renvoyer chez eux avec suffisamment d'informations techniques. A cet effet, nous pouvons nous appuyer sur nos spécialistes de produit et nos partenaires réguliers tels que Pentair. Lors de courtes séances d'information, les participants sont informés sur les nouveautés et tendances de notre catalogue de produits.»*

La pompe à chaleur exclusive PPG ECO+ occupe une place de choix cette année. La pompe à chaleur est 2 à 3 fois plus silencieuse grâce à son compresseur isolé. Le pied caché et les points de fixation discrets à l'avant donnent à l'ECO Heater + un design élégant. En plus, tous les modèles ECO heater + disposent d'un certificat TUV & CETIAT. Les valeurs COP et les émissions sonores sont fiables. Les pompes Speck et la nouvelle série de pièces à sceller de Hugo Lahme ont pu compter sur un grand intérêt. La ligne élégante de skimmers, élaborée par Hugo Lahme, est surtout utilisée dans les piscines privées. Avec le lancement du nouveau catalogue de produits 2015, Pollet Pool Group renforce son image de one-stop-shop pour le constructeur de piscine. Le catalogue de produits compte 23 lignes de produits, y compris des pièces d'installation, des lumières, des pompes, des armoires de commande et des produits d'entretien. Mais

également des systèmes de contre-courant et des équipements de dosage et du traitement de l'eau ont été ajoutés au catalogue. Sur le plan des affaires, Pollet Pool Group a annoncé une nouvelle importante. Le groupe va reprendre Duktrad Marketing d'Heverlee. Pollet Pool Group, qui possède des bureaux à travers l'Europe, confirme ainsi son ambition de fournir au constructeur européen de piscine une large gamme de composants de la piscine et du spa. Alain Puystiens: *«Nous continuons à grandir en tant que groupe et entreprise. Grâce au rachat de Duktrad Marketing de Heverlee, nous obtenons non seulement 5 spécialistes de la piscine, nous devenons aussi distributeur belge de Bayrol. Auparavant, nos collègues du Royaume-Uni et du Portugal étaient les seuls distributeurs de cet assortiment unique.»*

Les collaborateurs de Duktrad continuent à travailler à partir d'Heverlee sous le nom de Pollet Pool Group Belgium. Les services centraux tels que l'achat et le stock sont dirigés par Pollet Pool Group Europe à Waregem. Pollet Pool Group est composé d'une série de filiales en Europe. La gamme de produits comprend un large choix de composants pour les piscines privées et publiques. Pollet Pool Group dispose d'un stock considérable et propose ses produits de qualité aux spécialistes professionnels. Un service excellent et fiable au niveau de livraison, un soutien technique et un service après-vente impeccable, sont des concepts clés de Pollet Pool Group.

info@ppgeurope.com / www.ppgeurope.com

Fluidra presenteert de Cool Pool Awards

De multinationale groep Fluidra organiseert een internationale architectuur- en designwedstrijd waarmee ze duurzaamheid en innovatie in de zwembadsector wil bevorderen. De Cool Pool Awards omvatten twee categorieën: de ene is bedoeld voor professionals die actief zijn in de bouw en het onderhoud van zwembaden, de andere voor architecten en studenten. De multinationale groep Fluidra is erg bezig met de ontwikkeling van applicaties voor duurzaam gebruik van water en heeft de Cool Pool Awards, een internationale architectuur- en designwedstrijd, in het leven geroepen. Dit event wil een platform zijn voor de ontwikkeling van meer creatieve en duurzame ontwerptechnieken en een medium om professionals uit de sector de kans te geven om zich voor te stellen. De Cool Pool Awards zullen plaatsvinden over een periode van twee jaar en zijn ingedeeld in twee categorieën, die openstaan voor kandidaten over de hele wereld. De Pro categorie is uitsluitend bestemd voor professionals in design, constructie en onderhoud van zwembaden. Bij inschrijving dienen afbeeldingen van het eindproduct te worden ingediend. De categorie Open staat open voor het grote publiek, in het bijzonder voor architecten en studenten. Zij kunnen bij het indienen van hun zwembadconstructieproject gebruik maken van schetsen en weergaves. De kandidaten uit beide categorieën kunnen zich individueel of in teams tot maximum vier personen inschrijven. De wedstrijd wordt ondersteund en geadviseerd door een jury van gerenommeerde experts in de sector. De prijzen voor deze eerste editie zijn een reis voor twee naar de World Swimming Championships in Mexico in 2017, een weekend voor twee naar het exclusieve Inúu wellness centre en duizenden euro's aan producten. Bovendien zullen de winnaars van beide categorieën media aandacht krijgen via de kanalen van de Fluidra Group en via publicaties in de vakpers.

De volledige tekst is online te lezen op www.EuroSpaPoolNews.com

THE COOL POOL
powered by FLUIDRA

Fluidra présente les The Cool Pool Awards

Le groupe multinational Fluidra organise un concours international d'architecture et de design qui entend promouvoir la durabilité et l'innovation dans le secteur de la piscine. The Cool Pool Awards comprend deux catégories : une destinée aux professionnels impliqués dans la construction et l'entretien de piscines, et une autre ouverte aux architectes et aux étudiants. Fluidra, groupe international dédié au développement d'applications pour une utilisation durable de l'eau a créé The Cool Pool Awards, un concours international d'architecture et de design de piscines.

Le concours a été conçu comme une plate-forme afin d'encourager le développement de techniques de design plus créatives et durables, ainsi que d'augmenter la visibilité des professionnels du secteur. Sur une durée de deux ans, The Cool Pool Awards se divise en deux catégories ouvertes aux candidats du monde entier. La catégorie Pro est conçue exclusivement pour les professionnels du design, la construction et l'entretien de la piscine, qui doivent remettre des images d'une œuvre finie. Par ailleurs, la catégorie Open s'adresse à un public plus large, notamment des architectes et des étudiants qui peuvent présenter des

propositions d'un projet de construction d'une piscine au moyen de croquis ou renders. Les candidats des deux catégories peuvent présenter leurs propositions de manière individuelle ou en équipes de quatre personnes maximum. Le concours a le soutien et est conseillé par un jury composé d'experts de renom international. Le jury prêter une attention particulière à la durabilité et à l'innovation des œuvres, ainsi qu'à leur intégration à l'environnement, leur capacité d'utilisation et, naturellement, leur esthétique. Les prix de cette première édition sont un voyage pour deux personnes aux Championnats du monde de natation de Mexico 2017, un week-end pour deux dans le centre exclusif Inúu et des milliers d'euros en produits. De même, les gagnants des deux catégories obtiendront la diffusion médiatique au travers de voies propres du Groupe Fluidra, ainsi qu'avec des publications de référence du secteur.

L'intégralité du texte en ligne sur www.EuroSpaPoolNews.com

BSPA: Helpen om de sector naar een hoger niveau te tillen

Meer dan zestig zwembadbouwers namen deel aan het seminarie van de BSPA, dat op 12 februari plaatsvond in het Mercure Hotel in Brussel. Naast het seminarie was er ook een algemene vergadering gepland met een voorstelling van de financiën van de vzw.

Het seminarie van de BSPA was bedoeld voor leden en geïnteresseerde niet-leden. In totaal volgden zo'n 60 zwembadbouwers met veel interesse vier seminars over "De reglementering betreffende "de aansluiting van zwembaden op drinkwater", "Breektanks", "Het AREI en zwembaden" en "de nieuwste Europese richtlijnen". Allemaal onderwerpen waar de moderne zwembadbouwer mee bezig is. Vooral de laatste lezing over de nieuwste Europese reglementering maakte vele reacties los, omdat de zwembadwereld heel wat regels opgelegd krijgt en dat gaat gepaard met extra administratie.

Tegelijkertijd met het seminarie werd ook de vernieuwde website van de BSPA voorgesteld. Uitleg over de opzet en de boomstructuur werd verstrekt door Kurt Dekeyzer van PSG. Na afloop volgden nog een rijkelijk buffet en de nodige verfrissingen. Joeri Dils, voorzitter van de BSPA blikt terug: *"Ik ben zeer tevreden over de opkomst die dubbel zo hoog was als vorig jaar. Maar ik denk dat we voor de sprekers en lezingen toch nog meer moeten luisteren naar onze leden. Het was soms te technisch en niet genoeg op de praktijk gericht. Dat ligt deels aan het feit dat er in het bestuur te weinig echte zwembadbouwers zetelen. Belgian Swimming Pool Association moet iederéén in de sector vertegenwoordigen, niet alleen verdelers en fabrikanten."*

GROEI

Het ledenaantal van de BSPA groeit gestaag. Vorig jaar was er een aangroei van 30%. Joeri Dils merkt dat de interesse stijgt: *"Je merkt dat de zwembadbouwers nood hebben aan gerichte informatie en dat ze ook onderling contact willen om van elkaar te leren en sommige heikele punten af te toetsen. Daar is een seminarie zoals dat van vandaag een goed moment voor."*



Tijdens de pauze en bij het hapje en drankje achteraf worden nog een heleboel zaken besproken. Ik ben ervan overtuigd dat we mede dankzij de BSPA verder groeien naar een toenemende professionalisering en industrialisering van de sector. Ik voel steeds meer dat we naar een vergaande normering van de zwembadwereld gaan en dat is niet slecht. Zo krijg je de kwaliteit onder controle."

COMMISSIES

De BSPA wil een kennisbaken worden voor de verregaande Europese normering die er staat aan te komen. Tegelijk is de BSPA ook mede-vormgever van die normen, want zij zetelen zelf mee in de commissies waar over die normen gesproken wordt. Joeri Dils, voorzitter van de BSPA: *"Wij kunnen uiteraard al die normen niet ter beschikking stellen voor iedere zwembadbouwer omdat ze aangekocht moeten worden door de individuele bedrijven. Maar we kunnen hen wel helpen om ze te begrijpen en toe te passen. In de mate van onze mogelijkheden uiteraard. Wij zijn maar een kleine organisatie die financieel niet zo slagkrachtig is. Maar we zijn ambitieus. Een jaar geleden was de BSPA op sterven na dood. Nu leeft het weer en ik heb mezelf voorgenomen, in de tijd die ik als voorzitter nog heb, om de BSPA te laten groeien tot een vereniging waar je niet meer omheen kunt."*

REFERENTIELAND

Er zijn volgens Joeri Dils verschillende redenen om als zwembadbouwer lid te worden van de BSPA: *"Zonder leden zouden we in de eerste plaats geen BSPA hebben. We vertegenwoordigen en promoten de zwembadwereld. De wedstrijd voor de beste zwembad-, zwemvijver- en saunabouwer van het jaar is daar een voorbeeld van. Op de verschillende beurzen die ik al bezocht heb, heb ik gemerkt dat België weliswaar een klein land is, maar dat onze markt door alle fabrikanten en distributeurs in Europa met argusogen wordt gevolgd omdat we een van de referentielanden op vlak van zwembadbouw zijn. Er wordt hier op kwalitatief hoog niveau gewerkt. Tijdens onze juryronde voor de wedstrijd komen we vaak schitterende constructies tegen. De BSPA is er om die trend verder te zetten, om te zorgen voor informatie om professioneler te kunnen werken en om erop toe te zien dat de sector ernstig genomen wordt en dat de maatregelen die genomen worden ook goede maatregelen zijn."*

PROFESSIONALISEREN

Over de verdere professionalisering van de sector zegt voorzitter Joeri Dils het volgende: *"Ik droom ervan dat er ooit, net als in Frankrijk, een opleiding zwembadbouwer kan worden georganiseerd. Daar is de BSPA voorstander van. Als je zover kan komen dat een zwembadbouwer kan bewijzen dat hij opgeleid is op het bouwkundige, elektrische en scheikundige vlak, dan staan we een gigantische stap vooruit. Dan schakelen we de cowboys uit en tillen we de sector naar een hoger niveau."*

La BSPA : Aider à porter le secteur à un niveau supérieur

Plus de soixante constructeurs de piscine ont assisté au séminaire de la BSPA, qui a eu lieu le 12 février dernier à l'hôtel Mercure de Bruxelles. Parallèlement au séminaire, il y avait aussi une réunion présentant les finances de l'ASBL.



Le séminaire de la BSPA était destiné aux membres et aux non-membres intéressés. Au total, environ 60 constructeurs de piscine ont suivi avec beaucoup d'intérêt les quatre séminaires, portant sur « Le raccordement d'une piscine à l'eau potable », « Les réservoirs de coupure », « Le RGIE et les piscines » et « Les dernières directives européennes ». Des sujets qui concernent le constructeur de piscine moderne.

Le dernier thème surtout, sur les directives européennes, a suscité beaucoup de réactions. En effet, le secteur de la piscine sera de plus en plus soumis à beaucoup de règles et normes, allant de pair avec une administration plus lourde et complexe.

Simultanément au séminaire, la BSPA présentait son nouveau site internet. Kurt Dekeyzer, de PSG, a fourni des explications sur la structure et le contenu du site. Après le séminaire, un buffet somptueux et des rafraîchissements étaient servis. Joeri Dils, président de la BSPA commente : *« Je suis très satisfait du taux de participation, qui était le double de l'année passée. Mais je pense cependant que*

nous devons mieux écouter nos membres en ce qui concerne les orateurs et les conférences. Parfois c'était trop technique et pas assez axé sur la pratique. Cela est en partie dû au fait que la direction compte trop peu de vrai constructeurs de piscine. Belgian Swimming Pool Association devrait représenter tous les acteurs du secteur, non seulement les distributeurs, mais aussi les fabricants. »

CROISSANCE

Le nombre d'adhérents est en croissance constante. L'année dernière, il y avait une augmentation de 30 %. Joeri Dils note un intérêt croissant : *« Nous avons constaté que les constructeurs de piscine ont besoin d'informations précises et de se rencontrer pour apprendre les uns des autres et pour discuter de certains sujets délicats. Un séminaire comme celui d'aujourd'hui est l'occasion idéale pour ce faire. La pause et la réception donnent aux participants l'occasion de discuter de beaucoup de choses. Je suis convaincu que la BSPA nous permet d'aller vers une professionnalisation et une industrialisation accrues du secteur. J'ai de plus en plus le sentiment que le secteur de la piscine devient de plus en plus standardisé, ce qui n'est pas une mauvaise chose. Ainsi, nous pouvons contrôler la qualité. »*

COMMISSIONS

La BSPA veut se positionner comme un centre de connaissances pour une réglementation européenne toujours plus stricte. En même temps, elle aide aussi à élaborer cette réglementation, parce qu'elle siège elle-même dans les commissions. Joeri Dils, son Président de la BSPA : *« Nous ne pouvons pas mettre à disposition de chaque constructeur de piscine toutes ces normes, parce que celles-ci doivent être achetées par les entreprises. Mais nous pouvons aider les constructeurs à comprendre et appliquer les règles. Dans la mesure de nos possibilités, bien sûr. Nous ne sommes qu'une petite organisation et nous n'avons pas de gros moyens financiers. Mais nous sommes ambitieux. Il y a un an, la BSPA était pour ainsi dire morte. Maintenant, elle est de nouveau active et j'ai l'intention de la faire grandir. Je veux qu'elle devienne une organisation incontournable. »*

PAYS DE RÉFÉRENCE

Joeri Dils évoque plusieurs raisons pour adhérer à la BSPA : *« Sans membres, la BSPA ne pourrait pas exister. Nous représentons et promouvons le secteur de la piscine. Le concours du constructeur belge de piscines, de bassins de natation ou de saunas de l'année en est un bon exemple. J'ai déjà visité plusieurs salons*

où j'ai remarqué que la Belgique, étant un petit pays, est observée avec méfiance par les fabricants et distributeurs en Europe, car nous sommes l'un des pays de référence dans le domaine de la construction de piscines. La qualité y est très élevée. En tant que membre du jury du concours, je découvre souvent des constructions splendides. La BSPA aide à promouvoir cette tendance, à fournir les informations permettant de travailler d'une manière professionnelle. Elle veille aussi à ce que le secteur soit pris au sérieux et que les mesures prises soient de bonnes mesures. »

PROFESSIONNALISER

À propos de la professionnalisation du secteur, le président Joeri Dils ajoute : *« J'espère qu'un jour, tout comme en France, nous pourrions organiser une formation de constructeur de piscines. La BSPA est en faveur d'une telle formation. Ce serait un grand pas en avant d'avoir des pisciniers qui peuvent démontrer leurs connaissances en construction, électricité et chimie. Ainsi, les 'cowboys' du secteur vont disparaître et le secteur va se professionnaliser davantage. »*



Hoe ziet u de evolutie van de Benelux-markt in de komende 5 jaar?

Pentair merkt duidelijk dat de zwembadbouwers en installateurs in de Benelux hoog gekwalificeerd zijn en nieuwe productoplossingen willen toepassen. Als fabrikant is dat voor Pentair heel belangrijk om te weten. Deze bedrijven zijn onze grootste troef. Wij van onze kant, verhogen onze investeringen, zodat we hun activiteiten ook de volgende jaren verder kunnen blijven ondersteunen.

Hoe was de Benelux-markt het afgelopen jaar voor Pentair? Was er een groei? Zoja, waren er dan ook speciale maatregelen genomen om de verkoop te verhogen?

Pentair heeft opnieuw een stabiele groei kunnen realiseren dankzij de voortdurende inspanningen om de behoeften van de markt te begrijpen. Begrijpen wat de eindklanten echt nodig hebben en dat omzetten in het juiste product voor de markt, dat is voor ons de enige manier om te groeien.

Daarom heeft Pentair in 2014 de warmtepomp UltraTemp® gelanceerd, momenteel een van de stilste warmtepompen op de markt.

2015 wordt ook een heel interessant jaar, want we gaan ons gamma pompen met variabele snelheid nog verder uitbreiden met SuperFlo® VS, S5P2R™ VS en S5P1R™ VS. Op vraag van de markt lanceert Pentair de ControlPro™, een beheersysteem voor het zwembad. Het systeem is gemakkelijk te installeren en wordt aangesloten op de VS-pomp. Het biedt functies zoals een automatische backwash en een zuinige verwarming van het zwembad. Dit door het zonneverwarmingssysteem en de warmtepompen vanuit een aparte installatie te beheren.

Wat kan Pentair de concessiehouders in de Benelux bieden? Voordelen? Opleidingen?

De meeste concessiehouders kennen het Pentair-motivatieprogramma (PIP) al, een incentiveprogramma van Pentair. Vanaf 2015 lanceren we, exclusief voor de PIP-leden, de Pentair-academie, een opleiding en workshops over de laatste innovaties van Pentair, onder toezicht van Toon Goor, commercieel ingenieur bij Pentair.

**Hoe zou u de Benelux-markt vergelijken ten opzichte van de Europese markt?**

De Benelux-markt is een van de meest vernieuwende markten in Europa, een markt die zich snel nieuwe technologieën eigen maakt. Dat betekent ook een uitdaging voor Pentair, want wij willen die markt zo goed mogelijk ondersteunen. Daarom investeert Pentair in een technisch supportteam dat een uitstekende ondersteuning wil bieden voor onze innovatieve producten. Daarom zijn we dit seizoen ook gestart met de Pentair-Academie.

Worden er nieuwe producten gelanceerd?

Tijdens de vele nieuwe productpresentaties in januari en februari deed het ons weer enorm veel plezier te zien hoeveel mensen belangstelling hebben in onze sector.

Producten die Pentair heeft voorgesteld:

- De NIEUWE UltraTemp dubbele ventilator 20 kW en 25 kW. De UltraTemp-pomp is nu twee jaar op de markt en wordt beschouwd als een bijzonder stille warmtepomp, met uitstekende prestaties. Pentair voegt dit jaar de versies 20 kW en 25 kW toe aan het bestaande UltraTemp 15 kW gamma.
- De nieuwe SuperFlo VS, S5P2R VS en S5P1R VS: Pompen met variabele snelheid 1,5 HP, met keuze uit 12 snelheden, aangesloten op een tijdschakelaar, gemakkelijk te plaatsen en in staat om signalen van externe installaties op te vangen zoals rolluiken met automatische 6-weg kleppen.
- Pentair ControlPro pool management, het nieuwe beheersysteem voor pompen met variabele snelheid: een gemakkelijk te installeren beheersysteem dat de snelheid van de pompen en de verschillende toepassingen rond het zwembad beheert (automatische backwash, dosering, intelligente verwarming, filtering). Het Pentair Product Management team is erin geslaagd dit product te lanceren tegen een adviesprijs van 500 euro, waardoor het momenteel een van de meest betaalbare systemen op de markt is.
- De nieuwe BlueRebel™, een wandstofzuiger: een krachtige wandreiniger die gemakkelijk te onderhouden is en een modern design heeft.
- De nieuwe Lil Shark™-reiniger: het instapmodel van onze wandstofzuigers, met een ludiek design dat lijkt op een haai.
- De nieuwe Sta-Rite™-pompen met monosnelheid: SuperMax®, UltraGlass™ en WhisperPro® die de goed herkenbare vormen van de SuperFlo®, UltraFlow® en WhisperFlo® hebben overgenomen en uitgerust zijn met de Sta-Rite ATB motor. Het volledige Sta-Rite gamma omvat ook onderdelen in roestvrij staal waardoor ze bestand zijn tegen zout tot 0,4%.



BlueRebel™



SuperFlo® VS

Hoe ondersteunt u uw concessiehouders?

Pentair gelooft echt in "de creatie van vernieuwende producten voor een wereld in verandering". We willen de zwembadbouwers en de installatiebedrijven ondersteunen door de juiste producten aan te bieden die beantwoorden aan de werkelijke behoeften van de eindklant. De afgelopen jaren hebben we bovendien alle nodige ondersteuning gegeven om te zorgen dat onze concessiehouders de kennis en de middelen hebben om hun bedrijf verder te laten groeien met de hulp van onze producten. Daarom hebben we ook beslist om de garantieperiode van de Pentair-producten die geïnstalleerd zijn door erkende PIP Pentair dealers, te verlengen. Die garantieverlenging is een echte meerwaarde. We willen het professionalisme van onze partners benadrukken, die zelf onze producten installeren in optimale omstandigheden.

Comment percevez-vous l'évolution du marché Benelux pour les 5 prochaines années ?

Pentair reconnaît clairement que les constructeurs de piscines et les entreprises d'installation dans le Benelux sont hautement qualifiés et prêts à adopter de nouvelles solutions produits. Pour Pentair, en tant que fabricant, c'est très important et de grande valeur. Ces sociétés sont notre plus grand atout. De notre côté, nous augmenterons nos investissements afin de soutenir davantage leurs activités dans les prochaines années.

Comment se portait le marché du Benelux pour Pentair l'an dernier ? La croissance ? Si croissance, y-a-t-il eu des mesures spéciales pour augmenter les ventes ?

Pentair a été en mesure de réaliser à nouveau une croissance stable grâce à des efforts constants pour comprendre les besoins du marché. Comprendre ce dont les clients finaux ont vraiment besoin, et le transformer dans le bon produit pour le marché, c'est pour nous la seule façon d'avancer. C'est ainsi que Pentair a lancé la pompe à chaleur UltraTemp® en 2014, qui est l'une des pompes à chaleur les plus silencieuses sur le marché aujourd'hui.

2015 sera aussi une année très excitante, car nous allons élargir encore notre gamme de pompes à vitesse variable avec SuperFlo® VS, S5P2R™ VS et S5P1R™ VS. Et, stimulée par la demande du marché, Pentair lance le système de gestion pour piscine, le Pentair ControlPro™, qui est facile à installer, et relié à la pompe VS offre des solutions comme le contre-lavage automatique, et le chauffage économique pour la piscine par la gestion du système de chauffage solaire et des pompes à chaleur à partir d'une installation unique, et bien plus encore.

Que peut offrir Pentair aux concessionnaires dans le Benelux ? Des avantages ? Des formations ?

Aujourd'hui, la plupart des concessionnaires connaissent déjà le Programme de motivation Pentair (PIP), un programme de récompenses de Pentair. À partir de 2015, nous lançons, exclusivement pour les membres PIP, l'académie Pentair, un cours de formation et des ateliers concernant les dernières innovations Pentair, sous la supervision de Toon Goor, Ingénieur commercial chez Pentair.

Comment compareriez-vous le marché du Benelux par rapport au marché européen ?

Nous percevons le marché du Benelux comme l'un des marchés les plus innovants en Europe, accueillant rapidement les nouvelles technologies. Cela soulève également un défi pour Pentair, car nous souhaitons soutenir ce marché de la meilleure façon possible. De ce fait, Pentair investit dans une équipe de support technique qui vise à exceller dans le soutien sur nos produits innovants et a commencé avec le lancement de l'Académie Pentair depuis cette saison.

Lancement de nouveaux produits ?

Cela a été à nouveau un énorme plaisir de voir l'intérêt que beaucoup de gens portent à notre industrie lors des nombreuses présentations de nouveaux produits en janvier et février.

Produits présentés par Pentair :

- La NOUVELLE UltraTemp double ventilateur 20 kW et 25 kW. Après deux ans sur le marché, la pompe UltraTemp est considérée comme une pompe à chaleur extrêmement silencieuse, avec une bonne performance. Cette année, Pentair ajoute les versions 20 kW et 25 kW à la gamme UltraTemp 15 kW existante.
- Les nouvelles SuperFlo VS, S5P2R VS et S5P1R VS : Pompes à vitesse variable 1,5 HP, qui permettent de choisir parmi 12 vitesses, reliées à une minuterie, faciles à mettre en place et prêtes à accepter des signaux à partir d'applications externes comme les volets roulants avec des vannes automatiques à six voies.
- Le nouveau système de gestion Pentair ControlPro pool management pour les pompes à vitesse variable : un système de gestion, facile à installer, qui gère la vitesse des pompes et les différentes applications autour de la piscine (contre-lavage automatique, dosage, chauffage intelligent, filtration). L'équipe Pentair Product Management a réussi à lancer ce produit à un prix de détail suggéré de 500 euros, ce qui en fait l'un des systèmes d'avenir les plus abordables sur le marché aujourd'hui.
- Le nouveau BlueRebel™, nettoyeur de parois à aspiration : un nettoyeur de parois à haute performance qui dispose d'une facilité d'entretien et d'un design moderne.
- Le nouveau nettoyeur Lil Shark™: le nettoyeur de parois entrée de gamme à aspiration, avec son design amusant qui ressemble à un requin.
- Les nouvelles pompes mono-vitesse Sta-Rite™ : SuperMax®, UltraGlass™ et WhisperPro® qui ont adopté les corps des pompes SuperFlo®, UltraFlow® et WhisperFlo® bien reconnaissables, et équipées du moteur ATB de Sta-Rite. La gamme entière Sta-Rite comporte également des pièces en acier inoxydable qui la rendent résistante au sel jusqu'à 0,4 %.



ControlPro™ unité 1 et unité 2

Comment soutenez-vous vos concessionnaires ?

Pentair croit sincèrement dans « la création de produits innovants pour un monde en mutation ». Nous cherchons à soutenir les constructeurs de piscine et les entreprises d'installation en mettant au point les bons produits qui répondent aux besoins réels du client final. Et de plus en plus au cours des dernières années, nous avons mis tout le soutien nécessaire en place pour nous assurer que nos concessionnaires possèdent les connaissances et les outils pour développer leurs entreprises à l'aide de nos produits. Voilà pourquoi nous avons également décidé d'étendre les périodes de garantie pour des produits Pentair installés par des Revendeurs Agréés Pentair PIP. Cette extension de garantie est une véritable valeur ajoutée exclusive. L'objectif de Pentair est de mettre en avant le professionnalisme de nos partenaires qui installent eux-mêmes nos produits, dans des conditions optimales.

Brice NICOLAS
Sales Director, Europe



LMP, exclusief verdeler van de FIJA groep merken in de Benelux

Het bedrijf LMP, dat in de FIJA groep opgenomen is, positioneert zich vandaag de dag als exclusieve verdeler van de FIJA groep merken in de Benelux en heeft directe toegang tot de productie-eenheden. Dankzij de integratie van LMP heeft de FIJA groep de ontwikkeling van zijn activiteiten in Europa kunnen versnellen en haar positie als belangrijke speler in dit gebied versterkt. Naast zijn handelsproducten biedt LMP een volledig gamma aan van op maat gemaakte producten, zoals onderwater en bovengrondse rolluiken, liners, afdekkingen, oprollers, ... merken als DEL en CLASS, alsook de bewegende Poolfloor®. De speciale Benelux catalogus van DEL/LMP en de LMP catalogus "handelsproducten" zijn beschikbaar op eenvoudige aanvraag bij het bedrijf LMP zelf. Op 25 februari was er een "OPEN DAY" die de start van het seizoen 2015 betekende. Op deze dag konden professionele zwembadbouwers de nieuwe handels- en fabricatieproducten komen ontdekken en beter leren kennen. Deze waren uitgesteld in de showroom van LMP.

LMP, distributeur exclusif des marques du Groupe FIJA pour le Benelux

L'intégration de la Société LMP au Groupe FIJA positionne aujourd'hui LMP comme le distributeur exclusif des marques du groupe sur le marché du Benelux, avec un accès direct aux unités de production. Le Groupe FIJA vient ainsi accélérer son développement en Europe et renforcer sa position d'acteur majeur pour cette zone. En complément de ses produits de négoce, LMP propose une gamme complète de produits fabriqués « sur mesure », tels que volets immergés et hors sol, liners, couvertures, enrouleurs ... des marques DEL et CLASS, ainsi que le fond mobile Poolfloor®. L'édition spéciale Benelux du catalogue DEL/LMP, ainsi que le catalogue LMP « négoce » sont disponibles sur simple demande auprès de la société LMP. Le 25 février dernier, l'« OPEN DAY » marquait le lancement de la saison 2015. Cette journée a permis aux professionnels pisciniers de découvrir et de se familiariser avec les nouveaux produits « négoce » et « de fabrication », présentés dans la showroom de la société LMP.

info@lmpoolparts.be / contact@del-piscine.fr
www.lmpoolparts.be / www.del-piscine.fr / www.poolfloor.fr



Leslie RECARTE

Exportontwikkelingen bij AZENCO

De Groep AZENCO, Franse fabrikant van afdekkingen en luiken voor het zwembad en distributeur voor Frankrijk van spa's van Villeroy & Boch, heeft kort geleden een internationale verkoopverantwoordelijke aangeworven. Het doel hiervan is de verdere internationale ontwikkeling van de groep, zowel in de Europese landen als buiten de Eurozone. Leslie RECARTE heeft een dubbele functie, omdat zij instaat voor de ontwikkeling van het agentennetwerk voor de groep en tegelijk voor producten zoals onder meer zwembadafdekkingen en rolluiken.

Développement à l'export chez AZENCO

Le Groupe AZENCO, fabricant français d'abris et de volets de piscine, et distributeur des spas Villeroy & Boch pour la France, vient de recruter une Responsable Commerciale internationale. L'objectif est de poursuivre le développement du groupe à l'export, à la fois sur les pays européens et hors zone euro. Leslie RECARTE a une double fonction, puisque c'est elle également qui prend en charge le développement du réseau d'apporteurs d'affaires pour le Groupe, sur les produits tels que les abris de piscines ou les volets roulants.

lrecarte@azenco.fr / www.azenco.fr

Nieuwe investeerder voor MegaGroup Holding

Op 20 februari 2015 heeft Nimbus een overeenkomst bereikt met curator, Jan Stadig, en met de banken van de MegaGroup over de aankoop van de aandelen van de MegaGroup Holding. De groep zal van nieuw kapitaal voorzien worden om zijn groei te garanderen en opnieuw marktleider te worden in zijn marktsegment. MegaGroup is een pan-Europese verdeler van watertechnologieën en zwembadproducten voor installateurs, groot- en kleinhandelaars, met hoofdzetel in Veghel (Nederland). Het bedrijf realiseert een omzet van meer dan 80 miljoen euro en telt 250 werknemers in Europa. Nimbus is een hands-on investeerder* die actief is in Nederland, Duitsland en Polen met kantoren in Zeist en München.

* Hands-on investeerder: een investeerder die mee beslissingen neemt in de raad van bestuur van de ondernemingen waarvan hij aandelen heeft.

Nouvel investisseur pour MegaGroup Holding

Le 20 février 2015 un accord sur l'acquisition des actions de la MegaGroup Holding, a été passé entre son administrateur, Jean Stadig, sa banque et l'investisseur Nimbus. Le groupe sera capitalisé de façon pérenne, afin d'assurer sa croissance et se positionner de nouveau comme leader sur son segment de marché. MegaGroup est un distributeur Paneuropéen dans le domaine des techniques de l'eau et des produits de piscine pour les installateurs, les revendeurs en gros et au détail, dont le siège est à Veghel, aux Pays-Bas. Elle réalise un chiffre d'affaires de plus de 80 millions d'euros et compte 250 employés en Europe. Nimbus est un investisseur « hands on » actif aux Pays-Bas, en Allemagne et en Pologne avec des bureaux à Zeist et à Munich.

*Investisseur hands on : investisseur qui prend part aux décisions du conseil d'administration des entreprises dont il détient des titres.

info@megagrouptrade.com / www.megagrouptrade.com

Be Spa groeit verder

Het Franse bedrijf Be Spa, dat in 2015 zijn 7^e verjaardag viert en dat geleid wordt door Christian FOURQUEMIN en Raynald PIPELIER, heeft sinds kort een nieuw, ruimer pand in Le Mans (departement Sarthe). De opslagruimte van opblaasbare spa's en acryl spa's steeg daardoor van 3 600 tot 5 500 m²! Vandaag slaat ze ongeveer 4 000 opblaasbare spa's en 300 acryl spa's op, om de vraag van al zijn wederverkopers te beantwoorden. Naast deze opgeslagen producten zijn er ook nog de bovengrondse zwembaden van het merk Water Clip. De oppervlakte is zodoende niet enkel belangrijk voor de opslag, maar ook voor de bureaus, waar het bedrijf zijn klanten op een gezellige manier kan ontvangen. Deze laatste zullen vanaf nu ook de volledig nieuwe showroom van 300 m² kunnen bezoeken, waar 300 spa's staan opgesteld, waaronder een zwemspa, de nieuwe Aqualice spa, bedoeld voor Aquabiking, evenals 3 tot 4 spa's die permanent met water gevuld zijn. Het vlaggenschip van haar nieuwste gamma is de therapeutische spa met gepersonaliseerde, dynamische hydromassage, moduleerbaar volgens 14 programma's. Het team werd trouwens uitgebreid met 3 interne salesmensen, om het reeds aanwezige salesnetwerk te versterken. De onderneming beschikt over een efficiënte dienst na verkoop, een technisch team dat regelmatig opgeleid wordt en een stock van reserveonderdelen en accessoires. Bovendien heeft het bedrijf een goede logistiek binnen Europa.

Be Spa s'agrandit

Fêtant en 2015 sa 7^e année d'existence, l'entreprise française Be Spa, animée par Christian FOURQUEMIN et Raynald PIPELIER, vient de se doter de nouveaux locaux plus spacieux, au Mans (département de la Sarthe). L'aire de stockage de spas gonflables et spas acryliques est ainsi passée de 3 600 à 5 500 m² ! Aujourd'hui, elle entrepose environ 4 000 spas gonflables et 300 spas acryliques, afin de répondre à la demande de tous ses revendeurs. S'ajoutent à ces produits entreposés, les piscines hors-sol de la marque Water Clip. La surface est ainsi plus importante non seulement pour le stockage, mais aussi pour les bureaux, où elle peut recevoir ses clients de façon conviviale. Ces derniers pourront désormais aussi visiter la showroom tout neuf de 300 m², où sont exposés 30 spas, dont un spa de nage, le nouveau spa Aqualice, destiné à la pratique du vélo aquatique, ainsi que 3 ou 4 spas mis en eau de façon permanente. Le produit phare de sa dernière gamme y est mis en avant : le massage « Bienvenue chez nous », hydromassage dynamique personnalisé, modulable selon 14 programmes. L'équipe vient par ailleurs de s'étoffer avec l'arrivée de 3 commerciaux en interne, afin de renforcer son réseau de force de ventes déjà en place sur le terrain. La société bénéficie d'un SAV réactif, avec une équipe technique formée régulièrement, d'un stock de pièces détachées et accessoires et d'une logistique européenne.

info@be-spa.fr / www.be-spa.fr

Pourquoi **Pool Technologie** est contre l'obsolescence programmée ?

Pour le savoir, demandez votre catalogue !

Par téléphone > **+33 (0)467 138 895**

Par email > contact@pool-technologie.fr

www.pool-technologie.com

Intelligent verwarmd water met de nieuwe ZS500

Dankzij de nieuwe ZS500-warmtepomp van ZODIAC, gebaseerd op de Inverter-technologie, wordt het zwembad intelligent verwarmd: de pomp past haar werking immers aan volgens de door de gebruiker ingestelde waarde en de temperatuur van het water. Ze zorgt voor een constante watertemperatuur en een maximaal zwemcomfort. Er zijn drie mogelijke standen. De Boost modus is vooral geschikt voor de verwarming van het zwembad in het begin van het seizoen. De pomp gebruikt dan haar volledige vermogen om de temperatuur zo snel mogelijk te laten stijgen.

De EcoSilence modus is eerder aan te raden tijdens het zwemseizoen, omdat die de beste verhouding biedt wat betreft geluid, zuinigheid en prestatie. De pomp gebruikt dan tussen de 50 en 75% van haar vermogen om het water te verwarmen, afhankelijk van de temperatuur die moet worden aangehouden.

De Smart modus is ideaal voor een autonoom gebruik, het hele seizoen door, in alle stilte. De gebruiker hoeft zich met niets bezig te houden en de pomp verbruikt tussen de 50 en 100% van haar vermogen om het zwembad te verwarmen.



L'eau chauffée intelligemment avec la nouvelle ZS500

Grâce à la nouvelle pompe à chaleur ZS500 de ZODIAC basée sur la technologie Inverter, la piscine est chauffée intelligemment : elle adapte en effet son mode de fonctionnement, selon le point de consigne sélectionné par l'utilisateur et la température de l'eau. Elle restitue ainsi une température d'eau constante, pour un confort de baignade maximal. Trois modes de fonctionnement sont proposés.

Le mode Boost est particulièrement adapté au chauffage de la piscine en tout début de saison. La pompe restitue alors 100 % de sa puissance, pour une montée en température la plus rapide possible. Le mode EcoSilence est plutôt préconisé pendant la saison de baignades, assurant à cet effet le meilleur ratio silence, économies et performance. Elle restitue alors entre 50 et 75 % de sa puissance pour chauffer l'eau, selon la température à maintenir.

Quant au mode Smart, il s'avère idéal pour une utilisation autonome, toute la saison, en toute tranquillité. L'utilisateur ne s'occupe de rien et la pompe restitue alors entre 50 et 100 % de sa puissance pour chauffer le bassin.

aquafive@aquafive.eu / www.zodiac-poolcare.com

Een "slim" zwembad met AstralPool Mac

De belangrijkste innovatie van AstralPool is zonder twijfel AstralPool Mac, een compact controle- en onderhoudstoestel voor het zwembad. Het concept achter AstralPool Mac is een "aangesloten zwembad", oftewel een "slim" zwembad, dat de technische ruimte zal vervangen. Het systeem staat in voor de filtratiebehandeling, alsook voor de chemische desinfectiebehandeling en het behoud van de waterkwaliteit van het zwembad. Dit alles dankzij een waaier aan geïntegreerde functionaliteiten die deze taken automatiseren: filtratie met een cyclonische voorfilter, een pomp met variabele snelheid, de temperatuur, de pH-regulering en de dosering via een zoutelektrolysetoestel. Het automatische beheer van de parameters tijdens het hele proces levert een energiebesparing en minder waswater op (tot 50%). Inderdaad, een eenvoudige invoer van de zwembadeigenschappen en van het zwembadgebruik (aantal zwembadgebruikers, omgeving, enzovoort), volstaat om de geïntegreerde software Smart Manager volledig zelf te laten instaan voor alles! Na analyse van alle waterbestanddelen, stuurt het systeem de instructies door en past het de parameters van het zwembad aan: productdosering, optimale filtratie, temperatuur, filters wassen, etc. De parameters zijn te allen tijde gemakkelijk aan te passen op het touch screen van het bedieningspaneel. Er zijn twee programma's beschikbaar: één voor de gebruiker en een tweede, meer geavanceerd programma voor de vakman die instaat voor het onderhoud. En dit met een beveiligingscode.

AstralPool Mac is toegankelijk op smartphone of tablet, om in real time de parameters van het zwembad op afstand te volgen en te controleren.

Hiervoor maakt het toestel gebruik van een wifi-netwerk. De AstralPool Mac app is compatibel met Android en iOS. Door zijn ultracompacte vorm kan het toestel nog gemakkelijker vlakbij het zwembad geplaatst worden. Het systeem bestaat uit 2 modules (74,5 x 99,5 x 66,5 cm), met modern design, die uit elkaar gehaald kunnen worden om persoonlijke configuraties mogelijk te maken. In geval van een renovatie bijvoorbeeld is het mogelijk om alleen de module "smart" te kopen waarin het touch screen, de pomp met variabel debiet van 1.1 kW, de cyclonische voorfilter HydroSpin, de pH-regulator (slangenpomp) en het zoutelektrolysesysteem zit. Deze module kan dan gekoppeld worden aan de bestaande filter. Er is ook een tweede aparte module waarin een zandfilter met een diameter van 560 mm en een automatisch 6-weg klep zit. Het systeem is ontworpen voor bestaande en nieuwe zwembaden met een inhoud tot maximum 80 m³. AstralPool Mac heeft al verscheidene prijzen gewonnen, onder meer de Red Dot Award in 2013, een van de meest prestigieuze trofeeën voor design. In hetzelfde jaar is het toestel verkozen tot "Product van het jaar" op de Plus X Awards (voor milieubewuste innovatieproducten).



Piscine connectée, gestion automatisée

LA grande innovation signée AstralPool est sans conteste AstralPool Mac, l'équipement compact qui analyse et assure le contrôle et l'entretien de la piscine. Ce concept de piscine connectée, la rend « intelligente » et vient en remplacement du local technique. Le système effectue le traitement physique de filtration, ainsi que le traitement chimique de désinfection et de maintien de l'équilibre de l'eau de la piscine, grâce à un éventail de fonctionnalités intégrées automatisant ces tâches : filtration avec préfiltre cyclonique, pompe à vitesse variable, température, régulation pH et dosages via un électrolyseur au sel. La gestion automatique des paramètres durant tout le fonctionnement de la piscine permet de réaliser des économies d'énergie et d'eau de lavage (jusqu'à 50 %). En effet, une simple entrée des caractéristiques de la piscine et de son utilisation, lors de la mise en route (nombre de baigneurs, environnement, etc.), suffit au logiciel intégré Smart Manager pour s'occuper de tout !

Ainsi, après avoir analysé les composantes de l'eau, le système transmet les consignes et ajuste les paramètres de la piscine : dosages produits, filtration optimale, température, lavage de filtres, etc. Les paramètres restent toutefois modifiables facilement, sur l'écran tactile du tableau de commande. Deux programmes sont disponibles : l'un pour l'utilisateur, le second, plus avancé, pour le professionnel en charge de la maintenance, via un code de sécurité. AstralPool Mac est accessible sur Smartphone ou tablette, pour suivre et contrôler en temps réel les paramètres de la piscine à distance, en utilisant une connexion Wi-Fi.

L'appli AstralPool Mac est compatible avec les systèmes Android et iOS. La taille ultra compacte de cet équipement facilite son installation à proximité de la piscine : 2 modules (74,5 x 99,5 x 66,5 cm), au design moderne, peuvent être dissociés pour des configurations personnalisées. En cas de rénovation, par exemple, il est possible d'acquérir uniquement le module « intelligent » contenant l'écran tactile de commande, la pompe à débit variable d'1,1 kW, le préfiltre cyclonique HydroSpin, la régulation du pH (pompe péristaltique) et l'électrolyseur au sel, pour le relier au filtre déjà installé. Autrement, le second module dissociable contient un filtre à sable de diamètre 560 mm et la vanne automatique 6 voies. Le système est conçu pour des piscines neuves ou existantes, contenant jusqu'à 80 m³ d'eau. Cet équipement a été récompensé entre autres en 2013 du Red Dot Award, l'un des trophées les plus prestigieux du design, et élu la même année « Produit de l'année » aux Plus X Awards (Prix des produits d'innovation et soucieux de l'environnement).



Waarom moeilijk doen,
als het makkelijk kan?

Pourquoi faire compliqué
quand on peut faire simple?

Nieuwe afdekking!
Volet a changer

Polycarbonaat Solar / Polycarbonate Solaire
Afmeting afdekking / Dimensions du volet

5,3 10,6 m

Producent/Fournisseur: (Re)Cover BV

(Re)Cover®
PoolCover Concepts

Dé lamellenafdekking-producent pur sang!
LE fabricant de volets de piscine par excellence!

(Re)Cover BV | T +31.(0)416.322.422
www.recoverpools.com | sales@recoverpools.com

info@astralpool.com / www.astralpool.com



POOL COVER synoniem voor hoogwaardige zwembadoverdekkingen

Het Belgische bedrijf Pool Cover is sinds meer dan 25 jaar fabrikant van zwembadoverdekkingen. Het bedrijf is gelegen in Mariembourg, vlakbij Couvin in België. Het familiebedrijf heeft meer dan 30 werknemers en draagt een uitstekende kwaliteit en betrouwbaarheid van zijn deskundig personeel hoog in het vaandel. Het feit dat het bedrijf actief is op de internationale markt, met name in Duitsland, Frankrijk, Engeland, Georgië, Oostenrijk, Zwitserland en Nederland, getuigt van zijn expertise in Europa. Er wordt gebruik gemaakt van robuuste materialen die de levensduur van de uittrekbare aluminiumstructuren garanderen. Pool Cover biedt zijn klanten hoogwaardige overdekkingen aan. Zo zijn de normen (met name de sneeuwbestendigheid) van de verschillende onderdelen door de fabrikant zelf strikter toegepast dan de wettelijke voorschriften, gaande van het allerkleinste boutje tot de grote aluminium spanten. Dit maakt het mogelijk om ook afdekkingsprojecten met een aanzienlijke breedte te realiseren, bijvoorbeeld om gemeentelijke zwembaden met een grote oppervlakte af te dekken. Dit is het geval voor de overkapping die voor het stedelijk zwembad van de stad Walcourt is ontworpen. De constructie bestaat uit een zelfdragende, telescopische structuur van 33 m lang en 19 m breed, zonder rails op de grond en op afstand bediend. Dit is werkelijk een technische topprestatie en een wereldpremière: de imposante overdekking werkt op autonome motoren op zonne-energie, die de afdekking open en dicht laten gaan. Een van de laatste bijzondere ontwerpen is de ALTARIVA® overdekking, bedoeld voor een veeleisend cliënteel. De overdekking heeft een zeer bestendige structuur (kan tot 100 kg/m² sneeuwbelasting dragen). Verder is de overdekking uitgerust met LED-sfeerverlichting binnen en buiten, beschikt ze over een gemotoriseerd zonnestelsel met gepatenteerde digitale besturing om de overkapping te openen en te sluiten en heeft ze een BOSE® surround audio system... Kers op de taart: deze luxueuze overdekking kan zelfs op afstand worden bediend via een internetverbinding, in geval van storm of onweer bijvoorbeeld. Kortom, een maximaal comfort...

De betrouwbaarheid en het professionalisme op het vlak van hoogwaardige zwembadafdekkingen worden ook nog eens aangetoond door een hoge klanttevredenheid. Klanten blijken zich immers zelden te moeten richten tot de dienst na verkoop. Pool Cover beschikt over een fabriek en een showroom gelegen in Mariembourg, de hoofdzetel, en beschikt eveneens over 2 andere showrooms in België, namelijk in Kortrijk en Thorembais-Les-Béguines.

POOL COVER ne transige pas sur la qualité de ses abris

Pool Cover est une entreprise belge de renommée, spécialisée dans la fabrication des abris de piscine depuis plus de 25 ans. Basée à Mariembourg, près de Couvin en Belgique, cette entreprise familiale de plus de 30 employés, mise sur l'excellente qualité et sur la fiabilité de sa main-d'œuvre experte. Son assise sur le marché international, notamment en Allemagne, France, Angleterre, Géorgie, Autriche, Suisse et Pays-Bas, témoigne de son expertise reconnue en Europe. Celle-ci s'appuie sur un choix de matériaux robustes, garantissant la longévité des structures rétractables en aluminium et permettant à l'entreprise de fournir des abris haut de gamme à ses clients. Ainsi, les normes de résistance (notamment aux couches de neiges) des composants ont été révisées à la hausse par le fabricant, depuis le plus petit boulon, jusqu'aux grands chevrons d'aluminium. Il peut de la sorte s'atteler à des projets d'abris de largeurs plus importantes, notamment pour couvrir des piscines municipales de grande envergure. Ce fut ainsi le cas de l'abri réalisé pour la piscine communale de la ville de Walcourt, formé d'une structure autoportante et télescopique de 33 m de long et 19 m de large, sans rail au sol et télécommandée. Prouesse technique et première mondiale : cet abri de taille imposante s'actionne en ouverture/fermeture grâce à des moteurs autonomes alimentés par énergie solaire.

L'une de ses dernières créations remarquables, l'abri ALTARIVA® vise aussi une clientèle exigeante, avec une structure des plus résistantes (renforcée à 100 kg/m² pour les charges de neige), équipée d'éclairages d'ambiance à LED, en intérieur et en extérieur, d'un système d'ouvertures motorisé solaire à guidage numérique breveté, d'un système audio surround BOSE®... Cerise sur le gâteau, cet abri luxueux peut même être piloté à distance via un accès internet, en cas d'avis de tempête ou d'orage par exemple. Le comble du confort ...

La satisfaction globale de ses clients, recourant rarement au service après-vente, est un gage supplémentaire de fiabilité et de professionnalisme en matière d'abris haut de gamme pour piscine. Pool Cover dispose d'une usine et d'un showroom situés à Mariembourg à son siège, et de 2 showrooms également en Belgique, à Courtrai et Thorembais-Les-Béguines.

poolcover@poolcover.net / www.poolcover.net / www.poolcover.tv

Des produits de QUALITÉ en EXCLUSIVITÉ
pour les PROFESSIONNELS
EXCLUSIEVE KWALITEITSPRODUCTEN
voor professionals

**CHAUFFAGE
VERWARMING**

Garden PAC Garden Air

**TRAITEMENT DE L'EAU
WATERBEHANDELING**

acti Piscine & spa
zwembad & spa

**ENTRETIEN & ACCESSOIRES
REINIGEN & SPELEN**

Clearline funshine ZENIT

NOUVELLE GAMME
NIEUW PROGRAMMA

WELLNESS

Garden Leisure Garden

NOUVELLE GAMME
NIEUW PROGRAMMA

**CONSTRUCTION & RÉNOVATION
NIEUWBOUW & RENOVATIE**

PROFLEX SUPER POOL

NOUVELLE GAMME
NIEUW PROGRAMMA

VITESSE VARIABLE
VARIABLE Snelheid

**MAINTENANCE
ONDERHOUD**

Super-Pro

www.scpeurope.com

info.benelux@scp.com

Nieuw productieproces voor Flexinox trappen

Flexinox introduceerde op Piscine GLOBAL haar nieuwe productieproces voor trappen, gebaseerd op elektrolytisch polijsten. Elektrolytisch polijsten is een oppervlaktebehandeling waarbij het te polijsten metaal werkt als een anode in een elektrolytische cel en deze aan de oppervlakte zal oplossen. Gericht op de productie van roestvrije stalen trappen, levert dit proces gladde, glanzende en zuivere oppervlakken. Door de afwezigheid van krassen, kunnen reinigingsbehandelingen van het zwembadwater (chloor, diverse additieven, pH in balans brengen, etc.) overal geraken. Elektro-polijsten op roestvrij staal kan ook verkleuring tengevolge van lassen of verhitten verwijderen. Door een voorbereidende beits en het passiveren is het metaal efficiënt behandeld, de aanslag en onzuiverheden zijn verwijderd en er is een stabilisering tegen chemische corrosie. De afwerking verkregen door elektro- polijsten is helemaal verschillend van mechanisch polijsten. Bij elektro- polijsten is het oppervlak vrij van krassen en spanningen en vertoont het een driedimensionele structuur die licht in alle richtingen weerkaatst, waardoor het oppervlak een glanzende uitstraling krijgt.

Nouveau procédé de production pour les escaliers Flexinox

Au salon Piscine Global, Flexinox a présenté son nouveau processus de fabrication par polissage électrolytique pour ses escaliers. L'électro-polissage est un traitement qui consiste en une dissolution sélective de la surface à traiter (anode) dans un bain électrolytique. Axée sur la fabrication d'escaliers en acier inoxydable, l'utilisation de ce processus fournit des surfaces saines, lisses et brillantes, permises par l'absence de rayures, ce qui empêche l'infiltration des produits de traitement d'eau de la piscine (chlore, additifs divers, régulateurs de pH, etc.) susceptibles de devenir sources de contamination par des microorganismes et/ou d'amorcer des processus de corrosion localisée. L'électro-polissage de l'acier inoxydable peut éliminer le ternissement dû aux soudages ou au chauffage, et, en effectuant des gravures préliminaires par passivation désoxydante, la soudure décolorée est traitée efficacement. En même temps, les dépôts de tartre et les impuretés sont éliminés, et l'acier est stabilisé, empêchant la corrosion chimique. La finition obtenue par électro-polissage est totalement différente de celle obtenue par polissage mécanique. Avec l'électro-polissage, la surface est exempte de rayures et de tensions, et présente une structure tridimensionnelle qui réfléchit la lumière dans toutes les directions, ce qui lui donne un éclat brillant.

flexinox@inoxidables.com / www.flexinoxpool.com

Twee exclusieve nieuwe zwembadlijnen van Starline

Starline Group, met hoofdzetel in Valkenswaard, produceert luxe privé-zwembaden voor binnen en buiten. Het bedrijf staat bekend om zijn hoogwaardige Monoblock® zwembaden, die uit één geheel bestaan. Starline biedt verschillende Monoblock® zwembadlijnen aan, waarvan de NEXXT Line en de NOVA Line recent aan het aanbod zijn toegevoegd. Beide zwembadlijnen zijn zeer stijlvol en exclusief. Kenmerkend voor de NEXXT Line is het waterniveau dat op dezelfde



NEXXT 80

hoogte als het terras ligt. Hierdoor loopt het water over de rand van het zwembad heen en verdwijnt geruisloos en onzichtbaar in het terras. De overlopende waterlijn geeft een prachtig esthetisch effect. Het design van de NEXXT Line bassins is elegant en wordt getypeerd door rechte lijnen en hoeken. Een 'zwevende' designtrap, vervaardigd uit composiet, is optioneel beschikbaar. Deze is verkrijgbaar in de vijf bijpassende originele zwembadkleuren Antra, White, Soft grey, Blue en Soft blue. De NOVA Line behoort tot de nieuwe generatie Monoblock® zwembaden. Kenmerkend voor deze lijn zijn het minimalistisch design en de hoge waterlijn direct onder de randstenen. De zwembaden ademen pure eenvoud en elegantie uit. Er zijn diverse optionele design inlooptrappen verkrijgbaar in de bijpassende zwembadkleur en er kan een Roldecksysteem ingebouwd worden door middel van een hoekkap in het bad.

Deux nouvelles lignes de piscines Starline

Starline Group, dont le siège social se trouve à Valkenswaard, propose des piscines privées intérieures et extérieures. L'entreprise est connue pour ses piscines Monoblock® de haute qualité, qui sont fabriquées en une seule pièce. Elle fournit différentes gammes de piscines, auxquelles les séries NEXXT et NOVA ont été récemment ajoutées. Ces deux lignes de piscines exclusives misent sur l'élégance. La gamme NEXXT se caractérise par une ligne d'eau au même niveau que la terrasse, permettant à l'eau de passer au-dessus du bord et de disparaître ensuite silencieusement par une ouverture subtile de la terrasse. La piscine semble ainsi se fondre dans l'environnement, ce qui donne un effet très esthétique. La conception des bassins se caractérise par des lignes et des angles épurés. Un escalier flottant, d'un design minimaliste, est disponible en option dans les cinq coloris de piscine, Antra, White, Soft grey, Blue et Soft blue. La ligne NOVA fait partie de la nouvelle génération de piscines Monoblock®. Cette gamme affiche une conception minimaliste. Le niveau d'eau se situe directement en-dessous des bords, suivant la tendance des piscines actuelles. Les piscines sont simples et élégantes. Elles peuvent être personnalisées à l'aide d'un escalier design, disponible dans la même couleur que la piscine. Un système de couverture Roldeck peut être intégré discrètement.

info@starlinepool.com / www.starlinepool.com

SCP : Een exclusieve verdeler

Op 10 februari verwelkomde SCP meer dan 150 klanten in zijn nieuwe pand, waar ze als eerste konden kennismaken met de nieuwigheden en primeurs van het bedrijf. SCP onthult nu ook enkele van die nieuwigheden aan ons. Laten we beginnen met een essentieel element van het zwembad: de filtratie.

4 nieuwe pompen zijn toegevoegd aan het aanbod zowel voor renovatie als voor constructie.

De Superpool II en Superpool II VS, beide Hayward pompen, breiden het Superpool I aanbod verder uit. De Superpool II is uitgerust met een nieuwe motor met een hoger rendement en met een extra groot mandje in de voorfilter. De Superpool II VS heeft een hoge energie-efficiëntie en komt inclusief geïntegreerde controller en 3 programmeerbare snelheden.

En dan mogen we de nieuwe SSP2R-VS van Pentair niet vergeten, met variabele snelheid. Deze is bedoeld voor nieuwe zwembaden of ter vervanging van de SP2R en SSP2R modellen, die behoren tot de meest geplaatste modellen in de Benelux.

Wat het onderhoud betreft, stelt SCP de nieuwe Zenit reinigingsrobot voor: De Z3i met Bluetooth besturing via smartphone en de applicatie MyDolphin™ voor een totale reiniging van de zwembadvloer en wanden dankzij het PowerStream systeem.

Samenvattend is de Z3i doeltreffend, onderhoudsvriendelijk, energiebesparend en beschikt hij over een ecologische multifunctionele voeding.

Tot slot zijn er heel wat nieuwigheden in het aanbod van spa's en zwemspa's: nieuw design, nieuwe kleuren, de applicatie In.Touch voor het beheer van de filtratie, de temperatuur en het onderhoud van uw smartphone of tablet, meer LED's en een uniek muzieksysteem met 4 luidsprekers, een dockstation voor iPod, Mp2, Bluetooth, FM, SUBWoofers en afstandsbediening.



Superpool II VS

SCP : distributeur d'exclusivités

Après avoir accueilli le 10 février dans ses nouveaux locaux plus de 150 clients pour leur présenter en avant-première ses nouveautés et exclusivités, SCP Benelux nous en dévoile quelques-unes. Du côté de la filtration, 4 nouvelles pompes viennent agrandir la gamme proposée, tant en rénovation qu'en construction. Notamment les pompes Superpool II et Superpool II VS, qui viennent s'ajouter à la Superpool I, le tout "by Hayward".

La Superpool II est équipée d'un nouveau moteur à rendement élevé et d'un panier de préfiltre extra large. La Superpool II VS à haute efficacité énergétique inclut un contrôleur intégré et 3 vitesses programmables. Sans oublier la SSP2R-VS, nouvelle pompe à vitesse variable de chez Pentair, pour les nouveaux bassins ou en remplacement des modèles SP2R et SSP2R, qui figurent parmi les modèles les plus prisés sur le marché du Benelux.

En ce qui concerne l'entretien, SCP propose le nouveau robot nettoyeur Zenit : le Z3i avec commande Bluetooth permettant la gestion via smartphone et l'application MyDolphin™, pour couvrir entièrement la surface de nettoyage de la piscine grâce au système PowerStream.

Efficace, facile d'entretien, il est muni d'une alimentation multifonctions écologique, pour économiser l'énergie. Enfin, SCP présente une évolution de sa gamme de spas et de spas de nage : nouveau design, nouveaux coloris, application In.Touch pour la gestion de la filtration, de la température et de l'entretien depuis smartphone ou tablette, plus de LED et un système unique de musique avec 4 hauts parleurs, une station d'accueil iPod, Mp3, Bluetooth, FM, SUBWoofers et télécommande.



Robot nettoyeur Z3i

info.benelux@scppool.com / www.scpeurope.be / www.scpeurope.nl

iChlor, het elektrolysetoestel dat gewoon keukenzout gebruikt

Het zoutelektrolyse toestel ICHLOR gebruikt gewoon tafelzout om precies de hoeveelheid chloor te produceren die nodig is voor de waterbehandeling van een zwembad. Het toestel is ontworpen om in de meest uitdagende wateromgevingen werkzaam te zijn en is geschikt voor zwembaden met een volume tot 75 000 liter.

Op het beeldscherm kunnen snel het zoutgehalte, het waterdebiet, het rendement van de productie en de staat van netheid van de cel worden afgelezen. De afstelling gebeurt heel eenvoudig met behulp van 2 knoppen. Een handige opvolgfunctie geeft de resterende levensuren van de cel weer. De geïntegreerde sensoren zorgen ervoor dat de waterdoorstroming aangepast is aan de chloorproductie, en dat in alle veiligheid. Het elektrolyse systeem is compact en gemakkelijk te installeren en op te starten. Voor een eenvoudig onderhoud is de cel bevestigd met een borgmoer, waardoor ze gemakkelijk te vervangen is.



iChlor, l'électrolyseur qui utilise du sel ordinaire

L'électrolyseur au sel ICHLOR utilise du sel de table commun pour produire tout le chlore nécessaire au traitement de la piscine. Il est conçu pour opérer dans les conditions aquatiques les plus difficiles et pour des piscines d'un volume jusqu'à 75 000 litres. Son écran d'affichage permet de vérifier rapidement le niveau de sel, l'état de propreté de la cellule, le rendement de la production, ainsi que le débit d'eau. Le réglage se fait très simplement à l'aide de 2 boutons. La fonctionnalité de suivi de l'exploitation de la cellule communique les heures de vie restantes de la cellule. Des capteurs sont intégrés, pour s'assurer que le débit d'eau est adapté à la production de chlore en toute sécurité. Cet électrolyseur compact est facile à installer et à mettre en route. Pour une maintenance facile, la cellule est attachée avec un écrou de blocage, permettant un remplacement aisé.

marketing.poolemea@pentair.com / www.pentairpooleurope.com

JUSTSALT PRO®, het elektrolysetoestel met 3 functies

Zoutelektrolyse is een milde en doeltreffende oplossing om het zwembadwater te behandelen. Maar om hier zoveel mogelijk voordeel uit te halen is het noodzakelijk om het chloor en pH-niveau zeer vaak te controleren, zodat een ideale waarde behouden blijft. Aan de hand van een Redox sonde en speciaal ontwikkelde elektronica voor zoutelektrolyse, biedt JUSTSALT® PRO een automatisch regelsysteem aan, volgens de allernieuwste technologie. Tegelijkertijd verzekert JUSTSALT® PRO een proportionele pH-regeling. De 3-in-1 oplossing JUSTSALT® PRO garandeert :

- Een doeltreffende desinfectie door zoutelektrolyse
- Een automatisch aangepaste chloorproductie door Redox sonde
- Een intelligente pH-regulatie

Op die manier wordt het risico voor een teveel aan chloor of een tekort aan chloor weggenomen. Dit zorgt ervoor dat zwembadapparatuur langer meegaat (elektrolysecel, afdekking...).



JUSTSALT PRO®, l'électrolyseur Tri-fonctions

L'électrolyse du sel est une solution douce et efficace pour le traitement de la piscine. Pour profiter au maximum de ses avantages, il est toutefois nécessaire de contrôler en continu les taux de chlore et de pH du bassin afin de les maintenir à une valeur idéale. À partir d'une sonde Redox et d'une électronique spécifiquement conçues pour l'électrolyse du sel, JUSTSALT® PRO vous offre un système auto-adaptatif, véritable concentré de technologie. En parallèle, JUSTSALT® PRO assure une régulation du pH proportionnelle.

En vous apportant une solution trois en un, JUSTSALT® PRO vous garantit :

- Une désinfection efficace par électrolyse du sel
- Une production de chlore auto adaptative par sonde Redox
- Une régulation du pH intelligente

Vous maîtrisez ainsi les risques de sur-chloration ou de manque de chlore tout en optimisant la durée de vie de vos équipements (cellule d'électrolyse, couverture...).

contact@pool-technologie.fr / www.pool-technologie.com

Nieuwe, mobiele designafdekking

Aquatop presenteert de Top'Moov, een nieuwe lamellenafdekking voor zwembaden. De kast waarin de afdekking opgeborgen wordt, bevindt zich achter het bassin, waardoor de volledige zwemruimte van het zwembad behouden blijft. De afdekking is in het bijzonder geschikt voor zwembaden met ronde vormen. Het systeem, dat aan het uiteinde van het zwembad geïnstalleerd wordt, is uitgerust met een aluminium frame. Het rolluik werkt op zonne-energie met batterijen en wordt bediend met een sleutelschakelaar. De motor in de rotatie-as heeft een mechanische uitschakeling. De afdekking wordt over 2 discrete rails langs beide zijden van het bassin geleid. De Top'Moov lamellenafdekking is verkrijgbaar in witte of beige lamellen en is bedoeld voor zwembaden tot een lengte van 12 m en een breedte van 6 m tussen de rails. Het aluminium frame kan worden gelakt in elke gewenste RAL-kleur. De afwerking bovenaan het frame is steeds in ipé hout met een dikte van 25mm, voor een strak uiterlijk. Het rolluik voldoet aan de NF P 90-308 norm en wordt afgesloten met behulp van veiligheidshaken die speciaal daarvoor dienen, om zo een perfecte sluiting te garanderen. Het rolluik kan een gewicht van 100 kg dragen.



Nouveau volet mobile design

Aquatop présente Top'Moov, un volet piscine dont le mécanisme se positionne en retrait du bassin, afin de libérer entièrement l'espace de baignade. Cette couverture s'avère être une solution idéale notamment pour les piscines ayant des formes arrondies. Installé en bout de piscine, le système est équipé d'un châssis en aluminium. Alimenté par l'énergie solaire, avec batteries, le volet est actionné, via une commande à clé, par un

moteur dans l'axe d'enroulement avec fins de courses mécaniques et se déplace sur 2 rails discrets fixés de part et d'autre du bassin. Ce volet est disponible pourvu de lames blanches ou beiges, pour des bassins jusqu'à 12 m de long et 6 m de large entre les rails. Le châssis en aluminium peut être teinté de toute couleur RAL souhaitée, tandis que l'habillage supérieur est en bois d'Ipé de 25 mm d'épaisseur, pour une finition impeccable. Conforme à la norme NF P 90-308, le volet se verrouille à l'aide d'accroches de sécurité prévues à cet effet, afin de garantir une parfaite fermeture, ainsi qu'une résistance à un poids de 100 kg.

info@aquatop.be / www.t-and-a.be

POMPES À CHALEUR POUR PISCINES EXTÉRIEURES ET INTÉRIEURES

ÉCOUTEZ LE SILENCE...
APPRÉCIEZ LA PERFORMANCE...



Toutes les pompes à chaleur M.P.I. et M.Z.I. sont réversibles, de série ; elles peuvent aussi bien chauffer que refroidir une piscine.

La pompe à chaleur de piscine Climaxel M.Z.I. permet de conserver près de 80% de sa puissance calorifique avec une température terre extérieure pouvant aller jusqu'à -15°C.



Pour tout renseignement, contacter :
PROCOPI BENELUX
Rue de Visé, 328 - 4020 JUPILLE
benelux@procopi.com
Tel : +32 4 264 96 00



Climaxel
by PROCOPI



De Pahlén UV-lamp, voor een efficiënte desinfectie van zwembaden

Pahlén, de Zweedse specialist in zwembadapparatuur heeft een nieuwe UV-lamp op de markt gebracht, de Auto-UV75. Deze UV-lamp garandeert een efficiënte desinfectie van privé-en openbare zwembaden en vermindert het chloorverbruik tot 70%.

De Auto-UV75 lamp zit in een titanium behuizing en is ontworpen om schadelijke bacteriën uit het zwembad te verwijderen, zonder het milieu te belasten. Het retourwater van het zwembad wordt naar de zandfilter gepompt en stroomt onder de UVC-stralen (kortgolige straling) van de lamp, waardoor bacteriën, virussen en algen worden geneutraliseerd. Het behandelde water stroomt daarna terug naar het zwembad. *"Het resultaat is schoon en kristalhelder zwembadwater en een significante vermindering van de benodigde hoeveelheid chloor"*, bevestigt het bedrijf. De Auto-UV75 lamp is aangesloten aan het waterbehandelingssysteem van het zwembad en is eenvoudig in gebruik. Een unieke indicator aan de bovenkant van het toestel licht blauw op wanneer de UV-lamp werkzaam is.

Gunnar Samuelsson, commercieel en marketing directeur bij Pahlén licht toe: *"De Auto-UV75 is een nieuw product dat tegemoet komt aan de wensen van zwembadeigenaars die op zoek zijn naar intelligente, ecologische en rendabele oplossingen"*.

La lampe UV Pahlén offre une désinfection efficace des piscines

Pahlén, le spécialiste suédois d'équipements de piscine, a lancé la lampe UV Auto-UV75, pour fournir une désinfection efficace aux piscines privées et publiques, tout en réduisant la consommation de chlore jusqu'à 70 %.

Logée dans son boîtier en titane, la lampe Auto-UV75 est conçue pour éliminer les bactéries nuisibles de la piscine, tout en étant respectueuse de l'environnement. L'eau de retour de la piscine est pompée vers le filtre à sable puis passée sous les rayons UVC (à ondes courtes) de la lampe, éliminant bactéries, virus et algues. L'eau ainsi traitée retourne ensuite vers la piscine. Le résultat est *"une eau de piscine propre et cristalline, avec une réduction des besoins en chlore"*, affirme la société. La lampe Auto-UV75 est branchée aux systèmes de traitement de l'eau de la piscine et est facile à utiliser. Un indicateur unique, placé sur la partie supérieure de l'appareil, s'allume en bleu lorsque la lampe UV est en fonctionnement.

Gunnar Samuelsson, Directeur Commercial et Marketing chez Pahlén commente : *"La lampe Auto-UV75 est un nouveau produit qui répond aux souhaits des propriétaires de piscine cherchant des solutions intelligentes, écologiques et rentables"*.

info@pahlen.se / www.pahlen.com

NTX spa's beantwoorden maximaal aan de gebruikersbehoeften

De NXT spa's van de collectie Highlife zijn het nieuwe gamma van Hot Spring® spa's. De NTX spa's werden ontworpen door BMW Group Designworks USA en hebben een heel verzorgd design. Ze hebben vier verlichte architecturale hoeken en staan op een verhoogde basis. Ze zijn volledig afgewerkt met duurzaam Everwood™ HD. Er zijn drie modellen ontworpen voor 3, 5 of 7 personen, met 22 tot 43 waterstralen, 2 Moto-Massage™ DX voor het grote model Grandee™, dat de volledige wervelkolom masseert en een lounge plaats voor de 2 kleinste modellen, Jetsetter™ en Envoy™. Het geheel is compleet door de veelkleurige Luminescence verlichting om de sfeer van de spa een persoonlijke touch te geven. Voor de kleuren van de romp kan gekozen worden tussen Alpine White, Crème, Ice Gray, Desert en Tuscan Sun. Om een intense hydromassage te ervaren zijn de 3 spa's voorzien van verschillende en zeer gerichte waterstralen: de SoothingStream™ waterstralen met 7 openingen, de FootStream™ waterstralen om de rug en de onderste ledematen te ontlasten, de Rotary hydromassage waterstralen, de gerichte hydromassage waterstralen om zich te ontspannen en de stress weg te nemen, de gerichte Precision™ waterstralen, die zich richten op de nek, de rug en de kuit. Een besturingspaneel met LCD-scherm en afstandsbediening laten toe om volgens de wensen van de gebruiker de waterstralen en de verlichting evenals andere functionaliteiten te regelen. Het water wordt behandeld door het optionele systeem ACE®, met ontsmetting door het zoute water. In tegenstelling tot vele spa's kan het water trouwens ook tijdens de werking van de waterstralen behandeld worden. Het exclusieve concept van het EnergySmart™ Spasysteem zorgt voor een betere isolatie van de spa, door zijn verschillende lagen. De No-Fault™ verwarmers maximaliseert de overdracht van de warmte in de spa en de circulatiepomp SilentFlo™ 5000 verzekert een constante en regelmatige waterstroom. Dankzij deze innovaties is het gamma conform aan de normen van de zeer strikte Energiecommissie van Californië (CEC).



BLUEFURY™, drukreiniger voor alle soorten vuildeeltjes



Pentair stelt de BlueFury™ drukreiniger voor die speciaal ontworpen is voor grondzwembaden. Deze reinigt 30% sneller dan elke andere drukreiniger. Hij is zeer gemakkelijk in gebruik. Het volstaat om hem aan de sluiten op de drukleiding; de rest van het werk doet hij zelf. De fabrikant raadt aan om de BlueFury™ drukreiniger te combineren met een Boost-Rite™ 5-traps drukpomp voor optimale prestaties. Met zijn gestroomlijnde design en brede banden rijdt hij met gemak in het water en reinigt hij met een stevige aandrijvingskracht het zwembad. De BlueFury™ drukreiniger garandeert een maximale doeltreffendheid en een verkorte reinigingstijd. Hij beschikt over een grotere zuigkracht dan elke andere drukreiniger en over de grootste aanzuigbuis op de markt om gemakkelijk grote en kleine deeltjes op te zuigen. Zijn geïntegreerde draaiborstel maakt snel komaf met aangekoekt vuil en is zeer geschikt voor zanderige omgevingen en nieuw afgewerkte zwembaden. Zijn versterkte structuur is zeer stevig. De BlueFury™ is ook de eerste automatische zwembadreiniger met onderwaterleds, die een aangename verlichting geven bij de nachtelijke reiniging. De twee LED-lampen worden van stroom voorzien door de eigen waterturbines.

BLUEFURY™, nettoyeur à pression pour toute sorte de débris

PENTAIR annonce que son nettoyeur à pression Bluefury™, destiné aux piscines enterrées, opère avec une vitesse de nettoyage 30 % plus élevée que tout autre nettoyeur à pression. Très simple à utiliser, il suffit de le raccorder à une conduite sous pression et il se met tout seul au travail. Le fabricant recommande de l'associer au surpresseur Boost-Rite™ à 5 turbines pour un maximum de performances. Avec son design hydrodynamique, ses roues larges et sa coque lisse, il pénètre l'eau aisément, avec une traction fiable, pour une efficacité maximale et des temps de nettoyage raccourcis. Il est supposé délivrer une plus grande puissance d'aspiration que tout autre nettoyeur à pression et disposer du plus gros tube d'aspiration sur le marché, pour avaler aisément des débris de toute forme et de toute taille. Sa brosse rotative intégrée vient à bout sans mal des saletés incrustées et convient très bien aux environnements sablonneux et nouveaux revêtements de piscine. Sa structure renforcée est robuste. Ce nettoyeur est aussi annoncé comme le premier nettoyeur automatique pour piscine pourvu de lampes LED sous-marines, éclairant agréablement le nettoyage nocturne. Les deux lampes LED sont alimentées par leurs propres turbines à eau.

marketing.poolemea@pentair.com / www.pentairpooleurope.com

Spas NTX : au plus près de l'utilisateur

Dessinée par BMW Group Designworks USA, la nouvelle gamme de spas Hot Spring®, NXT de la collection Highlife, affiche un design très soigné. Quatre angles architecturaux éclairés surmontent une base surélevée, le tout habillé du revêtement durable Everwood™ HD. Trois modèles dimensionnés pour 3, 5 ou 7 personnes, avec de 22 à 43 jets, 2 Moto-Massage™ DX pour le grand modèle Grandee™, massant toute la colonne vertébrale, une place lounge pour les 2 plus petits modèles, Jetsetter™ et Envoy™, un éclairage multicolore Luminescence pour personnaliser l'ambiance du spa et des coloris de coque à choisir entre Alpine White, Crème, Ice Gray, Desert et Tuscan Sun. Pour affiner l'expérience de l'hydromassage, les 3 spas sont pourvus d'une panoplie de jets différents très ciblés : les jets SoothingStream™ à 7 ouvertures, les jets FootStream™ pour soulager le dos et les membres inférieurs, les jets d'hydromassage Rotary, les jets d'hydromassage directionnels pour se détendre et ôter le stress, les jets directionnels Precision™, ciblant le cou, le dos et les mollets.

Un panneau de commande avec écran LCD et télécommande permet de régler à la convenance de l'utilisateur les jets et l'éclairage, ainsi que d'autres fonctionnalités.

L'eau est traitée par le système optionnel ACE®, avec désinfection par l'eau salée. Contrairement à beaucoup de spas, elle peut d'ailleurs y être traitée durant le fonctionnement des jets.

Le concept exclusif du système EnergySmart™ Spas, permet une isolation renforcée du spa, par multiples couches. Le réchauffeur No-Fault™ maximise quant à lui le transfert de chaleur dans le spa et la pompe de circulation SilentFlo™ 5000 assure un flux constant et régulier de l'eau. Ces innovations ont permis à cette série de se mettre en conformité avec les normes de la très stricte Commission d'Énergie de Californie (CEC).



HotspringEU@watkinsmfg.com / www.hotspring.fr



Nieuwigheden binnen de FIJA groep merken

Tussen de nieuwigheden van de DEL catalogus 2015 zien we onder meer het onderwater rolluik ROLLFIT, dat ontworpen is om in de zwembadwand te integreren. Het is esthetisch en discreet en het leent zich zowel voor nieuwe als bestaande zwembaden. Een andere nieuwkomer is de 75/100° liner van het Protect33 gamma, die door zijn technische eigenschappen goed bestand is tegen chloor, UV, veroudering en vlekken. Hij is ontworpen om temperaturen tot 33°C te verdragen zonder te vervormen en heeft een garantie van 15 jaar op de waterdichtheid. Om de huidige trend te volgen is deze liner beschikbaar in een volledig nieuwe kleur, "INDUSTRIA" genoemd.

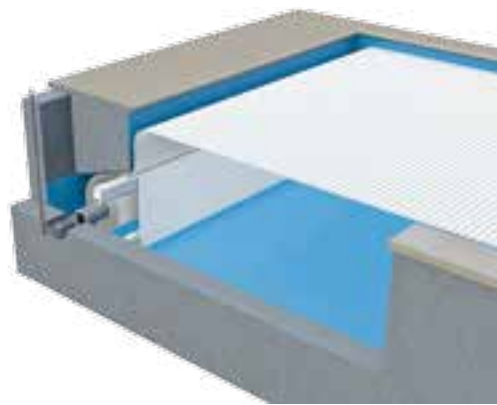
Wat betreft de nieuwigheden bij LMP, zijn er onder meer de Poolfino zwembaden, samengesteld uit PP (polypropyleen) platen die aan elkaar gelast worden door middel van een spiegellas waardoor de lasnaad niet meer zichtbaar is, eens het bad gevuld is. Binnen de Poolfino zwembaden is er de keuze tussen skimmerbaden en overflowbaden. De baden zijn volledig uitgerust en klaar om te worden aangesloten. Afmetingen: 3,7 m breed, 1,46 m diep en 3 lengtes naar keuze 8, 9 en 10 m.

Lees het volledige artikel op www.eurospapoolnews.com

Plusieurs nouveautés pour les marques du Groupe FIJA

Parmi les nouveautés DEL du catalogue 2015, figurent le volet immergé ROLLFIT, conçu pour être intégré en fond de bassin. Esthétique et discret, il s'adapte aux piscines en construction ou existantes. A noter également le nouveau liner 75/100° de la gamme Protect33, qui assure de par ses caractéristiques techniques une grande résistance au chlore, aux UV, au vieillissement et aux tâches. Il est conçu pour résister à une température jusqu'à 33°C sans déformation et couvert par une garantie de 15 sur l'étanchéité. Afin de suivre la tendance actuelle, il est disponible dans un tout nouveau coloris, baptisé « INDUSTRIA ». Du côté des nouveautés LMP, on note les piscines Poolfino, composées de panneaux en polypropylène soudés au miroir, garantissant des soudures invisibles une fois en eau. Les bassins, disponibles en version skimmer et à débordement, sont entièrement équipés prêts à être raccordés. Dimensions : 3,7 m de large, 1,46 m de profondeur et 3 longueurs au choix 8, 9, et 10 m.

Lire l'intégralité des nouveautés sur www.eurospapoolnews.com



Volet immergé Rollfit



Lames polycarbonate solaires couleurs

info@lmpoolparts.be / contact@del-piscine.fr
www.lmpoolparts.be / www.del-piscine.fr / www.poolfloor.fr

Zeer nauwkeurige analyse van het zwembadwater

Tintometer lanceert een nieuw toestel, de PM630, het allereerste model binnen het gamma Lovibond PM600 fotometers. Het toestel is uitgerust met een Bluetooth-functie. Op die manier kunnen alle gegevens die te maken hebben met het zwembadwater snel en gemakkelijk overgebracht worden op een smartphone of tablet. Het systeem is gebaseerd op de gratis applicatie Lovibond AquaLX, die veel sneller dan vroeger de resultaten van de analyse kan evalueren en behandelen en onmiddellijk een grafisch overzicht kan geven van die gegevens. Dankzij de GPS-chip van een smartphone of tablet kan AquaLX ook de exacte plaats van het staaltje dat genomen werd, localiseren.

Bovendien is het mogelijk om andere info toe te voegen, zoals bijvoorbeeld de naam van de persoon die het staaltje genomen heeft. En met de extra applicatie PoolM8 zijn de resultaten wat betreft de hardheid van het water zeer betrouwbaar: de Langelier index kan via de applicatie automatisch worden vastgelegd door simpelweg de gegevens in te voeren. De twee applicaties van Lovibond zijn verkrijgbaar voor zowel Android als iOS systemen.

Analyse très précise de l'eau de piscine

Tintometer lance un nouvel appareil, le PM630, le tout premier modèle de sa gamme de photomètres, Lovibond PM600, équipé d'une fonction Bluetooth. De cette manière, les données relatives à l'eau d'une piscine peuvent être rapidement et facilement transmises sur un Smartphone ou une tablette. Le système repose sur l'application gratuite Lovibond AquaLX, capable d'évaluer et de traiter, beaucoup plus vite qu'auparavant, les résultats d'analyse communiqués et de fournir instantanément un aperçu graphique de ces données. Grâce à la puce GPS du Smartphone ou de la tablette, AquaLX identifie également l'emplacement exact de l'échantillon prélevé. En outre, il est possible d'ajouter d'autres informations, comme par exemple le nom de la personne ayant effectué l'échantillonnage. Et grâce à l'application complémentaire PoolM8, les résultats quant à la dureté de l'eau sont fiables : l'indice de Langelier peut être établi automatiquement par l'application sur simple encodage des données. Les deux applications Lovibond sont disponibles pour les systèmes Android et iOS.

sales@tintometer.de / www.lovibondwater.com

Limpido Z : alles wordt helder!

CCEI is steeds op zoek naar oplossingen voor eenvoudige installaties voor professionals en ontwikkelde een zeer compact elektrolysesysteem dat verschillende functionaliteiten combineert. In een technische ruimte is immers vaak weinig plaats, waardoor er niet veel apparatuur kan bijgevoegd worden. De Limpido Z integreert in één enkel toestel meerdere functies, die te maken hebben met automatische waterbehandeling. Met de versie Z2 combineert het toestel elektrolyse, pH-regulering en chloorproductie naargelang de temperatuur van het water. Deze laatste is ook afhankelijk van de positie van de klep. Het model Limpido Z3 voegt de regelfunctie RedOx toe. Het toestel is uitgerust met de innovatieve Zelia cel, een transparante en lichtgevende cel die oplicht in verschillende kleuren, afhankelijk van de toestand van het zwembadwater, zodat de waterkwaliteit gemakkelijk af te lezen is. De cel werd bekroond met verschillende prijzen voor Innovatie. Het Limpido Z elektrolysetoestel is gemakkelijk in gebruik en verkrijgbaar in 3 modellen, aangepast aan de grootte van het bassin: 30, 60 of 90 m³.



Limpido Z : tout devient clair !

Toujours soucieux de proposer aux professionnels des solutions pour des installations faciles, CCEI a conçu un électrolyseur très compact, combinant plusieurs fonctionnalités. En effet l'espace du local technique est souvent réduit et ne permet pas d'intégrer beaucoup d'appareils. Le Limpido Z concentre en un seul dispositif compact plusieurs fonctions liées à l'automatisation du traitement de l'eau. Dans sa version Z2, il associe électrolyse, régulation pH et production de chlore suivant la température de l'eau. Cette dernière est aussi asservie à la position du volet. Le modèle Limpido Z3 ajoute la fonction de régulation RedOx. L'appareil est doté de la cellule innovante Zelia, la cellule transparente et lumineuse s'éclairant en fonction de l'état de l'eau de la piscine. Cette cellule, primée par différents trophées de l'Innovation, facilite la lecture de la qualité de l'eau. Simple d'utilisation et intuitif, cet électrolyseur est disponible en 3 modèles adaptés à différents volumes de bassins : 30, 60 et 90 m³, pour un traitement de l'eau automatique et complet.



contact@ccei.fr / www.ccei.fr

DEL
UN DES LEADERS EUROPÉENS
FABRICANT DE VOILETS, LINERS ET COUVERTURES

Pour toute information contacter :

LMP Pool Parts, distributeur exclusif de la marque DEL au Benelux
E-mail : info@lmpoolparts.be / Tel : +32 (0)2 648.17.82

LMP
POOLS & PARTS FOR PROFESSIONALS



Ecologische, Finse hot tubs en sauna's

SpaDealers is gelegen in Korsnäs, in Finland. Het is een familiebedrijf dat actief is in de groothandel en detailhandel sinds 1981. Het gamma hot tubs en saunas bestaat sinds 2003.

Vandaag de dag staat de ontwikkeling van spa's en sauna's steeds meer in het teken van energie-efficiëntie en milieuvriendelijkheid.

Daarnaast staat ook de vraag naar comfort centraal. Dat is het geval voor bubbelbaden, verwarmd boven een houtvuur, voor luxe spa's en voor kleine sauna's. Deze zijn gemakkelijk te installeren en handgemaakt in de fabriek op de Finse westkust. De bubbelbaden zijn thermisch geïsoleerd en gemaakt van Fins grenen dat op zeer hoge temperatuur behandeld is. Het behandelde hout ziet er helemaal anders uit dan kunststof. Om dit "hout" effect te behouden, wordt bij de montage aan de binnenkant van het bad gebruik gemaakt van een duurzaam materiaal, namelijk transparante kunststof. Het thermisch behandelde hout staat bekend om zijn kwaliteit en ecologische karakter. Het hout heeft, zonder het te impregneren, een sterk en duurzaam oppervlak. SpaDealers heeft in nieuwe productie-eenheden geïnvesteerd en zoekt momenteel betrouwbare verdelers, voornamelijk in de EU-landen.

Hot tubs et saunas finlandais écologiques

SpaDealers, situé à Korsnäs, en Finlande, est une entreprise familiale qui opère dans le commerce de gros et de détail depuis 1981. Le concept hot tubs et saunas a vu le jour en 2003. De nos jours, le développement des spas et saunas est de plus en plus motivé par la demande d'efficacité énergétique et de respect de l'environnement. A cela s'ajoute une plus grande exigence de confort. C'est le cas de ses bains bouillonnants chauffés au feu de bois, ses bains à remous de luxe et ses petits saunas, faciles à installer, fabriqués à la main dans son usine, sur la côte ouest finlandaise. Les bains à remous, thermiquement isolés, sont construits en pin finlandais traité à très haute température. Le bois ainsi traité présente un aspect complètement différent du plastique. Pour conserver cet effet « bois » à l'intérieur, l'assemblage se fait avec un matériau durable, de plastique transparent. Le bois traité thermiquement, reconnu pour sa qualité et ses caractères écologiques, n'est pas imprégné, mais possède une surface solide et durable. SpaDealers a investi dans de nouvelles unités de fabrication, et recherche actuellement des partenaires revendeurs sérieux, notamment dans les pays de l'UE.



info@spadealers.eu / www.spadealers.eu

LPW biedt 13 zwembadmodellen aan, vanaf nu beschikbaar in twee uitvoeringen

De Belgische fabrikant LPW blijft zich inzetten om innovatieve zwembadenmodellen te ontwikkelen. LPW Ceramic Pools wil met zijn nieuwe concepten nog beter tegemoet komen aan de wensen van de Belgische klanten. Daarom bieden ze hun 13 zwembadmodellen vanaf dit jaar aan in de afwerkingen "Pleasure Line" en "Comfort Line".



Beide afwerkingen maken het de toekomstige zwembadeigenaar gemakkelijk om het zwembad van zijn dromen te vinden. Bij de «Pleasure Line» range ligt de nadruk op kwaliteit en vakmanschap aan de beste prijs. Een «Comfort Line» zwembad biedt dan weer de beste kwaliteit: een hoge isolatiewaarde, de beste garantie op de markt en een waaier aan up-to-date opties en accessoires.

Deux gammes de finitions pour ces 13 modèles de piscines LPW

LPW Ceramic Pools développe un nouveau concept afin de répondre au mieux aux souhaits de la clientèle belge: ses 13 modèles de piscines monocoques sont depuis le début de l'année 2015 disponibles en deux degrés de finitions: «Pleasure Line» et «Comfort Line». Grâce aux deux finitions, le futur propriétaire d'une piscine est certain de trouver le bassin de ses rêves. La gamme «Pleasure Line» permet de bénéficier de la qualité et du savoir-faire au meilleur prix, tandis qu'une piscine «Comfort Line» est un bassin monocoque digne du plus haut de gamme: isolation élevée, la meilleure garantie sur le marché de la piscine monocoque et un éventail d'options et d'accessoires à la pointe de la technologie.

info@covrex.com / www.covrex.com

CAREPODS 3 in 1 CTX 598: voorgedoseerde en eenvoudige waterbehandeling van het zwembad

CTX brengt wateroplosbare 3-in-1 capsules op de markt, die per dosering verpakt zijn en het water behandelen op 3 niveaus.

De Care Pods doseringen treden onmiddellijk in werking en hebben meteen effect op de troebelheid van het water. De Care Pods verwijderen ook fosfaten en gaan de verschijning van schuim tegen. De capsules lossen in slechts enkele minuten op en blijven doeltreffend op lange termijn. Er is slechts één dosis per week nodig om een zwembad van 50 m³ te behandelen. Elk pak bevat 4 capsules met een wateroplossende verpakking, goed voor een geconcentreerde behandeling gedurende 4 weken. Een praktische verpakking, voor een vereenvoudigde dosering.



Doses CAREPODS 3 en 1 CTX 598 : l'entretien de l'eau de piscine pré dosé, simplifié

CTX présente les capsules mono-doses hydrosolubles 3 en 1, destinées à l'entretien de l'eau sur 3 caractéristiques.

Avec un effet immédiat, les doses de Care Pods agissent sur la turbidité de l'eau, éliminent les phosphates, ainsi que l'apparition de mousse. Elles se dissolvent en quelques minutes seulement et permettent de conserver une efficacité à long terme, puisqu'une dose déposée dans le skimmer suffit chaque semaine pour traiter une piscine de 50 m³. Chaque pack contient 4 capsules sous film hydrosoluble, pour un traitement concentré pour 4 semaines. Un package pratique, pour un dosage simplifié.



Traitement pour 4 semaines



Produit 3 en 1

info@certikin.com / www.certikin.com

Plug & Swim Filter Cabin

SIBO B.V. introduceert met de Plug & Swim Filter Cabin een compleet 'plug-and-play' filtersysteem voor zwembaden. Bij de aanleg van een zwembad moet ook rekening gehouden worden met verschillende andere factoren, onder meer de filterpomp, de zandfilter, de aansturing, het leidingwerk en de gewenste doseringen. SIBO ontwikkelde een systeem dat al deze factoren samenbrengt. De Plug & Swim Filter Cabin is dé oplossing voor 'alles in één' filtratie van het zwembadwater. De Filter Cabin is een compact, modulair systeem dat snel en gemakkelijk te installeren is. Het filtersysteem is bestand tegen alle weersomstandigheden en kan dus zowel binnen als buiten geplaatst worden. Door de geluidsarme werking kan de Filter Cabin vlakbij het zwembad geplaatst worden. Er zijn vele uitbreidingsmogelijkheden voorzien. Zo is het bijvoorbeeld geen probleem om achteraf zonnepanelen of een warmtepomp aan te sluiten. In de Filter Cabin zijn hoogwaardige zwembadproducten van merken als Sugar Valley, Blue Lagoon UV-C, Pentair en StaRite op een efficiënte manier geïntegreerd en voorgemonteerd. SIBO ontwikkelde met de Plug & Swim Filter Cabin een efficiënt, gebruiksvriendelijk en veilig filtratiesysteem. Het systeem kan eenvoudig worden afgesloten waardoor kinderen niet in contact kunnen komen met chemicaliën of met de apparatuur in de cabine.



Plug & Swim Filter Cabin

SIBO B.V. présente le Plug & Swim Filter Cabin, un système de filtration complet pour piscines. Quand on construit une piscine il faut aussi prendre en compte d'autres facteurs tels que la pompe de filtration, le filtre à sable, le pilotage des appareils et les dosages souhaités. SIBO a développé un système qui réunit tous ces éléments. Plug & Swim Filter Cabin est la solution pour une filtration « tout-en-un » de l'eau de piscine. Il s'agit d'un système compact et modulairapide et facile à installer. Le système de filtration est résistant aux intempéries et peut donc être installé tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Grâce à son faible niveau sonore, il peut être placé à proximité de la piscine. De nombreuses possibilités d'extension existent. Ainsi, cela ne pose aucun problème d'y raccorder des panneaux solaires ou une pompe à chaleur par la suite. Dans le Filter Cabin, des produits de piscine de qualité supérieure sont intégrés et préassemblés efficacement, telles que ceux issus des marques Sugar Valley, Blue Lagoon UV-C, Pentair et StaRite. SIBO a développé avec Plug & Swim Filter Cabin un système de filtration efficace, pratique et sûr. Le système se verrouille aisément, ce qui permet d'éviter que les enfants n'entrent en contact avec les appareils et les produits chimiques dans la cabine.

sales@sibo.nl / www.sibo.nl

I+Tech

Modular pool structure



by P.B.S.

Leuvensesteenweg 36 - 3191 Hever - Belgium
T +32 (0)15 528 028 F +32 (0)15 529 877
email: info@pbs1.be

www.iplustech.eu

KAWANA : nieuwe merken in 2015

In 2009 bracht KAWANA als allereerste een volledig aanbod van compatibele cellen uit en boorde zo een nieuwe markt aan bij zwembadprofessionals. Vandaag de dag neemt de vraag naar dat aanbod steeds toe. Het aanbod beantwoordt overigens aan de beste prijs-kwaliteitverhouding op de markt van vervangcellen voor elektrolysetoestellen. De cellen zijn gefabriceerd volgens de laatste technologische ontwikkelingen en worden aangeboden aan competitieve prijzen. Het is niet de bedoeling van KAWANA om concurrentie te zijn van fabrikanten en zwembadconstructeurs die aan een bepaald merk verbonden zijn. Het bedrijf wil aan hen juist een keuze van merken aanbieden waartoe ze voordien geen toegang hadden. Zo kunnen bedrijven een extra dienst aanbieden aan hun klanten. Met een compatible cel wordt vaak vermeden dat een ietwat verouderd elektrolysetoestel wordt afgedankt, omdat bepaalde onderdelen onvindbaar zijn op de markt. Bovendien bevat dit gamma een ruime keuze aan originele en compatibele vervangcellen op één enkele plaats gecentraliseerd. In 2015 zullen nieuwe merken toegevoegd worden, waaronder MONARCH BMSC en ZODIAC TRI. Deze zijn terug te vinden in de nieuwe catalogus.



KAWANA : de nouvelles marques en 2015

En introduisant, en 2009, une offre inédite de cellules compatibles, KAWANA a véritablement ouvert ce marché, fournissant ainsi une nouvelle activité aux professionnels. Aujourd'hui, la demande pour cette nouvelle offre se fait toujours croissante. Elle répond par ailleurs à la recherche, très actuelle, du meilleur rapport qualité/prix sur le marché des cellules de rechange pour électrolyseurs. Les cellules fabriquées par KAWANA bénéficient des dernières améliorations technologiques et sont proposées à des prix compétitifs. Elles n'ont pas pour but de concurrencer les fabricants et les pisciniers attachés à une marque, mais plutôt de proposer à ces derniers un choix de marques auxquelles ils n'avaient pas accès. Les professionnels peuvent ainsi proposer un service complémentaire à leur clientèle. Par ailleurs, la solution « cellule compatible » évite bien souvent de mettre au rebut un électrolyseur devenu obsolète et dont les pièces détachées sont introuvables sur le marché. En outre, cette offre comprend un très large choix de cellules de rechanges originales et compatibles en un lieu unique. En 2015, elle continuera de s'étendre avec de nouvelles marques, dont MONARCH BMSC et ZODIAC TRI, à découvrir dans le nouveau catalogue.

contact@kawana.fr / www.pool-technologie.com / www.kawana.fr

Enviroswim, tien jaar bewezen uitmuntendheid is nu beschikbaar in Europa



De gepatenteerde Enviroswim ES3 is een uniek en innovatief waterbehandelingssysteem dat gebruik maakt van natuurlijke mineralen en zuurstof. Hierdoor is het gebruik van chloor niet langer nodig. Het ES3 waterzuiveringssysteem combineert drie processen tegelijk; elektronische oxidatie, ionisatie en ultrasone trillingen. Het milieuvriendelijke Enviroswim systeem kan eenvoudig worden geïnstalleerd in elk nieuw of bestaand zwembad en vraagt weinig onderhoud.

Er bestaat geen enkel alternatief waterbehandelingssysteem dat zoveel onafhankelijke en uitgebreide testen heeft ondergaan als de Enviroswim ES3. Het systeem heeft de strenge NSF 50 certificatie behaald voor gebruik als autonoom ontsmettingsmiddel voor commerciële en residentiële zwembaden en spa's.

De Amerikaanse NSF normen worden wereldwijd beschouwd als de belangrijkste normen inzake beoordeling en certificering van waterbehandelingsproducten. Het ES3 systeem onderging ook Europese en Australische veiligheidstesten. Lokale overheden lieten het systeem bovendien uitgebreid testen in het labo om te bewijzen dat Enviroswim een efficiënter ontsmettingsmiddel is dan chloor.

De Enviroswim methodologie is bewezen succesvol door zijn jarenlange gebruik in award winning zwembaden, island resorts, eco developments en zelfs in een luxe cruiseschip. Om zijn markt verder te vergroten is Enviroswim momenteel op zoek naar Europese distributeurs.

Enviroswim, dix ans d'excellence éprouvée, maintenant disponible en Europe

Le système de traitement de l'eau breveté Enviroswim ES3 est un système unique et innovant qui élimine le besoin de chlore grâce à l'utilisation de minéraux naturels et d'oxygène. Le système de purification d'eau ES3 combine trois procédés simultanément : l'oxydation électronique, l'ionisation et les ultrasons. Le système écologique Enviroswim nécessite peu d'entretien et peut être facilement installé dans tout type de piscine, qu'elle soit nouvelle ou existante.

Le système ES3 a été soumis à de nombreux essais indépendants. Il a fait l'objet d'une évaluation très approfondie par rapport aux autres systèmes de traitement de l'eau alternatifs. Il a obtenu la certification de la norme rigoureuse NSF 50, pour une utilisation comme désinfectant autonome pour les piscines et spas commerciaux et résidentiels. Les normes américaines de la NSF sont considérées comme les plus importantes dans le domaine de l'évaluation et de la certification des produits de traitement de l'eau. Le système ES3 a aussi été soumis à des tests de sécurité européens et australiens. Les gouvernements locaux ont fait tester le système en laboratoire pour prouver que l'Enviroswim ES3 est un désinfectant plus efficace que le chlore. La méthodologie Enviroswim a été éprouvée depuis de nombreuses années et a été utilisée dans des piscines récompensées, des îles-hôtels, des écodéveloppements et même dans un navire de croisière de luxe. Afin d'élargir son marché, son fabricant est actuellement à la recherche de distributeurs européens.

info@enviroswim.com / www.enviroswim.com

Cristalball, een praktische zwembadafdekking ontworpen door Favaretti

Cristalball is een innovatieve, praktische en functionele zwembadafdekking. Dankzij deze afdekking kan men 365 dagen per jaar genieten van het zwembad, zonder zich zorgen te maken over het weer of de buitentemperatuur. Het is een ideale oplossing om op een economische manier het meeste uit het zwembad te halen en om de periodes dat het zwembad gebruikt kan worden, te verlengen. Het volstaat om de elektrische luchtpomp aan te zetten om binnen enkele minuten tijd een gebruiksklaar zwembad te hebben. Wanneer het daarentegen niet de bedoeling is om het zwembad te gebruiken, ontluft men de koepelafdekking totdat deze op het wateroppervlak rust en op die manier dient als beschermingsafdekking tegen bladeren en andere vuildeeltjes. Er zijn twee versies: ofwel volledig of gedeeltelijk transparant met UV-gestabiliseerde premium PVC-doeck. Er is geen constructie nodig om de koepelafdekking te installeren. De Cristalball is bovendien verkrijgbaar tegen een betaalbare prijs.



Une solution pratique pour profiter de sa piscine toute l'année

Cristalball est la nouvelle couverture pour piscine innovante et pratique proposée par FAVARETTI. Elle permet facilement d'utiliser sa piscine 365 jours par an, sans se préoccuper de la météo ni de la température extérieure. Cette solution économique et fonctionnelle est prête à l'emploi en quelques minutes, après avoir actionné le gonfleur électrique fourni. À l'inverse, lorsque l'on ne souhaite pas utiliser la piscine, il est possible de dégonfler la coupole gonflable, jusqu'à ce qu'elle repose à la surface de l'eau, et de s'en servir ainsi comme « couverture de protection » contre l'infiltration de feuilles et autres déchets. Cristalball se décline en deux versions : complètement ou partiellement transparente, avec tissu PVC de qualité supérieure stabilisé anti-UV. La totale absence de constructions permet d'installer la coupole sans autorisation et à un prix abordable.

info@favarettigroup.it / www.favarettigroup.it




Propulsion Systems bvba
Dooren 72
1785 Merchtem, Belgium

Tel +32 2 461 02 53
Fax +32 2 706 59 60

www.propulsionsystems.be
info@propulsionsystems.be





Tal van opties met het Aquacoach controlesysteem voor zwembaden

PRAHER AUSTRIA heeft een nieuw gamma besturingssystemen voor zwembaden, AQUACOACH. Dit gamma beschikt over verbeterde functionaliteiten en is eenvoudig te bedienen. Zelfs de basisversies, AQUACOACH en AQUACOACH PRO, bieden talrijke opties om de meest gebruikelijke functies van het zwembad automatisch te bedienen. Om een eenvoudige navigatie en programmatie te garanderen, zijn een meertalig navigatiemenu in het Duits, Engels, Frans, Spaans en Russisch (andere talen op aanvraag) en heldere iconen voorzien. Het gamma kan worden uitgebreid in functie van het desbetreffende project en extra opties zijn beschikbaar (tegen een meerprijs).

De AQUACOACH serie is compatibel met de automatische SafetyPack terugslagklep van AQUASTAR Comfort. Deze combinatie verzekert een volledig automatische controle van de zwembadfilter en beantwoordt aan diverse eisen op een hoog technisch niveau. De serie kan gemakkelijk gebruikt worden samen met andere merken. Bovendien biedt Peraqua volledige ondersteuning aan via onder meer opleidingsstages of technische fiches.



Nombreuses options pour ce dispositif de contrôle piscine

La nouvelle gamme d'applications de contrôle pour piscine, AQUACOACH, de PRAHER AUSTRIA, offre maintenant des fonctionnalités améliorées et simples à utiliser. Même les versions de base, AQUACOACH et AQUACOACH PRO, proposent de nombreuses options pour le contrôle automatique des fonctions les plus courantes de la piscine. Le menu de navigation multilingue en allemand, anglais, français, espagnol et russe (autre langue sur demande) et l'intégration d'icônes simples, assurent une navigation et une programmation faciles. La gamme peut être étendue en fonction des spécificités d'un projet, et des options d'impressions supplémentaires sont disponibles en option (avec supplément). La série se combine aisément avec la soupape de retour automatique du SafetyPack d'AQUASTAR Comfort. Cette combinaison offre un contrôle du filtre de la piscine entièrement automatique, répondant à divers besoins d'un haut niveau technique. Elle peut être facilement adaptée à d'autres marques. De plus, Peraqua offre un support complet, tels que stages de formation et fiches techniques.

info@peraqua.com / www.peraqua.com

Uw zwembad steeds onder controle

AquaRite + is het nieuwe toestel van Hayward waarmee u tegelijk het zwembadwater kunt behandelen met zoutelektrolyse en alle installaties van het zwembad kunt controleren. Dankzij de hoogtechnologische Turbo-Cell, een van de meest betrouwbare op de markt, kunt u via elektrolyse de chloorproductie beheeren, maar ook de pH-waarde, de Redox (REDOX-kit optioneel), de filterperiodes, de verwarming en de verlichting van het zwembad kunt u controleren. Er zijn vier extra uitgangen voorzien om andere installaties op aan te sluiten. De T-Cell cel (T-Cell 3/9/15 of Low Salt) is aangepast aan de afmetingen van het te behandelen zwembad, en wordt onderhouden door een programmeerbare zelfreinigingsfunctie, via ompoling. Het toestel kan dus een chloorproductie van 10 tot 30g/u hebben volgens de gekozen cel. Het toestel wordt bediend ter hoogte van het afdekzeil. Het is voorzien van verschillende alarmsystemen voor diverse situaties: laag zoutgehalte, geen stroming, pH wordt gedoseerd, te hoge pH, geheugenfout, enz. Het controlescherm van 2,8 inch, beschikbaar in 5 talen. is afneembaar, zodat de installatie op afstand kan bediend worden. Erg praktisch in gebruik dus. De buitenkant uit wit ABS heeft een modern design.



Maîtrise de la piscine en continu

AquaRite + est le nouvel appareil d'Hayward permettant à la fois de traiter l'eau de la piscine par électrolyse au sel et de contrôler l'ensemble des équipements de la piscine. Il permet en effet de gérer la production de chlore par électrolyse, grâce à sa cellule high-tech Turbo-Cell, parmi les plus fiables du marché, mais aussi de contrôler le pH, le Redox (kit REDOX en option), les cycles de filtrations, le réglage du chauffage et l'éclairage du bassin. Quatre sorties supplémentaires sont prévues pour y raccorder d'autres équipements. La cellule T-Cell (T-Cell 3/9/15 ou Low Salt) est adaptée à la taille du bassin à traiter, entretenue par un auto-nettoyage programmable, par inversion de polarité. L'appareil est donc disponible pour une production de chlore de 10 à 30 g/h selon la cellule choisie. Le dispositif est asservi à la position de la couverture de piscine. Il est pourvu de plusieurs systèmes d'alarme pour divers cas de figure : faible salinité, défaut de flux, pH en cours de dosage, pH excessif, hors palette, erreur mémoire... Pour une utilisation pratique, son écran de contrôle est amovible en cas d'installation à distance, avec un affichage sur écran de 2,8 pouces, disponible en 5 langues. Sa façade au design moderne est en ABS blanc.

contact@hayward.fr / www.hayward.fr

De eenvoud en het gemak van een « I+Tech » zwembad

« I+Tech » combineert de voordelen van PVC en beton en maakt gebruik van een roestbestendige, rotbestendige en isolerende bekisting. Voor deze zwembaden is 4 keer minder beton nodig dan voor een traditioneel zwembad. Het resultaat is evenzeer een hoogwaardig zwembadbassin. De montage is snel en eenvoudig en kan door de particulier zelf gedaan worden: de PVC-profielen worden verticaal in elkaar geschoven en worden bovenaan afgewerkt met een horizontale PVC-goot, die de structuur verstevigt. Eens de profielen met beton gevuld zijn, vormen ze een zelfdragende monobloc structuur. Het is mogelijk om vierkante of rechthoekige zwembaden te realiseren. Er kan bovendien een rechte of een ronde trap worden toegevoegd aan het zwembad.

La simplicité des piscines « I+Tech » faciles à monter

Combinant les avantages du PVC et du béton, le concept de piscines « I+Tech » utilise un coffrage non corrosif, imputrescible et isolant. Ces piscines nécessitent 4 fois moins de béton qu'une piscine traditionnelle tout en fournissant un bassin haut de gamme. Le montage est simple et rapide et peut se faire par les particuliers : les profils en PVC

coulissent les uns dans les autres et sont surmontés d'une goulotte ceinturant le bassin, pour garantir stabilité et rigidité à l'ensemble. Des fers à béton doivent être insérés dans chaque profil, de manière à renforcer l'armature et la solidité des parois. Une fois le béton coulé en une seule opération, la structure est entièrement monobloc et autostable. Un escalier roman ou d'angle pourra apporter un confort d'accès à la piscine de forme carrée ou rectangulaire.



www.pbs1.be / www.iplustech.eu / www.blue-wave.be

PVC-lijm voor installatie van spa's en zwembaden

Griffon WDF-05® en de nieuwe generatie lijm Griffon UNI-100® XT zijn ideale oplossingen voor stevige, duurzame voegen in afvoer- en drukinstallaties, of om slangen, buizen, moffen en aansluitstukken van harde PVC strak of ruimer te verlijmen. Voor het lijmen van buizen van soepele PVC wordt de sneldrogende lijm Griffon PVC WDF-05® aanbevolen. De blauwe thixotrope lijm is ideaal voor gebruik in vochtige omstandigheden, voor afvoersystemen onder druk en afvoerleidingen van spa's, jacuzzi's en zwembaden. Griffon UNI-100® XT is de nieuwe THF-vrije versie van de lijm UNI-100®, om buizen, moffen en aansluitstukken strak of ruimer te verlijmen, in druk- en afvoerinstallaties. Bovendien heeft deze nieuwe, duurzame PVC-lijm een minder prikkende geur en biedt hij een tamelijk lange gebruiksmarge voor buizen tot 400 mm. Net als alle PVC-lijmen van Griffon voldoen deze PVC-lijmen aan alle pertinente nationale en internationale normen, KIWA, WRAS, ACS, en CE EN 14 814 en EN 14 680..



Colle PVC pour installations spa et piscine

Griffon WDF-05® et la nouvelle génération de colle Griffon UNI-100® XT sont les solutions idéales pour réaliser des soudures à froid résistantes et durables pour des installations d'évacuation et/ou sous pression, ou pour coller des tuyaux flexibles, tubes, manchons et raccords en PVC rigide à ajustage serré et plus large. Pour le collage des tuyaux en PVC souple, la colle à prise rapide Griffon PVC WDF-05® est préconisée. La colle thixotrope bleue est idéale pour une utilisation dans des conditions humides, pour des installations d'évacuation sous pression et les conduits d'évacuation de spas et piscines. Quant à Griffon UNI-100® XT, c'est la nouvelle variante sans THF de la colle UNI-100®, pour coller tuyaux, manchons et raccords à ajustage serré et plus large, pour les installations sous pression et d'évacuation. En outre, cette nouvelle colle en PVC durable a une odeur moins piquante et offre une marge d'utilisation assez longue pour des tuyaux jusqu'à 400 mm. Comme toutes les colles PVC Griffon, ces colles PVC répondent à toutes les normes nationales et internationales pertinentes, KIWA, WRAS, ACS, et CE EN 14 814 et EN 14 680.

ewiegeraad@boltonadhesives.com / www.griffon.eu

TE KOOP

DOOR OVERNAME AANDELEN
HANDELSZAAK + GEBOUWEN OP 54 ARE
REEDS 25 JAAR GEVESTIGD AS MECHELEN / LEUVEN
CONTACT : [INFO@PBS1.BE](mailto:info@pbs1.be)



A VENDRE

PAR REPRISE DES PARTS
COMMERCE + BÂTIMENTS SUR 54 ARE
ETABLI DEPUIS 25 ANS SUR L'AXE MALINES / LOUVAIN
CONTACT: [INFO@PBS1.BE](mailto:info@pbs1.be)

Climixel Inverter warmtepompen, Thalao spa's en Delta Evodeck afdekkingen

PROCOPI biedt binnen zijn 5 grote productassortimenten, de CLIMEXEL warmtepompen aan. Deze warmtepompen maken gebruik van de Mitsubishi technologieën "Power Inverter" en "ZUBADAN". In tegenstelling tot warmtepompen met een AAN/UIT functie, behouden deze modellen bijna 100 % van hun verwarmingsvermogen bij een buitentemperatuur tot -15°C. In 2015 verschijnen er twee nieuwe modellen, met vermogens van 8 en 10 kW en een prestatiecoëfficiënt van 6,2 en 6,3, bij maximaal gebruik.

Het bedrijf heeft ook zijn spa-aanbod volledig vernieuwd met de nieuwe Thalao spa's waarin vele nieuwigheden geïntegreerd zijn. Er zijn nieuwe badkuipen toegevoegd, beschikbaar in 7 kleuren. Voor de composietafwerking is er keuze uit 3 kleuren en voor baden in natuurlijk geolied hout zijn er 2 kleuropties. De spa's zijn uitgerust met een nieuwe filtratie-unit, een intuïtief bedieningspaneel, een trapje met 2 treden, een multicolor LED-projector, een isothermische afdekking en richtbare, roterende en dubbel roterende jets in roestvrij staal. Optioneel kunnen bijvoorbeeld nog chromotherapie, een waterval, het MicroSilk aerotherapie



Thalao

systeem (bruisende zuurstof microbelletjes), 2 voetjets voor de ligplaats, aromatherapie, of een filtereenheid op afstand (tot 7,5 m) worden toegevoegd. De spa's zijn beschikbaar in verschillende modellen, met 2, 3 of 4 plaatsen, waarvan 1 of 2 ligplaatsen.

Verder zijn er de EVODECK covers uit de Delta-reeks, die beschikken over aanpasbare eindschakelaars en een motor die kan worden afgekoppeld. Naast de basisversie, die semi-automatisch is, biedt Procopi ook gemotoriseerde oplossingen aan op batterijen, al dan niet aangesloten op een zonnestelsel. De reductiekast is beschikbaar in verschillende kleuren (geïnjekteerde anti-corrosie onderdeel). De volledig gemotoriseerde versie beschikt over een afneembare motor met een koppel van 250 Nm en een ultrastille motorreductor. Er zijn verschillende afwerkingsmogelijkheden, waaronder gelakte Qualicoat aluminium profielen en diverse afwerkingspanelen.

Het volledige aanbod is ondergebracht in 5 productfamilies, rondom de 5 grote merken van het bedrijf: Aquareva, voor Bouw & Renovatie; Delta, voor Bescherming & Veiligheid; Climixel, voor Verwarming & Luchtontvochtiging; Blue Label, voor Waterbehandeling & Onderhoud en Thalao voor Wellness. Deze 5 merken zijn door hun verpakking en eigen logo duidelijk herkenbaar en dus eenvoudig terug te vinden in de winkels waar ze aangeboden worden.

Pompes à chaleur Inverter, spas Thalaos et couverture Evodeck

PROCOPI propose parmi 5 grandes familles de produits les pompes à chaleur CLIMEXEL, utilisant les technologies Mitsubishi « Power Inverter » et « ZUBADAN ». À l'inverse des pompes à chaleur On/Off pour piscines, elles permettent de conserver près de 100 % de leur puissance calorifique avec une température ambiante extérieure pouvant aller jusqu'à -15°C. Leurs performances sont élevées, tant en matière de niveau sonore à basse vitesse, qu'au niveau du rendement optimisé. Plusieurs puissances sont proposées dans la gamme, afin de pouvoir équiper toutes les piscines. Les nouveaux spas Thalaos peuvent se contrôler sur écran tactile Spatouch et via leur appli bwa™ sur mobile ou tablette. Ils sont pourvus de buses en inox orientables rotatives et bi-rotatives, de l'aromathérapie, grâce à leur blower et, en option, de la chromothérapie, d'une cascade et de l'aérophorisation MicroSilk (par effervescence de microbulles d'oxygène). Disponibles en versions 2, 3 ou 4 places, avec 1 ou 2 couchettes, ils sont proposés en 7 coloris de coque et 3 pour l'habillage composite. Du côté des couvertures, EVODECK est une couverture personnalisable, NF P 90-308, proposée dans la gamme Delta. Elle dispose de fins de course réglables et d'un moteur débrayable.

En version semi-manuelle, elle est évolutive vers une solution motorisée avec batterie ou coffret, ou encore motorisée avec batterie et système solaire. La boîte de réduction est intégrée dans sa flasque, disponible en plusieurs coloris (pièce injectée anticorrosion), tout comme son carter. En version motorisée, la boîte de réduction est récupérable. Son moteur débrayable fonctionne en couple de 250 Nm, avec un motoréducteur ultra silencieux, intégré dans la borne (technologie Aquamat). Des enjoliveurs, des profilés en aluminium laqué, de qualité Qualicoat, des panneaux d'habillage variés, ainsi que des panneaux agrémentés de décors adhésifs sont possibles.

L'ensemble de son offre est réuni dans son nouvel « Univers des Marques » désignant 5 familles de produits, autour de ses 5 grandes marques : Aquareva, pour la Construction & la Renovation ; Delta, pour la Protection & la Sécurité ; Climixel, le Chauffage & la Déshumidification ; Label Bleu, le Traitement de l'Eau & l'Entretien et Thalao pour le Bien-Être. Ces 5 marques sont facilement repérables en magasin, associées à un packaging et un logo propre, identifiables rapidement sur le point de vente.



Climixel

Een mechanisme om de zwembadafdekking volledig te automatiseren

Annonay Productions France heeft de AUTOFIX® ontwikkeld, een product dat in Lyon voor zijn vernuftigheid bekroond is met de Trofee van de Top 100 innovaties, in de categorie Veiligheidsuitrusting.

Deze innovatie is ontwikkeld om het "ongemak" op te lossen van automatische zwembadafdekkingen, namelijk de manuele handelingen op de klassieke veiligheidsklemmen. Met dit systeem, dat het resultaat is van 2 jaar R&D, kan de afdekking volledig automatisch worden vergrendeld en ontgrendeld. Het is moeiteloos te bedienen en werkt niet op elektriciteit maar gewoon met mechanische bewegingen en magnetische energie.

De afdekking die over het zwembad wordt uitgespreid, wordt automatisch vergrendeld met de AUTOFIX® en met één draai aan de sleutel wordt het zwembad ook weer eenvoudig ontgrendeld. Voor een perfect esthetische voor de magnetische ontvanger achter de bekleding (liners, PVC 150/100°...) worden geplaatst, waardoor het toestel volledig onzichtbaar wordt en geïntegreerd wordt in het zwembad.

De AUTOFIX® beantwoordt aan de Franse norm NF P 90-308 en betekent een technologische revolutie op het vlak van vergrendelingsystemen van zwembadafdekkingen.



Le mécanisme qui rend la couverture de piscine 100 % automatique

Annonay Productions France a développé l'AUTOFIX®, récompensé à Lyon pour son ingéniosité par le Trophée des innovations du Top 100, dans la catégorie Equipement de sécurité. Cette innovation a été conçue afin de pallier « l'inconfort » des manipulations sur les attaches de sécurité classiques des couvertures automatiques de piscines. Fruit de 2 ans de R&D, ce système permet le verrouillage/déverrouillage totalement automatique de la couverture. Il opère sans aucun effort de la part de l'utilisateur, sans apport d'électricité, en utilisant simplement des mouvements mécaniques et l'énergie magnétique. Ainsi, la couverture déployée sur la piscine, se verrouille automatiquement grâce à l'AUTOFIX®, et en un tour de clé, le déverrouillage du bassin s'effectue tout aussi simplement. Pour un esthétisme parfait, le récepteur magnétique peut être placé derrière le revêtement (liners, PVC 150/100°...), rendant ainsi le dispositif entièrement invisible et intégré au bassin. L'AUTOFIX®, conforme à la norme NF P 90-308, vient apporter une rupture technologique dans les systèmes de verrouillage des couvertures de piscine.



marketing@apf-france.com / www.apf-france.com

Wood-Line zwembaden én vrijetijdsruimten!

Wood-Line, een gekend merk voor houten zwembaden, was vroeger in de eerste plaats gespecialiseerd in houten tuinhuisen. De houten constructies van Wood-Line zijn vandaag de dag modern en absoluut design. Ze gaan perfect samen met zwembad- of spaprojecten (pool-house, zomerpaviljoen, pergola, ...). Hier: een klein zomerpaviljoen in versie 3m x 3m, in autoclaaf behandeld grenen naast een rechthoekig zwembad Classy 3m x 6,60m, zwembadranden in exotisch hout en terras in Afrormosia. Het meer traditionele gamma van tuinhuisen, garages en houten carports blijft eveneens actueel.



Piscines Wood-Line, mais aussi abris de loisirs !

Wood-Line, marque reconnue pour les piscines en bois gagne à faire connaître son activité première qu'était l'abri de jardin. Modernisées et résolument design, les constructions en bois signées Wood-Line accompagnent à merveille les projets piscines ou spas (pool-house, pavillon d'été, pergola, ...). Ici, un petit pavillon d'été en version 3 m x 3 m, pin traité autoclave à côté d'une piscine rectangulaire Classy 3 m x 6,60 m, margelles bois exotique et terrasse en Afrormosia. La gamme plus traditionnelle d'abris de jardin, de garage et de carport en bois reste également d'actualité.

info@ets-desmet.com / www.wood-line.fr

FIX A LEAK *The Only One*

SWIMMING POOLS • SPAS • HOT TUBS

Specializing in leak repair since 1980

www.fixaleak.com

marketing@procopi.com / www.procopi.com

C.P.A., nieuwe technische ruimtes

C.P.A. is een Italiaanse producent en fabrikant van zwembadonderdelen. Het bedrijf biedt een brede waaier aan technische ruimtes aan. De 15 verschillende modellen zijn bestemd voor volledige filtratiesystemen en zijn klaar voor installatie. De sterke behuizing uit glasvezel zorgt voor een gemakkelijke toegankelijkheid. De modellen zijn verder uitgerust met antislip deksels met scharnierende openingen en veiligheidssloten. Het bedrijf biedt ook voorgeassembleerde filtratiesystemen aan met verschillende filtratietechnologieën: kwartszand met gecontroleerde korrelgrootte, glaspereels, cartridges of een filterkous. De elektrische pompen worden geleverd met een voorfilter die kan worden gecontroleerd en werken op een spanning van 230 of 400 volt. C.P.A. garandeert de levering van al zijn modellen binnen de 24 uur, zelfs voor op maat gemaakte producties.

Les nouveaux locaux techniques de C.P.A.

C.P.A., constructeur et fabricant italien de composants pour piscines, présente un large éventail de locaux techniques - 15 modèles - destinés à des groupes de filtration complets et prêts à être installés, dotés de coques renforcées en fibre de verre, d'un accès facile, de couvercles antidérapants praticables à pied avec ouvertures à charnières et fermeture de sécurité à clé.

La société offre également des groupes de filtration préassemblés, dotés de différentes technologies de filtration : un sable de quartz à granulométrie contrôlée, à particules de verre, à cartouche et à chaussette de filtration. Les pompes électriques sont fournies avec un préfiltre pouvant être inspecté et fonctionnent à une tension de 230 ou 400 volts.

C.P.A. garantit la livraison de tous les modèles en 24 heures, même pour des productions personnalisées.

cpa@cpa-piscine.it / www.cpa-piscine.it

Wanneer het zwembadwater verrijkt wordt met de weldaad van magnesium

MagnaPool™ is een systeem dat een echte revolutie betekent voor de behandeling van zwembadwater, en dat tegelijk gemakkelijk te installeren en te onderhouden is. Het combineert de natuurlijke eigenschappen van de gepatenteerde MagnaPool™ mineralen, een exclusieve mengeling die hoofdzakelijk bestaat uit magnesium en kalium, met een heel verfijnd filtersysteem dat zorgt dat het zwembadwater verrijkt wordt met de mineralen.

Magnesium is terug te vinden in zeewater, in het menselijk lichaam en in alle levende stoffen (het is onder andere het belangrijkste onderdeel van chlorofyl), en is een mineraal dat onmisbaar is voor de goede werking van het menselijk organisme. Wat zou u zeggen als het water van uw zwembad dit mineraal in overvloed zou bevatten? Het water is kristalhelder dankzij zijn verhelderende werking, gecombineerd met de fijne filtratie van het filtrerende Crystal Clear. Bovendien wordt het water voortdurend ontsmet door het MagnaPool™ systeem via het "hydroxination" proces. Een ander groot voordeel van dit complete systeem is dat het 40% minder chlooramine genereert dan een behandeling met chloor of via zoutelektrolyse, en dus zacht en onschadelijk is voor de huid en de ogen. De behandeling is ook milieuvriendelijk, want er is tot 75% minder water nodig tijdens de backwashes (ofwel een besparing van 1.600 liter water per jaar). De kers op de taart: er moeten geen chemische ontsmettingsproducten worden toegevoegd!

Quand l'eau de baignade s'enrichit des bienfaits du magnésium

MagnaPool™ est un système qui révolutionne le traitement de l'eau de la piscine, tout en étant facile à installer et à entretenir. Il associe les propriétés naturelles des minéraux brevetés MagnaPool™, mélange exclusif composé principalement de magnésium et de potassium, à un système de filtration de très grande finesse, pour procurer une eau de baignade enrichie aux minéraux.

Présent dans l'eau de mer, dans le corps humain et dans tous les tissus vivants (il est notamment le principal composant de la chlorophylle), le magnésium fait partie des minéraux indispensables au bon fonctionnement de l'organisme humain. Que dire alors d'une eau de piscine contenant généreusement ce minéral... L'eau y est cristalline, grâce à son action clarifiante, alliée à la finesse de filtration du média filtrant Crystal Clear.

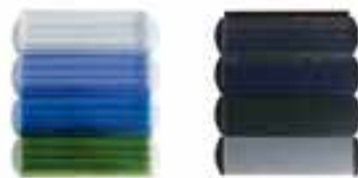
En outre, celle-ci est désinfectée en continu par le système MagnaPool™, par l'effet de l'hydroxylation. Un autre avantage majeur de ce système complet est de générer 40 % de chloramines en moins qu'un traitement au chlore ou par électrolyse de sel, procurant douceur et innocuité pour la peau et les yeux. Le traitement s'avère également respectueux pour l'environnement, nécessitant jusqu'à 75 % d'eau en moins lors des contre-lavages (soit une économie de 1600 litres d'eau par an). Cerise sur le gâteau : il ne nécessite aucun ajout de produits chimiques de désinfection !

aquafive@aquafive.eu / www.zodiac-poolcare.com

Externe, waterdichte motoren en lamellen met gesoldeerde doppen

Aqua Cover, de Belgische fabrikant van automatische zwembadafdekkingen, presenteert een aantal nieuwe producten in Lyon. Eén hiervan was de Aqua Cover Box, een nieuw assortiment lamellen, met een externe tubulaire motor (IP68) en een elektronisch afslagmechanisme. De waterdichte motoren van RVS 300 Nm, 450 Nm en 600 Nm

kunnen gebruikt worden voor renovaties of nieuwe installaties. Het systeem is eenvoudig te installeren, met een gegarandeerde werking zelfs wanneer de buitenste kast vol water staat. Bovendien zijn de nieuwe afdekkingen uit het assortiment Aqua Cover Exterior Cube voorzien van een as van RVS 316 L en een behuizing met of zonder bekleding met IPE-hout. De luxe lamellen voor opbouwzwembaden zijn uitgerust met een tubulaire motor van 150 of 300 Nm met elektronisch afslagmechanisme. De onderneming onthulde in Lyon ook zijn nieuwe lamellen van polycarbonaat, met zwarte of transparante gelaste doppen. Deze zijn sterker en mooier door de afwezigheid van silicone voor de voegen.



Moteurs externes étanches et lames à bouchons soudés

Aqua Cover, le fabricant belge de couvertures automatiques de piscines, présentait à Lyon plusieurs nouveautés. Parmi elles, figurait l'Aqua Cover Box, une nouvelle gamme de volets, avec moteur externe tubulaire (IP68) et fin de course électronique. Les moteurs étanches en Inox 300 Nm, 450 Nm et 600 Nm peuvent être utilisés pour la rénovation ou les nouvelles installations. Le système est simple de conception et d'installation, garantissant un fonctionnement même lorsque la niche externe est remplie d'eau. En parallèle, les nouveaux volets de la gamme Aqua Cover Exterior Cube, volets hors sol haut de gamme, sont pourvus d'un cadre et d'un axe en inox 316 L, avec ou sans habillage du cadre en bois Ipé. Ils sont équipés d'un moteur tubulaire de 150 ou 300 Nm avec fin de course électronique. L'entreprise y a dévoilé également ses nouvelles lames en polycarbonate, dotées de bouchons soudés de couleur noire ou transparents. Elles deviennent ainsi plus résistantes et plus esthétiques en l'absence de silicone pour le jointage.



sales@aquacover.be / www.aquacover.be

Efficiënte dichting om lekken te herstellen

Het bedrijf MARLIG INDUSTRIES Inc., dat sinds 1980 gespecialiseerd is in het herstellen van lekken, lanceert FIX A LEAK, een zeer geconcentreerde mengeling om lekken in zwembaden, spa's en jacuzzi's te herstellen. Het product wordt gebruikt voor lekken in de buizen en structurele lekken in zwembaden en wordt wereldwijd verkocht. Het product is zeer efficiënt om lekken te behandelen die ontstaan zijn door barsten in de bodem van zwembaden in beton of spuitbeton. Het is bovendien ook heel efficiënt om lekken te herstellen van spa's die met schuim geïsoleerd zijn. De fabrikant raadt bijvoorbeeld een fles van een liter aan voor zwembaden met een volume van 100 m³, die per dag tot 3 cm van de waterlijn verliezen. Wanneer het lek hersteld is, blijft het heel lang waterdicht.



Joint efficace pour réparer les fuites

Spécialisée dans la réparation des fuites depuis 1980, la société Marlig Industries Inc. lance Fix A Leak, un scellant très concentré, destiné à réparer les fuites dans les piscines, les spas et les bains à remous. Le produit est utilisé pour les fuites de plomberie et les fuites structurelles des piscines, et vendu dans le monde entier. Il est très efficace pour traiter les fuites provoquées par les fissures au fond des piscines en béton ou en gunite. De plus, il est également très efficace pour réparer les fuites des spas isolés par de la mousse. Par exemple, le fabricant préconise une bouteille d'un litre, pour les piscines d'un volume de 100 m³, qui perdent jusqu'à 3 cm en ligne d'eau par jour. Une fois réparé, le joint reste étanche pendant très longtemps.

marlig@itcanada.com / www.fixaleak.com

Estelle – automatische filterreiniger

Estelle is een uniek en gepatenteerd systeem om filters snel en gemakkelijk te reinigen met waterdruk. U hebt geen chemische producten nodig, waardoor het dus zeer milieuvriendelijk is. Bovendien bespaart u met dit systeem ongeveer 80% water in vergelijking met andere reinigingssystemen. Met Estelle reinigt u uw filters in een handomdraai. U plaatst de te reinigen filter in het apparaat, sluit het aan op een waterkraan en draait de kraan open. Na een minuut is de filter perfect gereinigd en weer zo goed als nieuw voor hygiënisch en aangenaam zwemplezier.



Estelle - nettoyeur automatique pour cartouches

L'Estelle est un système unique et breveté pour le nettoyage des cartouches qui vous permet de les nettoyer rapidement et facilement en utilisant l'eau sous pression. Aucun produit chimique n'est nécessaire, il est donc très respectueux de l'environnement. De plus, il vous fait économiser environ 80 % d'eau par rapport à d'autres systèmes de nettoyage. Grâce à l'Estelle, les cartouches sont nettoyées en un clin d'œil. Il suffit de poser la cartouche encrassée dans l'appareil, de le raccorder au tuyau d'arrosage et d'ouvrir le robinet. Au bout d'une minute, la cartouche est parfaitement propre, presque neuve, pour vous offrir une baignade saine et agréable.

info@estelle-dcs.com / www.estelle-dcs.com

Een ultra-compacte inbouwarmatuur voor alle zwembaden

Om de installatie en het onderhoud van onderwaterverlichting te vergemakkelijken stelt CCEI een universele, ultra-compacte inbouwarmatuur voor. Hierin is plaats voor een voldoende grote kabelreserve, iets dat vaak ontbreekt tijdens het onderhoud van een onderwaterspot. Op die manier is het niet meer noodzakelijk om het zwembad leeg te maken om de lamp te repareren of te vervangen. Dankzij het ingenieuze systeem met bajonet fitting, is de BRiO inbouwarmatuur geschikt voor twee groottes van LED-lampen, om zo verbindingen te maken tussen grote en kleine spots door middel van één enkele armatuur. De behuizing is ontworpen om in alle soorten zwembaden te passen, ongeacht de bekleding: tegels, liner, panelen... Bovendien wordt tijdens de installatie de insnijding in de wanden tot een minimum beperkt, dankzij de minimale afmetingen, 140 mm dik en 125 mm diameter. Om de installatie nog meer te vergemakkelijken levert CCEI bij de armatuur het nodige materiaal zoals een schroefsleutel. De BRiO inbouwarmatuur biedt aan professionals een ingenieus en eenvoudig te installeren alternatief dat weinig plaats inneemt.



Une niche ultra-compacte pour toutes les piscines

Afin de proposer une solution aux professionnels pour faciliter l'installation et la maintenance des projecteurs, CCEI propose une niche ultra-compacte et universelle. Celle-ci permet une importante réserve de câble, faisant souvent défaut lors de la maintenance. Ainsi, il n'est plus nécessaire de vider la piscine pour sortir le projecteur à réparer ou pour changer l'ampoule. Grâce à son système ingénieux de fixation à baïonnette, la niche BRiO peut accueillir deux tailles de projecteurs à LED, pour créer des associations de grands et mini projecteurs avec une seule et même niche. Celle-ci a été conçue pour convenir à tous les types de piscines, quel que soit leur revêtement : carrelage, liner, structure en panneaux... En outre, ses dimensions réduites, 140 mm d'épaisseur pour 125 mm de diamètre, limitent la découpe dans les parois lors de l'installation. Afin d'en faciliter l'installation, CCEI fournit avec la niche les outils tels que clé de serrage du presse-étoupe ou clé de fixation de projecteur. Cette niche offre aux professionnels une alternative combinant ingéniosité, gain de place et simplicité d'installation.

contact@ccei.fr / www.ccei.fr

BePods: flexibele en makkelijk te installeren modules

De LPW Corporate groep stelt via zijn dochteronderneming beSteel, modules voor om buitenshuis te plaatsen. Deze zijn onder meer bedoeld als extra leefruimte, als technische

ruimte voor een zwembad, of als ontspanningsruimte en staan volledig apart van het woonhuis. De bePods worden gefabriceerd in het atelier en geplaatst op één dag (+ één dag voor de dekvloer). Dit eenvoudige concept van aanpasbare leefruimtes voldoet aan strikte kwaliteitscontroles. Eens de bePod gemonteerd is, zal hij dienst doen als technische ruimte voor het zwembad, als aparte ruimte voor een spa, als

ontspannings-en fitnessruimte of zelfs als kantoorruimte voor een zelfstandig beroep. Er zijn talrijke toepassingen mogelijk. De bePod kan ingericht worden volgens de persoonlijke wensen van de gebruiker: douche, sauna, vestiaire, minibar... Het accent ligt op de kwaliteit van de binnen-en buitenafwerking, de geluidsisolatie en de warmte-isolatie, alsook op de kwaliteit van de op maat gemaakte elementen (PVC of aluminium raamkozijnen en deuren). Verschillende modellen verkrijgbaar.

BePods : des modules flexibles et faciles à installer

La société LPW Corporate propose à travers sa marque beSteel des modules à installer en extérieur, en extension de l'habitation, local technique piscine, ou espace détente, entièrement indépendant. Construit en usine, le bePods se met en place en une journée (+ une journée pour la chape). Ce concept simple d'espace de vie personnalisable, est fabriqué de façon industrielle, avec des contrôles de qualité rigoureux en usine. Le bePods, une fois monté, fera office de local technique pour la piscine, d'abri pour le spa, de salle de détente et fitness, ou même de bureau pour une activité libérale, etc. Une palette technique est disponible pour l'équiper selon son utilisation : douche, sauna, vestiaire, minibar... L'accent est mis sur la qualité des finitions, intérieures, extérieures, l'isolation phonique et thermique, ainsi que la qualité des éléments de personnalisation (châssis de fenêtres et portes en PVC ou aluminium). Plusieurs modèles disponibles.

sales@be-steel.eu / <http://be-steel.eu> / <http://be-pods.eu>

Reinigingstechnologieën

De nieuwe CyclonX™PRO-robot is de nieuwste innovatie van ZODIAC® in de categorie elektrische reinigungsrobots, met de laatste technologische snufjes van de fabrikant. Hij is gebaseerd op de technologie van de cyclonale aanzuiging.

Deze gepatenteerde en exclusieve technologie van ZODIAC® creëert een bijzonder krachtige werveling in de filter om al het vuil op te vangen, tot de fijnste onzuiverheden. Omdat er een constante aanzuiging is tijdens de volledige reinigingscyclus, blijft het vuil voortdurend zweven. Dat betekent dat de filter niet verstopt raakt en er geen zuigkracht verloren gaat. De robot heeft bovendien een nieuwe gepatenteerde functie waardoor de filter gemakkelijker bereikbaar is, wat het onderhoud vergemakkelijkt: de Push'n'Go™. De filter wordt losgemaakt met een eenvoudige druk op een knop die zich op de kap van de robot bevindt. Naast deze functies biedt de robot 6 reinigingscycli (enkel de bodem en alle zones), een verklikker als de filter vol is, een doorzichtig venster om de vulling van de filter en het transportwagentje te controleren. Te ontdekken in de Top 100 Nieuwigheden van het salon.

Concentré de technologies au service du nettoyage

Le nouveau robot CyclonX™PRO est la dernière innovation de ZODIAC® dans la catégorie des robots nettoyeurs électriques, présentant les dernières avancées technologiques du fabricant. Il s'appuie sur la technologie de l'aspiration cyclonique.



Cette technologie, brevetée et exclusive à ZODIAC®, crée un tourbillon surpuissant à l'intérieur du filtre afin de capturer tous les débris, jusqu'aux plus fines impuretés. L'aspiration étant constante tout au long du cycle de nettoyage, les débris sont en permanence maintenus en suspension, ce qui prévient le colmatage du filtre et les pertes d'aspiration. Le nouveau robot bénéficie de surcroît d'une nouvelle fonction brevetée, simplifiant l'accès au filtre pour en faciliter l'entretien : le Push'n'Go™. Le filtre est libéré d'une

simple pression sur un bouton placé sur le capot du robot.

Outre ces fonctionnalités, le robot propose 6 cycles de nettoyage (fond seul et toutes les zones) ; un indicateur de filtre plein ; une fenêtre transparente pour contrôle du remplissage du filtre et son chariot de transport. A découvrir parmi le Top 100 des Nouveautés du salon.

aquafive@aquafive.eu / www.zodiac-poolcare.com

CristalBall
365 jours par an

CristalBall est une couverture gonflable innovante, facile à installer, pratique et bien meilleur marché que les structures traditionnelles en polycarbonate.
Pour tirer le meilleur parti de sa piscine et rentabiliser ses investissements.

- POUR UTILISER SA PISCINE TOUTE L'ANNÉE
- UNE COUVERTURE PRÊTE EN 15 JOURS (COMPLÈTE)
- À INSTALLER SOI-MÊME SANS AUCUN OUVRIER DE MAÇONNERIE
- SANS AUCUNE AUTORISATION
- GONFLAGE RAPIDE EN 15 MINUTES (POUR UNE PISCINE DE 10 MÈTRES)
- FAIBLES COÛTS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE
- PISCINE UTILISABLE EN TOUTE SAISON QUELLES QUE SONT LES CONDITIONS CLIMATIQUES
- DÉMONTABLE ET ÉCONOMIQUE

Favaretti
GROUPE
Favaretti srl | Tel : +39.049.53.80.535 | www.favarettigroup.it

Hoogtechnologische producten voor zwembaden

Propulsion Systems, is een Europese fabrikant van warmtepompen en onderwater-LED-verlichting.

De Belgische onderneming kan bogen op dertig jaar ervaring en een solide reputatie in de zwembadindustrie, dankzij haar innoverende oplossingen en haar gemakkelijk te installeren eco-energetische producten die weinig onderhoud vragen. Het bedrijf biedt vandaag nieuwe warmtepompen aan in haar professionele gamma Duratech. De warmtepompen Dura Compact van 7 en van 12 kW kenmerken zich door hun nieuw design, dat ook terug te vinden zal zijn in het toekomstige gamma van de fabrikant. Het doorgedreven gebruik van eco-technologieën, het gebruik van R410 gas en van speciale polymeren die het resultaat zijn van onderzoeken uit de industriële sector, hebben ervoor gezorgd dat er tijdens het gebruik een heel zwak geluidsniveau (< 59 dBA) bereikt kon worden. De pompen kunnen gebruikt worden bij buitentemperaturen tot -10 °C en garanderen een zeer hoog rendement (prestatiecoëfficiënt tot 5,6). De warmtewisselaar «No Frost» in titanium, het lage gewicht en het elektronisch bedieningspaneel (3 knoppen) met LCD kleurscherm, maken van deze pompen ultramoderne warmtepompen. Ze kunnen ook heel gemakkelijk geïnstalleerd worden, dankzij de 15 m voedingskabel, in de fabriek voorverbonden. De Dura Compact warmtepompen zijn een uitstekende keuze voor spa's en zwembaden, zowel binnen als buiten.

In haar gamma van onderwaterverlichting is de Adagio+ het stokpaardje van de fabrikant. Deze collectie van nieuwe generatie LED-verlichting biedt bij bouw of renovatie een duurzame oplossing voor de verlichting in zwembaden en spa's. Deze gemakkelijk te installeren lampen, ter vervanging van bijvoorbeeld PAR56 gloeilampen, produceren een koud of warm wit licht of een gekleurd licht, al dan niet statisch of dynamisch. Er wordt gebruik gemaakt van een kabel met twee draden, inclusief voor het kleurspel en de meer complexe DMX- of Domotica-systemen (RS-485).



Produits de haute technologie pour piscines

Propulsion Systems, est un fabricant européen de pompes à chaleur et d'éclairages LED subaquatiques. La société belge bénéficie d'une expérience d'une trentaine d'années et d'une solide renommée dans l'industrie de la piscine, grâce à ses solutions innovantes et ses produits éco énergétiques faciles à installer et d'entretien très réduit.

La société présente aujourd'hui de nouvelles pompes dans sa gamme professionnelle Duratech.

Ces pompes à chaleur Dura Compact de 7 et 12 KW préfigurent le nouveau design de la gamme future. Le recours massif aux éco technologies - utilisation de gaz R410 et de polymères spéciaux issus des recherches des grands groupes industriels a permis d'atteindre un très faible niveau sonore lors de l'utilisation (< 59 dBA). Elles peuvent être utilisées jusqu'à -10°C de température extérieure et garantissent un très haut rendement (COP jusqu'à 5,6).

L'échangeur de chaleur « No Frost » en titane, leur faible poids et leur panneau de commande électronique (3 boutons) avec écran couleur LCD, en font des pompes à chaleur ultra modernes. Elles sont également très faciles à installer grâce au câble d'alimentation de 15 m pré-connecté en usine. Les Dura Compact sont un choix idéal pour les spas et piscines intérieures/extérieures.



Dans sa gamme d'éclairages subaquatiques, l'Adagio+ fait figure d'étendard pour le fabricant. Nouvelle génération d'éclairages à LED, la collection Adagio+ offre tant en nouvelle construction qu'en rénovation une solution durable pour l'éclairage des piscines et des spa. Faciles à installer, en remplacement des ampoules à incandescence PAR56 par exemple, ces lampes produisent un éclairage blanc froid, blanc chaud ou une lumière colorée statique ou dynamique. Un câble à 2 fils est utilisé y compris pour les jeux de couleurs et les systèmes DMX ou Domotique plus complexes (RS-485).

info@propulsionsystems.be / www.propulsionsystems.be

Le JUSTE LIEN N°1 Special Benelux 2015

EUROSPAPOOLNEWS.COM

édité par I.M.C. (International Media Communication)
264, av Janvier Passero - F-06210 Mandelieu
Tél. +33 (0)492 194 160 / Fax. +33 (0)493 681 707

contact@eurospapoolnews.com / www.eurospapoolnews.com

SA au capital de 152 449 Euros - RCS Cannes B 414 683 953 00031
APE 5814 Z - TVA FR02414683953

Directeur de la publication : Loïc Biagini - **Directeur administratif :** Denise Biagini

Directrice technique : Vanina Biagini - **Assistante de direction :** Karine Astorg

Rédaction : Bénédicte Béguin - Stephen Delany - Sabine Janssens - Marie Koubova

Publicité : Emmanuelle Fardin - Michele Ravizza - Katrien Willemse - **Traduction :** Sabine Janssens - Solten

Correspondants : Elena Borovsky (Portugal) - Marie Koubova (Czech Republic) - Rossana Prola (Italy)

Graphiste : Laura Perinotto - **Imprimé en** République Tchèque

© 2015 IMC Tous droits réservés. Reproduction interdite.

Les produits, performances et caractéristiques évoqués dans les articles sont communiqués par les fabricants et ne sauraient en aucun cas engager la responsabilité de la rédaction.



Inscrivez-vous
gratuitement à nos
Newsletters



Marlin, de krachtige zwembadrobot zonder kabel

Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. stelde in Lyon haar laatste innovatie voor, de zwembadrobot Marlin. Deze robot heeft geen voedingssnoer nodig en herlaadt zich volledig autonoom in het water. Allereerst laadt deze state-of-the-art robot zich autonoom op in het water via inductie, en dit in alle veiligheid. Hij heeft geen voedingssnoer nodig en kan dus volledig vrij bewegen. Hij is ook uitgerust met krachtige 'brushless' motoren van de laatste generatie, die hem toelaten grote reinigingszones te bestrijken. Hij kan gebruikt worden in zwembaden tot 50 m lang en 10 m diep. De filter zuigt de zwaarste brokken afval op (groter dan 0,5 mm) en laat de kleinere residu's op het oppervlak drijven, zodat ze geabsorbeerd worden door de zwembadfilter. Dit heeft als grote voordeel dat de filter nauwelijks onderhouden moet worden en er geen verstopping optreedt. De krachtige turbines kunnen tot 9 liter/seconde filteren aan een snelheid tot 20 meter/minuut. Marlin is zeer gebruiksvriendelijk en programmeerbaar via een app, waarmee ook de software kan worden geüpdatet.

Marlin, le robot de piscine puissant, sans câble d'alimentation

Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. présentait à Lyon sa toute dernière innovation, le robot de piscine Marlin. Ce robot ne nécessite aucun câble d'alimentation et se recharge dans l'eau en toute autonomie, par induction et en toute sécurité. Il est également équipé de puissants moteurs brushless de dernière génération, lui permettant de couvrir des zones de nettoyage très larges, dans des bassins jusqu'à 50 m de long et 10 m de profondeur. La transmission de ces moteurs s'effectue à l'aide de joints magnétiques, entamant le mouvement de l'intérieur vers l'extérieur de la machine, en toute sécurité pour les baigneurs présents. De plus, les algorithmes de mouvements évolués intégrés, permettent une recherche de la base de recharge. Tandis que ses turbines puissantes sont en mesure de filtrer jusqu'à 9 litres/seconde et à une vitesse d'entraînement jusqu'à 20 mètres/minute. Son filtre aspire les débris plus lourds (supérieurs à 0,5 mm) et laisse en suspension les résidus plus petits, relégués au travail des filtres de la piscine, évitant ainsi son obstruction. Simple à utiliser, il se programme via une appli, qui permet aussi la mise à jour de son logiciel.



robotica@centrosistemi.it / www.marlinrobot.it

Nieuwkomers in het gamma afdekkingen en automatische rolluiken

Walter, fabrikant van zwembadafdekkingen, is al sinds 1998 actief op de Benelux-markt. Dit seizoen zijn er veel nieuwigheden in het aanbod bijgekomen, zoals de Evolution en Starlight veiligheidsafdekkingen van WALU POOL, alsook de automatische WALU LOCK afdekkingen. Die is nu ook in het antracietgrijs verkrijgbaar. Een nieuw bevestigingssysteem dat snel en gemakkelijk geplaatst kan worden, doet eveneens zijn intrede in het gamma. Het is beschikbaar met of zonder zwembadladder/trapje. In het WALU ROLL gamma dat bovengrondse, automatische rolluiken aanbiedt, heeft het Junior rolluik er vanaf nu ook een Prestige versie bijgekregen, met een luxe oproller in aluminium design look. Ook nieuw is het automatische rolluik Banc Lite in wit, zandkleurig of grijs PVC, of in exotisch hout (niet behandeld). Het mobiele terras WALU DECK is in zijn nieuwste versie nog esthetischer en minder omvangrijk geworden, en de prijs is sterk gedaald. De Basic Mobile en Evolution Mobile ECLIPSE oprollers zijn vanaf nu uitgerust met 4 zwenkwielen, waarvan 2 met rem. De Evolution ECLIPSE oproller is nu ook beschikbaar als muurversie. Twee inox platen met 4 gaten doen dienst om ze te bevestigen.

Du nouveau dans les gammes de couvertures et volets automatiques

Walter, fabricant de couvertures de piscine, distribue l'ensemble de la gamme de ses produits



sur le Bénélux depuis 1998. A noter de multiples nouveautés pour cette saison, comme les couvertures à barres de sécurité WALU POOL Evolution et Starlight, ainsi que la couverture automatique WALU LOCK, avec un 6e coloris opaque, le gris anthracite. Un nouveau système d'attache rapide et facile fait aussi son apparition, disponible en version avec ou sans échelle/escalier. Dans la

gamme des volets automatiques hors d'eau WALU ROLL, le volet Junior, se décline désormais en version Prestige, avec son enrouleur en aluminium haut de gamme et design. Nouveau aussi, le volet automatique Banc Lite, offrant une nouvelle esthétique, recouvert de lisses en PVC blanc, sable ou gris, ou en bois exotique (non traité). La terrasse mobile WALU DECK nouvelle génération est aussi désormais plus esthétique et moins encombrante, avec un tarif en forte baisse. Les enrouleurs ECLIPSE Basic Mobile et Evolution Mobile sont désormais dotés de 4 roues multidirectionnelles dont 2 avec frein. L'enrouleur ECLIPSE Evolution est disponible à présent en version murale, avec 2 platines en inox munies de 4 trous pour la fixation.

walterpiscine@walter.fr / www.walter-piscine.com

Een nieuw anti-algen profiel in april

Voor zijn 20-jarig bestaan zal T&A zijn bestaande assortiment polycarbonaat lamellen verder uitbreiden met een volledig nieuw "anti-algen" profiel. Solar afdekkingen hebben dan wel een ongelooflijk prestatievermogen om het zwembadwater te verwarmen, toch bleef de algenontwikkeling in de ruimtes tussen de lamellen tot hier toe onvermijdelijk. Om dat tegen te gaan lanceert T&A vanaf april een volledig nieuwe generatie solar rolluiken: transparante solar lamellen met zwarte onderlaag en "Aluminium Look" lamellen, waarbij de condensvorming minder zichtbaar is. Deze profielen zijn groter en kunnen het zwembad tot wel 15 % beter verwarmen en isoleren. Het nieuwe profiel kan, net zoals de andere rolluiken die de fabrikant aanbiedt, worden opgerold in twee richtingen. Het profiel kan gemakkelijk en snel worden gedemonteerd zonder dat hiervoor materiaal nodig is. De plaatsing gebeurt door de profielen aan elkaar te klikken of in elkaar te schuiven. Door het afgeronde oppervlak stroomt het overtollig water gemakkelijker weg. De verbeteringen hebben betrekking op een vierde waterdichte kamer die UV-licht blokkeert en algengroei tegengaat. Verder heeft het profiel een verbeterde weerstand dankzij zijn dikkere wand. T&A biedt sinds 5 jaar polycarbonaat lamellen aan. Deze lamellen garanderen al jarenlang comfort en kwaliteit doordat ze een verhoogde weerstand (4 keer meer weerstand dan een PVC-lamel) en een langere levensduur van 50% hebben. Vervorming door hitte kan pas vanaf 130°C optreden, ten opzichte van 70°C voor PVC-lamellen. De garantie op het hele gamma bedraagt 3 jaar.

Une nouvelle lame de couverture anti algues en avril

A l'occasion de ses 20 ans, T&A complète sa gamme actuelle de lames polycarbonates par une toute nouvelle lame « anti algues ». Si les lames solaires sont d'une performance incroyable pour chauffer l'eau de la piscine, le développement d'algues dans la chambre liant les lames entre elles restait jusqu'ici inévitable. Pour pallier cela, T&A lancera dès avril prochain une toute nouvelle génération de lames solaires : la lame solaire transparente avec fond noir et la lame Look Alu occultant la condensation. Ces lames, plus grandes, permettront de mieux chauffer et isoler la piscine, à hauteur d'environ 15 % en efficacité. La nouvelle lame offrira comme les autres lames du fabricant la possibilité d'être enroulée dans les 2 sens, un bouchonnage siliconé, le système de décrochage rapide et sans outils, une installation par enfillement ou par clipsage et une surface bombée pour faciliter l'écoulement de l'eau. Les améliorations portent sur une quatrième chambre étanche, dont la fonction est de bloquer les UV et stopper le développement d'algue. Par ailleurs, la lame bénéficie d'une résistance augmentée grâce à l'épaisseur élevée de sa paroi. Les lames polycarbonates sont proposées par T&A depuis 5 ans maintenant. Leur résistance mécanique accrue (4 fois plus résistante qu'une lame PVC), l'augmentation de leur durée de vie de 50 %, leur point de déformation situé à 130°C, contre 70°C pour les lames PVC, apportent un confort et une qualité reconnus par les utilisateurs depuis plusieurs années. La garantie est de 3 ans sur toute la gamme.

info@aquatop.be / www.t-and-a.be

Hexagone Benelux oplossingen voor openbare zwembaden

Hexagone is een bedrijf dat gespecialiseerd is in de ontwikkeling van oplossingen voor de veeleisende professionele omgeving van openbare zwembaden. Deze van oorsprong Franse onderneming heeft meer dan 25 jaar ervaring in het reinigen van openbare zwembaden, met behulp van zwembadstofzuigers, en is ook wereldmarktleider in deze sector. De basis van dit leadership berust op drie pijlers. De eerste is het gebruiksgemak, dat als cruciaal wordt beschouwd. Vervolgens is er het vertrouwen in de productkwaliteit en vooral de service die een interventie ter plaatse binnen 48 uur garandeert in Nederland, België en Luxemburg. De derde pijler is de innovatie met diverse internationale patenten op meerdere producten. Hexagone hanteert een scherpe prijsstelling en daardoor een optimale prijs-kwaliteitsverhouding. Hexagone zoekt voortdurend nieuwe oplossingen voor zijn klanten en vormt dus een waardevolle toegevoegde waarde in de huidige zwembadservice. Dit is ook te danken aan zijn unieke en deels gepatenteerde producten zoals zwembadstofzuigers, liften voor mensen met een beperkte mobiliteit, watersportartikelen, mobiele geluidsinstallaties voor zwembaden, stoelen voor badmeesters en andere specifieke beveiligingssystemen.

Hexagone Benelux des solutions pour les piscines publiques

Hexagone est une entreprise spécialisée dans le développement de solutions pour un environnement professionnel exigeant dans les piscines publiques. Cette entreprise d'origine française a plus de 25 ans d'expérience dans le nettoyage des piscines publiques, à l'aide d'aspirateurs de fond, et est également leader sur le marché mondial dans ce domaine. La base de ce leadership repose sur trois piliers. Le premier d'entre eux est la facilité d'utilisation, jugée primordiale. Vient ensuite la confiance en la qualité de ses produits et surtout de ses services qui garantissent une intervention sur place dans les 48 heures aux Pays-Bas, ainsi qu'en Belgique et au Luxembourg. Le troisième pilier est celui de l'innovation au service de l'utilisateur (légèreté, programmes automatiques, fonction caméra, fonction vocale, etc.). Hexagone est toujours à la recherche de nouvelles solutions pour ses clients et constitue donc une valeur ajoutée appréciable dans les services de piscine actuels, grâce à ses produits uniques et brevetés en partie, tels que ses aspirateurs de piscine, ses ascenseurs pour personnes à mobilité réduite, ses fauteuils roulants pour piscine, ses articles de sports aquatiques, ses installations sonores mobiles pour piscines, ses chaises de sauveteur et autres systèmes de sécurité spéciaux, etc.

mvd@myhexagone.com / www.hexagone-benelux.nl

Openschuivende terrasveranda vergroot de woonruimte

Openschuivende veranda's zijn al 25 jaar lang een succes bij professionals. Nu biedt Pool Cover ze ook aan particulieren aan. De aluminium schuifstructuren van de veranda's zijn gebaseerd op het systeem van zwembadoverdekkingen. De openschuivende veranda's vergroten de oppervlakte van de woning en zijn gemakkelijk te bedienen. Ze zijn verkrijgbaar met of zonder vloerrails. De terrasoverdekking is zeer goed bestand tegen ongunstige weersomstandigheden en biedt een volledige afscherming bij slecht weer. Bij zonnig weer kan hij in elkaar geschoven worden. Hij kan ofwel volledig ofwel gedeeltelijk geopend worden, afhankelijk van het weer en de gewenste lichtintensiteit. De terrasoverdekking is volledig transparant en zorgt voor een perfect zicht op de buitenomgeving. Pool Cover is de enige fabrikant van dergelijke weersbestendige aluminium profielen. De zijwanden zijn gemaakt uit gehard glas, maar er kan ook gekozen worden voor gelaagde beglazing of polycarbonaat, waaruit ook het dak van de constructie bestaat. De laklaag met Qualicoat® en Qualimarine® certificering is verkrijgbaar in meer dan 2500 tinten, zodat het geheel harmonieus samengaat met de woning. Optioneel kunnen de wanden nog voorzien worden van LED-verlichting, zonnegordijnen en een automatisch openingssysteem met een op afstand bestuurd motor op zonne-energie. De openschuivende veranda's hebben een garantie van 15 jaar op de constructie, 10 jaar op de zijwanden en 2 jaar op de gemotoriseerde besturing.



Agrandir l'espace habitable avec un abri de terrasse rétractable

Après un succès auprès des professionnels depuis 25 ans avec ses abris de terrasse rétractables, Pool Cover les propose désormais également aux particuliers. Structures coulissantes en aluminium, basées sur le système des couvertures de piscine, ces abris viennent compléter agréablement la surface d'une habitation. S'agissant facilement, avec ou sans l'aide de rails au sol, l'abri de terrasse est très résistant et offre un espace protégé en cas de météo hostile,



tandis qu'il se rétracte à souhait lors de l'apparition du soleil, avec une ouverture totale sur l'extérieur. L'ouverture peut cependant se moduler, en fonction du climat et de la luminosité souhaitée. Entièrement transparent, il offre une vue parfaitement dégagée

sur l'environnement extérieur. Le fabricant Pool Cover est le seul à proposer ce type de structure coulissante en aluminium de très haute résistance, avec des parois latérales en verre trempé. Toutefois, le client peut opter pour du vitrage feuilleté, ou du polycarbonate qui compose également les toitures de l'ouvrage. Le laquage de la structure, certifié Qualicoat® et Qualimarine® est disponible dans plus de 2500 teintes, afin de l'intégrer harmonieusement à son habitation. Le propriétaire peut aussi y ajouter des éclairages à LED, des stores, une motorisation automatisée télécommandée alimentée par capteurs solaires, ... Ces vérandas rétractables sont garanties 15 ans sur la structure, 10 ans sur les parois latérales et 2 ans sur la motorisation.

poolcover@poolcover.net / www.poolcover.net

Een accuboormachine/schroevendraaier voor gebruik onder water



Aquadrill is exclusief verdeler van NEMO in de BENELUX en FRANKRIJK. Nemo is de allereerste accuboormachine/schroevendraaier ter wereld die op batterijen werkt. De boormachine was initieel ontworpen voor gebruik in de maritieme sector, maar nu is ze ook verkrijgbaar bij Aquadrill, die ze als enige verdeelt in de BENELUX en in FRANKRIJK. De boormachine werd getest op dieptes tot 50 meter en werkt met dezelfde capaciteit als een traditionele boormachine. Tot nu toe konden alleen pneumatische of hydraulische boormachines onder water boren. Maar die systemen vereisen een koppeling naar een compressor en een reservoir aan de oppervlakte of onder water.

Une foreuse/visseuse sous-marine

Aquadrill est le distributeur exclusif pour le BENELUX et la FRANCE de NEMO. Nemo est la première foreuse/visseuse submersible au monde fonctionnant sur batterie. Développée à l'origine pour une utilisation dans l'industrie maritime, elle est maintenant disponible à travers son distributeur exclusif Aquadrill au BENELUX et en FRANCE. Elle a été testée dans des profondeurs allant jusqu'à 50 mètres et fonctionne avec la même capacité qu'une foreuse traditionnelle. Jusqu'à présent, les conditions de forages sous-marine étaient limitées à des foreuses pneumatiques ou hydrauliques nécessitant un lien vers un compresseur et un réservoir à la surface, ou sous l'eau.

aquadrill.info@gmail.com / www.aquadrill.be



De onderstaande bedrijven en producten zijn op zoek naar verdelers. Voor een overzicht van alle bedrijven en voor verdere informatie, verwijzen wij u naar onze website in 8 talen, onder de rubriek "Vind een dealer". U kunt ook de QR-code hierboven scannen. Deze rubriek geeft een gedetailleerd overzicht van de bedrijven en hun producten. U vindt er ook een contactfiche om hen te bereiken.

T&A Fabrikant van automatische afdekkingen voor zwembaden en spa's

Technics & Applications is gespecialiseerd in de productie van automatische afdekkingen voor zwembaden en spa's. De nieuwe productiesite in Geel, in het noorden van België, met een oppervlakte van 5 000 m², is sinds januari 2013 operationeel. Onze producten worden exclusief geleverd aan professionele installateurs, voornamelijk in België, Nederland, Frankrijk en Groot-Britannië, maar ook in de rest van Europa.



Fabricant de couvertures automatiques pour piscines et spas

Technics & Applications est spécialisée dans la production de couvertures automatiques pour piscines et spas. Le nouveau site de production de Geel, dans le nord de la Belgique, avec une surface de 5 000 m², est opérationnel depuis janvier 2013. Nos produits sont exclusivement livrés aux installateurs professionnels, particulièrement en Belgique, aux Pays-Bas, en France, en Grande Bretagne, mais aussi dans le reste de l'Europe.

info@aquatop.be / www.t-and-a.be

RP INDUSTRIES De kracht van een groep

Sinds meer dan 16 jaar zijn wij leider op de Portugese markt. Wij zijn erg trots op de 40 000 zwembaden die wereldwijd al door ons geplaatst zijn. We bieden innovatieve, gepatenteerde oplossingen aan zoals de SOLEO zwembaden (exclusief proces in SPECTRON staal), de INOBLOCK, OVERFLOW, NATURALIS en DYNAMIC PANEL POOL zwembaden. Deze laatste zijn bedoeld voor publieke zwembaden. We beschikken over een hoge productiecapaciteit, een snelle levertermijn en competitieve prijzen.



La force d'un groupe

Leader sur le marché portugais depuis plus de 16 ans, nous sommes fiers de nos 40 000 piscines installées dans le monde entier. Nous proposons des solutions brevetées innovantes telles que les piscines SOLEO (procédé exclusif en acier SPECTRON), SUNKIT, INOBLOCK, OVERFLOW, NATURALIS et DYNAMIC PANEL POOL pour les piscines publiques. Nous disposons d'une capacité de production élevée, de délais de livraison très courts ainsi que de prix très compétitifs.

info@rppiscines.com / www.rppiscines.com

LINOV Liners van hoge kwaliteit

LINOV, behorende tot de RPI groep, is gespecialiseerd in de fabricatie van liners en zwembadafdekkingen en biedt ook totaaloplossingen voor zwembaden aan. Het is een van de grootste leveranciers van materiaal in deze sector. Linov beschikt over een moderne productie unit van meer dan 1800 m². Deze is in Portugal gelegen en past de laatste nieuwe technologieën toe bij de fabricatie van zijn producten. LINOV beschikt hierdoor over een hoge productiecapaciteit. De LINOV liners worden gefabriceerd met de beste vinylkwaliteit ter wereld: RENOLIT ALKORPLAN kwaliteit en GENERAL TOWER CANADA, RT 3000 INFINITY kwaliteit.



Des liners de haute qualité

Spécialisée dans la fabrication de liners et de couvertures pour piscines, ainsi que dans les solutions globales pour piscines, LINOV, du Groupe RPI, est l'un des plus importants fournisseurs d'équipements sur ce marché. Disposant d'une unité de production moderne de plus de 1800 m², située au Portugal et utilisant les technologies les plus récentes dans la fabrication de ses produits, LINOV possède une capacité de production élevée. Les liners LINOV sont fabriqués à partir des meilleurs vinyles du monde : RENOLIT qualité ALKORPLAN et GENERAL TOWER CANADA qualité RT 3000 INFINITY.

info@linov.pt / www.linov.pt

BRIDGING CHINA INTERNATIONAL Pompen, filters en filtratiesystemen

Bridging China werd in 2005 opgericht en is uitgegroeid tot een vooraanstaande zwembadspecialist. Het bedrijf heeft een ruim productengamma, gaande van onderhoudsaccessoires tot luxe apparatuur voor zwembaden, waaronder pompen, filters, automatische reinigers, filtratiesystemen en warmtepompen. Als u op zoek bent naar een verdeler in China voor een volledige dienstverlening en aan competitieve prijzen, dan zijn wij de ideale partner!



Pompes, filtres et systèmes de filtration

Bridging China a été créée en 2005 et s'est positionnée comme professionnel de la piscine, en fournissant une large gamme de produits, depuis les accessoires d'entretien jusqu'aux équipements haut-de-gamme piscine, dont les pompes, filtres, nettoyeurs automatiques, systèmes de filtration et pompes à chaleur. Si vous recherchez un fournisseur en Chine pour un service complet et des prix compétitifs, alors nous sommes votre partenaire idéal !

pool@bridging-china.com / www.bridging-china.com

MEGA POOL SAVER Energiebesparing voor zwembadpomp

Het bedrijf Mega Pool Saver beschikt over meer dan 30 jaar ervaring in de elektro en zonne-energiesector. Het compacte plug-in apparaat, de Mega Pool Saver, gebruikt een bedieningstechnologie met geavanceerde motor. Hij wordt aangesloten op de zwembadpomp met één snelheid en vormt deze om tot een flexibele pomp met variabele snelheid, wat zeer efficiënt is. Het is mogelijk om meer dan 30 verschillende snelheden in te stellen op het bedieningssysteem. De Mega Pool Saver is getest en heeft een CE-certificering. Hij is conform met de norm ISO9001: 2008.



Économiseur d'énergie pour pompe de piscine

La société Mega Pool Saver dispose de plus de 30 ans d'expérience dans les industries solaires et électroniques. Son dispositif plug-in compact, le Mega Pool Saver, utilisant une technologie de commande de moteur avancée, se branche à la pompe de la piscine à vitesse unique, pour la transformer en pompe à vitesse variable hautement efficace et flexible. Il peut se régler à plus de 30 vitesses différentes sur son panneau de contrôle avancé. Il a été testé et certifié pour le marché CE et est conforme à la norme ISO9001 : 2008.

info@megapoolsaver.co.uk / www.megapoolsaver.co.uk / www.megapoolsaver.fr

Toutes les sociétés et produits figurant ci-dessous recherchent des distributeurs. Vous pourrez trouver d'autres sociétés et davantage d'informations sur notre site internet en 8 langues, à la rubrique Recherche Distributeurs ou en flashant le QR Code ci-contre. Cette rubrique offre une présentation détaillée des sociétés, de leurs produits et une fiche contact pour les joindre.

AQUACLINIC Een nieuwe technologie ten dienste van het zwembad

De Dosaclinic Tablet is een referentie op het gebied van specifieke producten voor het zwembad. Wij bieden een nieuw gepatenteerd concept voor waterbehandeling, met een bedieningssysteem op afstand. Dosaclinic Tablet wordt door een elektronische eenheid aangestuurd. Deze staat in voor de gehele programmatie van het systeem, inclusief installatie-, controle-, en alarminstellingen, vanop afstand. De elektronica zorgt voor een optimale filtratietijd in functie van de temperatuur van het water; voor een aan-en-uit regeling van de installatie, wat een interessante energiebesparing oplevert. Er zijn verschillende versies beschikbaar: een basismodel en modellen met een geïntegreerd controlesysteem voor de pH en chloor, door middel van Redox-metingen of rechtstreeks met een amperometrische of potentiostatische sonde.



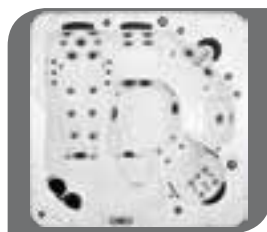
Une nouvelle technologie au service de la piscine

Référence dans le domaine de la fourniture de produits spécifiques pour la piscine, nous proposons un nouveau concept breveté pour le traitement de l'eau, avec système de contrôle à distance. Dosaclinic Tablet est contrôlé par une unité électronique avancée, qui permet la programmation complète du système en fonction des exigences de l'installation, des contrôles et alarmes, d'un branchement à distance. L'électronique permet d'optimiser les temps de filtration selon la température de l'eau ; de régler les temps d'allumage de l'installation, permettant de réaliser une économie d'énergie intéressante. Plusieurs versions sont disponibles : modèle de base et modèles avec système de contrôle intégré pour le pH et le chlore, par le biais de mesures redox ou bien directement avec une sonde ampérométrique ou potentiostatique.

b.facchini@aquaclic.biz / www.dosaclinic.it

BE SPA Ontwerp van exclusieve gamma's

Het bedrijf is gelegen in Frankrijk, in Le Mans (72) en verkoopt sinds 2008 producten die zich op wellness richten: van opblaasbare spa's tot acryl spa's, ontspanningsaccessoires en spadecoratie. Op een oppervlakte van 5500 m² stockeren wij 400 opblaasbare spa's en 300 acryl spa's. U vindt in onze showroom van 300 m² een dertigtal spa's waarvan één zwemspa. Wij leveren aan vele ketens en groepen en creëren voor elk van hen een exclusief aanbod. Ook u kunt onze partner worden!



Création de gammes exclusives

Situé en France à Le Mans (72), la société commercialise depuis 2008 tous les produits destinés au bien-être : du spa gonflable au spa acrylique et accessoires de relaxation et de décoration pour spas. Dans un bâtiment de 5500 m², nous stockons 4000 spas gonflables et 300 spas acryliques. Un showroom de 300 m² destiné à vous accueillir présente une trentaine de spas dont 1 spa de nage. Nous fournissons de nombreuses enseignes et réseaux. Notre particularité est de créer des gammes exclusives à chaque réseau. Devenez notre distributeur privilégié !

info@be-spa.fr / www.be-spa.fr

WUXI MAXILLUM SCIEN-TECH LIGHTING CO.

LED verlichting voor zwembaden

Met 7 jaar professionele ervaring in LED verlichting voor zwembaden blijft Wuxi Maxillum Scien-Tech Lighting Co., Ltd voortdurend verder investeren in R&D voor onderwaterverlichting voor zwembaden. We hebben een geavanceerde techniek ontworpen die het lamphuis waterdicht en vochtbestendig maakt. Onze producten garanderen een uitstekende warmteverspreiding en geleiding, met een levensduur van meer dan 5 jaar. Voordelen: ultrasone fusietechniek, materiaal in ABS en PC; epoxylijm die de randen beschermt; SMD verlichting met krachtig vermogen; PAR 56, ABS in roestvrij staal voor zwembaden in beton en vinyl; ABS-behuizing met epoxy afwerking...

Eclairages LED pour piscines



Avec 7 ans d'expérience professionnelle dans l'éclairage à LED pour piscine, Wuxi Maxillum Scien-Tech Lighting Co., Ltd investit continuellement en R&D sur l'éclairage subaquatique utilisé en piscine. Nous avons acquis une technique avancée d'imperméabilisation et d'étanchéité du corps de lampe. Nos produits assurent une excellente dispersion de la chaleur et de la conduction, avec une durée de vie de plus de 5 ans. Leurs avantages : technique de fusion à ultrasons, joint du corps en ABS + PC ; colle époxy protégeant les bords ; éclairage SMD, éclairage haute puissance et éclairage DIP 5 mm ; dispositif PAR56, ABS et acier inoxydable pour piscines béton et

vinyle ; boîtier ABS avec finition époxy...

info@maxillum.com / www.maxillum.com

ENVIROSWIM Tien jaar bewezen kwaliteit nu beschikbaar in Europa

Het gepatenteerde waterbehandelingsysteem Envirosim ES3 is een uniek, innovatief systeem dat het gebruik van chloor overbodig maakt dankzij natuurlijke mineralen en zuurstof. Het systeem combineert 3 processen tegelijk: elektronische oxidatie, ionisatie en ultrasoon geluid. Het systeem is milieuvriendelijk, heeft weinig onderhoud nodig en kan eenvoudig geïnstalleerd worden in elk type zwembad, zowel nieuwe als bestaande. Het ES3 systeem is onderworpen aan talrijke onafhankelijke testen en heeft de certificering van de NSF 50 norm behaald, voor gebruik in commerciële en residentiële zwembaden en spa's. De Envirosim methodologie heeft zich al sinds vele jaren bewezen en is gebruikt in vele met prijzen bekroonde zwembaden.

Dix ans d'excellence éprouvée, maintenant disponible en Europe



Le système de traitement de l'eau breveté Envirosim ES3 est un système unique et innovant qui élimine le besoin de chlore grâce à l'utilisation de minéraux naturels et d'oxygène. Il combine 3 procédés simultanément : oxydation électronique, ionisation et ultrasons. Ecologique, il nécessite peu d'entretien et peut être facilement installé dans tout type de piscine, qu'elle soit nouvelle ou existante. Le système ES3 a été soumis à de nombreux essais indépendants et a obtenu la certification de la norme NSF 50, pour une utilisation dans les piscines et spas commerciaux et résidentiels. La méthodologie Envirosim a été éprouvée depuis de nombreuses années et a été utilisée dans de nombreuses piscines récompensées.

info@envirosim.com / www.envirosim.com

SOKOOL Een ruim gamma overkappingen

Sokool is een van de grote spelers op de Franse markt op het gebied van zwembadoverkappingen. Het bedrijf heeft in zijn vakgebied een expertise van 30 jaar opgebouwd. De groep is reeds actief in Zwitserland, Spanje, Italië en La Réunion en zet zijn uitbreiding verder in Oost-Europa, het Midden-Oosten en Noord-Afrika. Het productengamma omvat een groot aanbod aan telescopische zwembadoverkappingen en overdekkingen voor terrassen en spa's, aanpasbaar naargelang de behoefte: hoge, middelhoge of lage overkappingen, hoekig of gebogen en elegant, vrijstaand of aangrenzend aan de woning, met of zonder grondrail... De telescopische zwembadoverkappingen zijn aangepast aan alle zwembaden en conform aan de NF P90 – 309 norm. De producten zijn van Franse makelij en zijn beschikbaar in meer dan 200 kleuren.



Une large gamme d'abris

Sokool est l'un des leaders français sur le marché des abris de piscine avec une expertise de 30 ans dans le domaine. Déjà présent en Suisse, Espagne, Italie et à La Réunion, le groupe poursuit son expansion en Europe de l'est, au Proche-Orient et en Afrique du Nord. Son offre de produits comprend une large gamme d'abris de piscines télescopiques, ainsi que des abris de terrasses et de spas qui s'adaptent aux besoins : abris hauts, mi-hauts et bas, angulaires, cintrés et stylisés, indépendants ou attenants à l'habitation, avec et sans guides au sol... Les abris de piscine télescopiques, sont adaptés à toutes les piscines et conformes à la norme NF P90 - 309. Ces produits sont de fabrication française et sont disponibles en plus de 200 coloris

contact@abris-sokool.fr / www.abris-sokool.fr

POOLWONDER Manuele zwembadstofzuigers op batterijen

Poolwonder ontwerpt, produceert en verdeelt manuele onderwaterstofzuigers met batterijen. Door het gebruikte schroefstelsel worden de productiekosten laag gehouden. Zijn compacte vorm, met een diameter van 11 cm, en zijn lichte gewicht, zorgen ervoor dat hij universeel inzetbaar is in spa's en alle soorten zwembaden (tot 50 m³) zonder dat leidingen of kabels nodig zijn. De batterijen hebben een autonome werking van meer dan een uur. De stofzuiger is compatibel met elk type uitschuifbaar handvat dat uitgerust is met een clipsysteem (niet inbegrepen). Hij wordt geleverd met 2 herbruikbare filterzakken (voor fijne en grove filtratie) en 8 AA batterijen.



Aspirateurs de piscine manuels sur batterie

Poolwonder a été fondée pour produire et distribuer à faible coût des aspirateurs manuels subaquatiques avec batterie, de sa propre conception. Son système d'hélice simple permet de maintenir de faibles coûts de production. Sa forme compacte, avec un diamètre de 11 cm, ainsi que son faible poids, permettent une utilisation universelle dans les spas et tous les types de piscines (jusqu'à 50 m³), sans tuyaux ni câbles. Les batteries disposent d'une autonomie de fonctionnement de plus d'une heure. L'aspirateur s'adapte à tout manche télescopique équipé d'un système de clip (non inclus). Il est livré avec 2 sacs de filtration réutilisables (filtration fine et grosse) et 8 piles AA.

office@poolwonder.com / www.poolwonder.com

HYDROVER Oxymatic, een uniek en ecologisch waterbehandelingssysteem

Hydrover is een modern en innovatief bedrijf dat gespecialiseerd is in ecologische waterbehandeling gebaseerd op de ABOT technologie (Advanced Bipolar Technology Oxydation), een behandeling die internationale patenten heeft. De Oxymatic® - in kuuroorden, spa's, publieke en privé zwembaden, hotelzwembaden geïnstalleerd - is een uniek waterzuiveringssysteem, op basis van milieuvriendelijke spits technologie. Er zijn geen chemicaliën meer nodig of het gebruik ervan wordt sterk verminderd met als resultaat absoluut veilig water. Ons bedrijf wordt ondersteund door Grupo Verder, een onderneming die zich specialiseert in de productie en distributie van pompen en apparatuur voor laboratoria. We worden vertegenwoordigd in Frankrijk, Benelux, Italië, Rusland, Griekenland, Mauritius, Oekraïne, Bulgarije en Ecuador.



Oxymatic, le système de traitement de l'eau écologique et unique

Hydrover est une entreprise moderne et innovante, spécialisée dans le traitement d'eau écologique basée sur la technologie ABOT (Advanced Bipolar Technology Oxydation – technologie avancée d'oxydation bipolaire) un procédé et traitement protégé par des brevets internationaux. L'Oxymatic® - installé dans des stations balnéaires, spas, piscines publiques et privées et piscines d'hôtels - est un système de traitement de l'eau unique, basée sur une technologie écologique de pointe. Il élimine les produits chimiques ou réduit leur utilisation et garantit une eau qui est totalement salubre. Notre société est appuyée par Grupo Verder, une entreprise qui se spécialise dans la production et la distribution de pompes et équipements de laboratoire. Nous avons des représentants en France, Benelux, Italie, Russie, Grèce, Ile Maurice, l'Ukraine, la Bulgarie et l'Équateur.

sales@hydrover.eu / www.hydrover.eu

STARLINE Fabrikant van Monoblock® zwembaden en Roldeck® zwembadafdekkingen

Starline is een gerenommeerd bedrijf op het gebied van ontwerpen, ontwikkelen en fabriceren van vinylester Monoblock® zwembaden, Roldeck® lamellenafdekkingen voor zwembaden en zwembadapparatuur. Het bedrijf kan terugblikken op meer dan 35 jaar ervaring in de productie van bedieningsapparatuur voor zwembaden, filters en andere waterreinigingsproducten. Starline is actief in heel Europa en werkt enkel samen met professionele zwembadconstructeurs en installateurs om zo de kwaliteit van de eindgebruiker te garanderen. We nodigen u uit om ons een bezoek te brengen in ons nieuwe Pool & Lifestyle Centre in Valkenswaard, in Nederland. U kunt ook onze website raadplegen voor onze laatste zwembadcreaties.

Fabrikant de piscines Monoblock® et couvertures de piscine Roldeck®



Starline est une société renommée dans la conception, le développement et la fabrication de piscines vinylester Monoblock®, couvertures de piscine à lattes Roldeck®, et des équipements pour piscine. La société bénéficie également de plus de 35 ans d'expérience dans la production de dispositifs de contrôle pour piscine, filtres et autres produits pour le traitement de l'eau. Starline est présente partout en Europe et ne collabore qu'avec des pisciniers et des installateurs de piscine professionnels afin de garantir la qualité pour l'utilisateur final. Nous vous invitons à nous rendre visite dans notre nouveau Pool & Lifestyle Centre à Valkenswaard, Pays-Bas, ou à visiter notre site Web pour consulter nos dernières créations piscine.

info@starlinepool.com / www.starlinepool.com

ALKOR DRAKA Liners en versterkte membranen

Alkor Draka is een producent van flexibele kunststof folie en PVC. We hebben meer dan 40 jaar ervaring in de zwembadsector en streven ernaar om te beantwoorden aan de technische en esthetische behoeften van al onze klanten. Daarom hebben we een uitgebreid productengamma gecreëerd met standaard liners en met versterkte membranen in talrijke kleuren. Bovendien stellen we gebruiksvriendelijke verpakkingen voor die het transport vergemakkelijken. Alkor Draka is al vele jaren actief op de Franse markt. Nu is het moment gekomen om ons marktgebied te vergroten over de grenzen heen...



Liners et membranes renforcées

Alkor Draka est une entreprise de calandrage, spécialisée dans la production de films plastiques souples et de PVC. Expérimentés depuis plus de 40 ans dans le domaine de la piscine, notre volonté est de répondre aux besoins de chacun de nos clients, en termes de technicité et d'esthétique. C'est pourquoi nous avons créé une large gamme de produits, comprenant des liners standards et avec membranes renforcées, dans de nombreux coloris. De plus, nous proposons un conditionnement simple d'utilisation et optimisant le transport. Présents depuis de nombreuses années sur le marché Français, le temps est venu de passer les frontières...

leslie.mineo@alkordraka.com / www.alkordraka.com

ISA Innovative Solutions Atelier : controlesystemen voor zwembaden

ISA is gespecialiseerd in het ontwerpen en fabriceren van intelligente systemen. De LVLØ producten zijn combineerbaar met alle zwembaden. Het LVLØ systeem bedient alle zwembadapparatuur en is gemakkelijk aan te sluiten dankzij zijn ingebouwde schakelkast. Op die manier kan men snel elk probleem dat zich voordoet aan de apparatuur herkennen. Het systeem kan meerdere zwembaden (uitgerust met LVLØ) op afstand bedienen met een smartphone app, waarbij de profielen opgeslagen worden. LVLØ ondersteunt het Konnex (KNX) communicatieprotocol van intelligente woningen.



Innovative Solutions Atelier : Contrôleurs de piscine

Spécialisée dans la création de systèmes intelligents, ISA conçoit et fabrique les produits LVLØ, compatibles avec toutes les piscines. Le système LVLØ contrôle tous les équipements de la piscine et s'y raccorde facilement grâce à son armoire électrique intégrée. Il permet aux professionnels d'identifier rapidement tout problème sur les équipements. Il peut aussi gérer à distance depuis une appli Smartphone un parc de piscines (équipées du LVLØ) avec des profils mémorisés. LVLØ prend en charge le protocole de communication Konnex (KNX) des habitations intelligentes.

isa@isacontrol.com, sales@isacontrol.com / www.isacontrol.com, www.lvl0.eu

LIFETECH Fabrikant van UV en ozon systemen

LIFETECH specialiseert zich al 30 jaar lang in plasmatechnologie, ultraviolet licht, ozongeneratoren, UV-technologie en de combinatie van UV met ozon. Het bedrijf ontwikkelt en fabriceert ozongeneratoren en UV-systemen. De UV-systemen met gemiddelde druk, de UV LifeAge® systemen zijn beschikbaar voor privé-en openbare zwembaden. De ozon/UV technologie wordt gebruikt voor privé-zwembaden, terwijl de LifeOX® technologie voor publieke zwembaden gebruikt wordt. Beide technologieën zijn gebaseerd op de geavanceerde oxidatietechnologie "Combi".



Fabricant de systèmes d'ozone et UV

La Société LIFETECH s'est spécialisée dans la technologie du plasma, la lumière ultraviolette, les générateurs d'ozone, l'ozone, la technologie UV et la combinaison UV et ozone, depuis plus de 30 ans. Elle développe et fabrique des générateurs d'ozone et des systèmes UV. Les systèmes UV moyenne pression, les systèmes UV LifeAge® sont disponibles pour les piscines privées et publiques. Issue de la technologie d'oxydation avancée Combi, la technologie ozone/UV est utilisée pour les piscines privées et la technologie LifeOX® pour les piscines publiques.

sales@lifetechozone.com / www.lifeox.com / www.lifetechozone.com

FABISTONE Design en comfort

FABISTONE, onderdeel van de RPI groep, is gespecialiseerd in de productie en marketing van terrastegels en randstenen uit gereconstrueerde natuurstenen. Het bedrijf heeft een divers aanbod aan tegelvloeren, boordstenen en muren, waarbij telkens comfort en design samengaan. Zijn grote productiecapaciteit wordt verzekerd door een moderne productie unit. Deze beschikt over een volledig geautomatiseerde productielijn. Op die manier kunnen we exporteren naar landen als Spanje, Frankrijk (en Tahiti), Italië, België, Angola, Kaapverdië, Marokko, Tahiti, Koeweit, Egypte en Dubai.



Design et confort sont les premières qualités de nos produits

Spécialisée dans la production et la commercialisation de dallages en pierre naturelle reconstituée, FABISTONE, du Groupe RPI, propose diverses gammes de dallages, margelles et murs, alliant confort et design. Sa grande capacité de production est assurée par une unité de production moderne disposant d'une ligne de production entièrement automatisée. Ainsi nous pouvons exporter vers des pays comme l'Espagne, la France (et Tahiti), l'Italie, la Belgique, l'Angola, le Cap-Vert, le Maroc, Tahiti, le Koweït, l'Égypte et Dubai.

info@fabistone.com / www.fabistone.com

THERMALS SPA Spa's en zwemspa's

Thermals Spa is een merk op Europese markt dat gespecialiseerd is in de verkoop van spa's en zwemspa's. We hebben een volledig assortiment beschikbaar in ons magazijn in het Verenigd Koninkrijk en een snelle toegang tot een reeks van vervangstukken en accessoires. Onze wens is om onze dealers te ondersteunen met een uitgebreide sales training en met gedetailleerde klantenbrochures.



Spas de nage et spas

Thermals Spa est une marque sur le marché européen, spécialisée dans la vente de spas de nage et bains à remous. Nous avons une gamme complète, exposée dans notre entrepôt au Royaume-Uni, ainsi qu'un accès rapide à une gamme de pièces détachées et d'accessoires. Notre souhait est de soutenir nos revendeurs, grâce à une formation complète à la vente et sur nos produits, ainsi qu'avec une brochure détaillée pour les clients.

info@thermalsspa.co.uk / www.thermalsspa.co.uk



TER VOORBEREIDING OP UW VOLGENDE BEURZEN

U vindt hieronder een overzicht van de beurzen voor het jaar 2015.

Zoals elk jaar houden we u op de hoogte van nieuwe producten en informatie die we zullen verspreiden op www.eurospapoolnews.com en in onze nieuwsbrieven. Mis uw kans niet om in onze magazines te staan. Onze magazines worden gratis uitgedeeld aan de inkom van alle genoemde beurzen en zijn uitstekende publiciteitsmedia. Om te verschijnen in de volgende edities, neem contact op met contact@eurospapoolnews.com.

Een netwerk van 3 grote internationale beurzen

Met 22 000 bezoekers, exposanten en spelers uit de zwembadbranche is Piscine OPEN het grootste netwerk ter wereld dat gewijd is aan de zwembadmarkt. Het is het resultaat van 4 jaar voorbereidingswerk en de inzet van de GL events exhibitions teams, organisatoren van Piscine Global in Lyon. Het Piscine OPEN netwerk biedt aan professionals uit de pool en spa sector optimale kansen om zakelijke contacten te leggen met professionals uit Frankrijk en daarbuiten die materiaal en diensten voor zwembad en spa aankopen. Het netwerk omvat 3 internationale beurzen: Piscine Global, de meest internationale, met 100 landen die vertegenwoordigd worden op de beurs in Lyon. Een volgende editie vindt plaats van 15 tot 18 november 2016; Piscine Middle East, voor het Midden-Oosten en Noord-Afrika, waarvan de volgende editie in Abu Dhabi plaatsvindt van 19 tot 21 april 2016. En Piscine SPLASH! Azië voor de regio Zuidoost-Azië. Deze beurs vindt plaats in Singapore op 20 en 21 mei 2015. Het netwerk OPEN biedt zijn deelnemers ondersteuning inzake export door zakenafspraken te organiseren en door informatie te geven over lokale vestigingen. Logistieke assistentie wordt voorzien door vrachten indien mogelijk te groeperen. Er is ook ondersteuning voor het inrichten van een gepersonaliseerde beursstand. De organisatoren van deze 3 beurzen stellen ook voordelige aanbiedingen ter beschikking en kunnen vooraf reserveren in de lokale hotels. Bovendien worden er tijdens de beurzen netwerkmomenten georganiseerd met het doel interessante contacten te leggen tussen enerzijds exposanten onderling en anderzijds met de vakpers en lokale organisaties.

Un réseau de 3 salons internationaux d'envergure

Avec 22 000 acteurs et industriels de la piscine visiteurs, Piscine OPEN est le plus grand réseau mondial dédié au marché de la piscine. Il est le fruit de 4 ans de préparation et la création des équipes de GL events exhibitions, organisateurs notamment de Piscine Global à Lyon. Ce réseau fournit aux industriels de la piscine et du spa, le meilleur service de débouchés pour la France et l'export, auprès des professionnels acheteurs d'équipements et services pour piscines et spas. Il est constitué de 3 salons internationaux : Piscine Global, le plus international, avec 100 pays représentés sur le salon à Lyon et une prochaine édition du 15 au 18 novembre 2016 ;

Piscine Middle East, pour la région du Moyen Orient et de l'Afrique du Nord, prochainement à Abu Dhabi, du 19 au 21 avril 2016 et Piscine SPLASH ! Asie, pour la région Asie du Sud Est, qui se tiendra à Singapour les 20 et 21 mai 2015. Le réseau OPEN offre aux participants une assistance à l'export, par le biais de rendez-vous d'affaires organisés et d'une présentation des implantations locales. Une assistance logistique est également proposée, avec un fret groupé quand cela est possible, ainsi qu'un aménagement de stand personnalisé. Les organisateurs de ces 3 salons mettent aussi à disposition des professionnels des offres préférentielles, avec pré-réservation pour les hôtels locaux. Par ailleurs, des actions de mises en relation privilégiées, d'une part entre exposants lors des soirées, et d'autre part, avec la presse spécialisée et les institutionnels locaux, sont organisées tout au long des salons. Ce réseau est plébiscité par nombre d'acteurs majeurs de l'industrie de la piscine, qui y voient un instrument efficace dans leur développement commercial national et international.

piscine@gl-events.com / www.piscine-expo.com

Ontdek de laatste zwembad en spa trends in Azië

Voor de derde keer vindt Piscine SPLASH ! Asia plaats in Singapore op 20 en 21 mei 2015. Het Marina Bay Sands resort zal door zijn bevoorrechte ligging als draaischijf van internationale handel nog een keer het toneel zijn van de internationale expositie. In het Marina Bay Sands resort zullen daarnaast ook nevenbijeenkomsten en activiteiten georganiseerd worden met betrekking tot de beurs, waaronder een learning program met key speakers, live productdemonstraties en netwerkevenementen. Daardoor kunnen bezoekers potentiële zakelijke relaties opbouwen met belangrijke professionals uit verschillende domeinen. De exposanten vertegenwoordigen de spabranche, zwembadconstructie, waterbehandeling, bescherming en veiligheid, onderhoudsmateriaal en deze keer ook de inrichting van de tuin en het buitenontwerp rondom het zwembad. In 2013 namen 60 bedrijven uit 13 landen, voornamelijk Europese, deel aan de beurs in Marina Bay Sands en zo'n 1 000 bezoekers uit meer dan 30 landen waren aanwezig. Onder de bezoekers waren er zwembadbouwers, groothandelaars, onderhoudstechnici, fabrikanten, verdelers, leveranciers, architecten, ingenieurs, vertegenwoordigers van de publieke sector, van waterpretparken, van de vrijetijdsector enzovoort. Binnenkort zal een oproep voor communicatie gelanceerd worden over onderwerpen zoals chemie en waterkwaliteit, personeelsopleiding, onderhoud, trends in de sector en technologische ontwikkelingen.



Découvrez les dernières tendances piscine et spa en Asie

Pour la troisième fois, Piscine SPLASH! Asia revient à Singapour, les 20 et 21 mai 2015. Choisi pour son emplacement privilégié dans une plaque tournante du commerce international, le Marina Bay Sands sera une fois de plus le lieu de l'exposition internationale. Elle accueillera également d'autres rassemblements et activités pour compléter le salon, y compris des intervenants importants dans un programme complet d'apprentissage, des démonstrations de produits en direct et des activités de réseautage, permettant aux visiteurs de tisser des liens commerciaux potentiels avec des professionnels clés dans leurs domaines. Les exposants représenteront la construction, le spa, le traitement de l'eau, la protection et la sécurité, les équipements d'entretien et cette fois-ci, l'aménagement paysager et la conception extérieure autour de la piscine. En 2013, 60 entreprises de 13 pays, principalement européens, ont exposé au salon au Marina Bay Sands et près de 1 000 visiteurs de plus de 30 pays y ont assisté. Parmi les visiteurs, on a noté des constructeurs de piscine, des grossistes, des techniciens de services, fabricants, distributeurs, fournisseurs, architectes, ingénieurs, représentants de Conseils et de gouvernements, des centres aquatiques et de loisirs, etc. Un appel à communications sera lancé très prochainement sur des sujets tels que la chimie et la qualité de l'eau, la formation des employés, le nettoyage, les tendances de l'industrie et les développements technologiques.

info@piscinesplashasia.com / www.piscinesplashasia.com

Veel veranderingen voor de Piscina & Wellness beurs Barcelona 2015

Piscina & Wellness Barcelona is de nieuwe naam van de Catalaanse beurs! Door de stijgende vraag naar wellness krijgt de beurs in 2015 een nieuwe naam en dat gaat gepaard met een nieuw logo. Op het logo zijn 3 waterdruppels afgebeeld die de zwembadsector, de wellness branche en waterapparatuur vertegenwoordigen. De datum van de editie is bovendien vervroegd naar 13 oktober (tot 16 okt), en gaat door in het expopark Gran Via. Door de datum te vervroegen en met het nieuwe logo en de nieuwe naam wil de beurs zich richten op andere sectoren waarin vraag is naar zwembaden, spa's en toebehoren bijvoorbeeld in de gezondheids-, vrijetijds- en wellness-industrie. De beurs brengt 62 % van de exposanten en 37 % bezoekers vanuit een 100-tal landen samen. "... Bezoekers en exposanten van de beurs zijn geïnteresseerd in de Spaanse zwembadmarkt – 2° grootste in Europa en 4° wereldwijd met 1,2 miljoen geïnstalleerde eenheden – maar ook in de mogelijkheden om de export te laten groeien aan de Middellandse Zee en in Latijns-Amerika..." bevestigt Eloi Planes, voorzitter van het organisatiecomité van de beurs en gedelegeerd bestuurder van Fluidra. De beurs zal voordeel halen uit de sterke positie van de toeristische sector in Spanje – 3° in de wereld – om aan hotels, campings, verhuurders van accommodaties, beheerders van badplaatsen, wellness- en spacentra een uitgebreid aanbod voor te stellen aan hydrotherapeutische zwembaden, hydrothermale apparatuur, aanvullende producten en recreatieve waterinstallaties die hen in staat stellen om hun faciliteiten te moderniseren. Bovendien zijn de 16 000 zwembaden die in 2014 in Spanje geplaatst werden een belangrijke bron voor fabrikanten, bouwers en verdelers van onder meer zwembaden, waterbehandelingsproducten en systemen, alsook van aanvullende producten en accessoires. Behalve de programmering van zakelijke rondetafelgesprekken en zakelijke ontmoetingen van ongeveer twintig landen, zal de beurs een aanzet geven tot verschillende congressen, conferenties en workshops (waaronder het Wellness & Spa Experience Event). De technologische innovaties van de sector zullen worden voorgesteld in een zone voor "nieuwigheden", een demonstratieruimte en een "Innovation Zone". De Piscina Barcelona prijzen zullen hier ook uitgereikt worden.



Piscine Overseas Pool Export Network



20-21 May 2015
Sands Expo & Convention Center,
Marina Bay Sands - Singapore
www.piscinesplashasia.com



April 2016
United Arab Emirates
www.piscine-middleeast.com



15-18 November 2016
Eurexpo Lyon, France
www.piscine-expo.com



Piscine OPEN:
Choose your destination!
Contact: alexandra.moncorge@gl-events.com

SALONS

Beaucoup de changements pour le salon Piscina & Wellness Barcelona 2015

Face à l'augmentation de la demande liée au bien-être, le salon catalan devient Piscina & Wellness Barcelona en 2015 ! Un nouveau nom qui va de pair avec un nouveau logo. Ce dernier intègre 3 gouttes d'eau représentant les secteurs de la piscine, du bien-être et des équipements aquatiques. La date de cette édition est aussi avancée au 13 octobre (jusqu'au 16), au parc d'exposition Gran Via. Cet avancement des dates, le nouveau logo et le nouveau nom, visent à promouvoir la connexion du salon avec d'autres secteurs demandeurs d'équipements et d'usages de l'eau liés à la santé, aux loisirs et au bien-être. Le salon réunit 62 % d'exposants et 37 % de visiteurs venant d'une centaine de pays étrangers. «... Les visiteurs et exposants du salon sont intéressés par le marché espagnol de la piscine – 2^e en Europe et 4^e au monde avec 1,2 millions d'unités installées – mais aussi par les possibilités d'accroître les exportations en Méditerranée et en Amérique latine... » affirme Eloi Planes, président du comité organisateur du salon et administrateur délégué de Fluidra. Le salon profitera de la force de l'industrie touristique espagnole – 3^e au monde – pour présenter aux hôtels, campings, gîtes ruraux, stations balnéaires, centres de bien-être et spas, une large offre en piscines d'hydrothérapie, équipements hydrothermaux, compléments et installations aquatiques récréatives, qui leur permettront de moderniser leur établissement. Par ailleurs, les 16 000 piscines installées en 2014 en Espagne sont une source importante pour les fabricants, constructeurs et distributeurs de piscines, de produits et de systèmes de traitement de l'eau, ainsi que de compléments et d'accessoires. Outre la programmation de tables rondes d'affaires et de rencontres d'entreprises d'une vingtaine de pays, le salon donnera lieu à différents congrès, conférences et journées (dont Wellness & Spa Experience Event). Une zone « Nouveautés », un espace de démonstrations et une nouvelle aire « Innovation Zone » mettront aussi en avant les innovations technologiques du secteur, célébrées par la remise des Prix Piscina Barcelona.

piscina@firabcn.es / www.piscinawellness.com

FSB en AQUANALE 2015 : moderne hallen zorgen voor een nieuwe impuls

Van 27 tot 30 oktober 2015 vinden de beurzen FSB en Aquanale tegelijkertijd plaats. Ze zullen hun nieuwe "concept hall thema" voorstellen in een expositieruimte van zo'n 80 000 m². De compacte inrichting van de moderne hallen, met veel natuurlijk daglicht, zorgt voor een optimale bezoekersstroom langsheen de "Boulevard" van de beurs.

Op zowel de FSB beurs als de Aquanale beurs krijgen alle deelnemers en bezoekers een overzicht van nieuwe technologieën, productinnovaties, procesoptimalisatie, alsook van toekomstgerichte planning. De FSB is een bron van inspiratie voor het ontwerp van de stedelijke

leefruimtes van morgen. De beurs zal ook de 50e verjaardag van de IAKS (International Association for Sports and Leisure Facilities) hosten. Voor deze gelegenheid zal de IAKS in de tijd teruggaan en een blik werpen op de geschiedenis van de sport en recreatiemogelijkheden, samen met nog andere onderwerpen. Andere hoogtepunten van het uitgebreide programma van FSB zijn het 6e Zwembad en Wellness forum van Keulen en het STADTundRAUM Congres, met de uitreiking van de "Spielraumpreis", gewijd aan toegankelijke openbare ruimtes voor sport en recreatie. De twee beurzen organiseren nog een ander

evenement, het 7e Internationale Zwembadcongres. Dat gebeurt in samenwerking met de Internationale Organization for Natural Bathing Waters (IOB). Ongeveer 400 deelnemers uit de hele wereld zullen naar verwachting het congres bijwonen. Alle aspecten van de publieke en particuliere zwembadsector en inzake wellness en sauna zijn nu vertegenwoordigd in Keulen op een uniek platform met duidelijk omschreven thema's.

FSB et AQUANALE 2015 : les halls modernes créent un nouvel élan

Du 27 au 30 octobre 2015, les salons FSB et aquanale, tenus en parallèle, présenteront leur nouveau « concept hall-thème » sur une surface d'exposition d'environ 80 000 m². La disposition compacte des halls modernes, éclairés naturellement, facilite le flux optimal des visiteurs le long du « Boulevard » de la foire. Les Halls Nord profitent également de la liaison routière, idéale pour les centres de Congrès Nord et Est. De plus, l'entrée Est est bien située, près de la gare ICE et de la plateforme de correspondance du transport public de Köln Messe / Deutz. « La nouvelle structure FSB des sections des services, sports et construction de piscines publiques mène au fait que les synergies existantes - entre elles-mêmes et avec aquanale - peuvent être exploitées plus efficacement, en créant plus de réseaux entre entreprises aux échelles nationale et internationale », explique Katharina C. Hamma, chef de l'exploitation au Koelnmesse GmbH. Au FSB et sur aquanale, tous les acteurs de l'industrie ont une vue d'ensemble des nouvelles technologies, des innovations produits, de l'optimisation des processus, ainsi qu'une planification orientée vers l'avenir. Le FSB, source d'inspiration pour la conception des espaces de vie urbains de demain, accueillera le 50^e anniversaire de l'IAKS. Pour marquer l'occasion, l'association va poser un regard sur l'histoire du sport et des infrastructures de loisirs, parmi d'autres sujets. D'autres points forts du vaste programme du FSB comprennent le 6e Forum Cologne Swimming Pool and Wellness, ainsi que le Congrès STADTundRAUM, avec la présentation du « Spielraumpreis » (le Prix allemand pour les équipements collectifs) dédié aux espaces publics accessibles pour le loisir et le sport. L'autre événement accueilli par les deux salons est le 7e Congrès international de la piscine, sous l'égide de l'Organisation Internationale for Natural Bathing Waters (IOB) (Organisation internationale pour des eaux de baignade naturelles). Environ 400 participants du monde entier sont attendus pour ce congrès. Tous les aspects des secteurs piscines publiques et privées, bien-être et sauna sont désormais représentés à Cologne sur une plate-forme unique et dans des « univers » thématiques clairement définis. De nombreuses activités sportives feront sensation dans les nouveaux halls, comme le basketball, le football et le patinage sur glace. Le fitness de plein air aura également son espace. Les sociétés qui s'inscrivent avant le 31 janvier 2015 peuvent profiter de prix de réservation attractifs pour les deux salons.

aquanale@koelnmesse.de / www.aquanale.de



REGISTER NOW

Pool & Spa Trade Show
20-21 May 2015
Marina Bay Sands, Singapore



Registration now open visit
www.piscinesplashasia.com
or call SING 8006 163 169, AUST 1300 789 845, NZ 0800 451 590

Platinum Sponsor: **PENTAIR**
Supported By: **AQUANALE**
Media Partner: **SPLASH!**
Organised By: **interpoint**



PISCINA & WELLNESS BARCELONA

Global Aquatic Exhibition
BARCELONA 13 - 16 OCTOBRE 2015
ENCEINTE GRAN VIA



Espagne: Un marché essentiel pour votre activité
L'événement qui réunit les meilleures opportunités:

Le marché espagnol est essentiel pour les fabricants, les constructeurs et les distributeurs de piscines nationales et internationales. Il est le 2^e marché d'Europe et le 4^e du monde et compte un parc de 1 200 000 piscines, dont 60 % pourraient avoir besoin d'une rénovation.

Les plus de 60 millions de touristes qui visitent l'Espagne dynamisent les secteurs de l'hôtellerie, du camping, des stations thermales, des resorts, etc., et représentent des bénéfices importants pour les secteurs de la piscine, du wellness et des installations aquatiques.

Les liens linguistiques, de proximité et économiques avec l'Amérique du sud, l'Afrique du nord et l'Europe créent une valeur ajoutée pour les VIP Buyers, séduisent les acheteurs de ces pays et impliquent une grande valeur ajoutée pour les exposants du salon.

Nous créons des opportunités commerciales uniques pour un marché en quête d'améliorations constantes.

Nous proposons des solutions réelles pour les professionnels du secteur du wellness et une expérience unique pour les visiteurs: Wellness & Spa Event.

Nous abordons l'innovation en durabilité et gain énergétique: les grands défis du secteur dans les années à venir.

Pour plus d'informations: www.piscinawellness.com

Les plus belles photos
de vos réalisations de piscine

1^{er} Concours International de Piscines sur Internet

Organisé par EuroSpaPoolNews
réservé aux constructeurs de tous les pays
exclusivement sur Internet

De mooiste foto's van
uw zwembadprojecten

1^{re} internationale zwembadenwedstrijd op internet

Georganiseerd door EuroSpaPoolNews
voorbehouden voor zwembadbouwers
uit alle landen, exclusief op internet

iPool 2015



**WIN
10 000 €*
en 1 iPhone**

* equivalent van 1 jaar reclamecampagnes op
EuroSpaPoolNews.com, PiscineSpa.com en onze sociale netwerken.



Comment participer ? Hoe deelnemen?

> Connectez-vous à partir
du 31 mars sur www.iPool2015.com
Meld u vanaf 31 maart aan op
www.iPool2015.com

> Créez votre compte
Maak uw account aan

> Publiez vos plus belles photos
de réalisations (5 maximum)
Publiceer de mooiste foto's
van uw projecten (maximum 5)

> Faites le savoir : envoyez l'info
dans votre entreprise à votre clientèle,
à votre entourage...
Maak het bekend: verstuur de info
binnen uw bedrijf, naar uw klanten,
naar uw omgeving...

> Communiquez sur :
Facebook, Twitter
Praat erover op
Facebook, Twitter



piscinespa



**EURO
SPA
POOL
NEWS**